



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

WIDENER



HN SMLW .

S.-PETERBURGSKIIA EVREISKIIA  
UCHILISHCHA

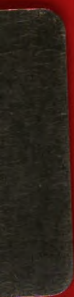
L. BERMAN



Reprinted on Demand  
by

University  
Microfilms  
International

Ann Arbor • London









**This is an authorized facsimile  
of the original book, printed by  
microfilm-xerography on acid-free paper.**

**UNIVERSITY MICROFILMS INTERNATIONAL  
Ann Arbor, Michigan, U.S.A.  
London, England**

**1981**

THE INTERNATIONAL  
JOURNAL OF  
LAW AND  
ECONOMICS  
1991

С.-ПЕТЕРБУРГСКІЯ  
ЕВРЕЙСКІЯ УЧИЛИЩА.

---

ОТЧЕТЪ

ЗА ПЕРВЫЯ ПЯТНАДЦАТЬ ЛѢТЪ ИХЪ СУЩЕСТВОВАНІЯ

1865—1880

съ приложеніемъ прихода-расходныхъ вѣдомостей за  
послѣдующіе четыре года (1880—1884)

Завѣдывающаго училищами

Л. БЕРМАНА.

---



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Тиво-Литографія Л. Бермана и Г. Рабиновича. Издѣл. пр., д. № 7.  
1885.

1881

AT WYSONG-DEAR - 1881-1882  
(1881-1882)

1881-1882

1881-1882



1881-1882  
1881-1882







**Дополнено Цензурой. С.-Петербургъ. 9 Февраля 1885 года.**

Изданіе въ свѣтъ настоящаго отчета, готоваго къ выходу уже въ концѣ 1881 г., было задержано внезапною болѣзнью моею.

Въ настоящее время, выпуская въ свѣтъ этотъ отчетъ, я, для полноты его, считаю нелишнимъ присовокупить къ нему, въ дополненіи, приходо-расходныя вѣдомости и за послѣдніе 4 учебные года.





## 1. Краткій очеркъ исторіи С.-Петербургскихъ еврейскихъ училищъ за первыя 15 лѣтъ ихъ существованія.

Въ Петербургѣ, до основанія С.-Петербургскихъ еврейскихъ училищъ, а именно до 1864 г., дѣло обученія еврейскихъ дѣтей находилось въ слѣдующемъ положеніи. Большинство евреевъ столицы, состоя по преимуществу изъ служащихъ и отставныхъ солдатъ, ограничивали образованіе своихъ дѣтей изученіемъ исключительно еврейско-религіозныхъ предметовъ, и то въ крайне несистематическомъ видѣ, переводя библію на обычное еврейско-нѣмецкое нарѣчіе (жаргонъ). Въ общеобразовательныя же училища, евреи, даже высшаго, болѣе интеллигентнаго слоя, съ трудомъ рѣшались посылать своихъ дѣтей, въ виду несовмѣстимости обученія въ общихъ учебныхъ заведеніяхъ съ традиціонно-еврейскимъ воспитаніемъ.

Необходимость въ училищѣ, въ которомъ, вмѣстѣ съ общеобразовательными предметами, преподавались-бы также и предметы еврейскіе, и которое тѣмъ самымъ облегчило бы евреямъ усвоеніе элементовъ русской гражданственности, была болѣе, чѣмъ очевидна. Вслѣдствіе этого, представители С.-Петербургск. евреевъ, съ покойнымъ барономъ Евзелемъ Гавриловичемъ Гинцбургомъ

во главѣ, въ началѣ 1864 года, предложили имъ основать въ С.-Петербургѣ училище для еврейскихъ мальчиковъ, въ которомъ разумное религіозное воспитаніе было-бы соединено съ общимъ образованіемъ. Представители Петербургскихъ евреевъ совмѣстно со мною обратились къ учебному начальству съ прошеніемъ о разрѣшеніи открыть таковое училище. Господинъ Попечитель Учебнаго Округа представилъ \*) эту просьбу г. Министру Народнаго Просвѣщенія, который, благосклонно отнесясь къ этому дѣлу, препроводилъ его на усмотрѣніе Министерства Внутреннихъ Дѣлъ; это Министерство, въ свою очередь, предложило г. С.-Петербургскому Генералъ-Губернатору 31-го іюня 1864 года \*\*) собрать ближайшія свѣдѣнія между прочимъ также и о томъ, имѣеть-ли Спб. еврейское общество достаточно средствъ, для содержанія проектируемаго училища. Въ отвѣтъ на запросъ, сдѣланный въ этомъ смыслѣ г. Генералъ-Губернаторомъ, общество высказалось, что оно, принимая во вниманіе настоятельную необходимость въ учрежденіи здѣсь такой школы, обязывается доставлять необходимыя средства для содержанія ея. Вслѣдствіе хожденія дѣла по разнымъ вѣдомствамъ, окончательное утвержденіе его замедлилось. Но въ теченіи этого времени надобность въ училищѣ чувствовалась настолько сильно, что тогдашній С.-Петербургскій Генералъ-Губернаторъ, кн. Суворовъ, въ виду

\*) 18 Іюня 1864 г. № 2607.

\*\*) Отношеніе за № 1544.

того, что со стороны учебного начальства не имѣлось препятствій къ открытію этого училища, разрѣшилъ мнѣ 24 октября 1864 года \*) начать занятія въ училищѣ еще до полученія офиціального разрѣшенія.

Первое помѣщеніе училища находилось въ 3-й ротѣ Измайловскаго полка, въ д. Яковлева; затѣмъ училище, по неудобству этого помѣщенія, было переведено на Малую Мѣщанскую, въ д. Стефанищъ.

Въ концѣ перваго года существованія училища, сенаторъ Постельсъ, Высочайше командированный для осмотра еврейскихъ училищъ въ Имперіи, посѣтивъ наше училище, пробылъ въ немъ почти цѣлый учебный день, и вынесенное имъ впечатлѣніе было таково, что онъ лично выразилъ г. Министру Народнаго Просвѣщенія свое убѣжденіе въ пользѣ и важномъ значеніи этого училища.

Первое время хозяйственная и административная части училища находились непосредственно въ рукахъ Правленія Сиб. Евр. Общины; но въ послѣдствіи предсѣдатель Правленія, покойный баронъ Е. Г. Гинцбургъ, предложилъ мнѣ принять на себя, кромѣ педагогической части, и хозяйственную часть училища и, по соглашенію со мною, съ мая 1865 года, хозяйственное завѣдываніе училищемъ передано было мнѣ (см. ниже ст. о матеріальномъ положеніи училищъ).

Ко времени полученія отъ г. Попечителя Сиб.

---

\*) За № 19172.

Учебнаго Округа, по соглашенію съ Мин. Нар. Просв. и Внутр. Дѣлъ, офиціального разрѣшенія, выданнаго на мое имя 13 августа 1865 года, \*) училище считало уже 50 учениковъ, распределенныхъ на три класса, — фактъ, доказывающій, что училище уже и къ тому времени успѣло приобрести нѣкоторое довѣріе со стороны еврейскаго населенія.

Въ ноябрѣ 1866 года, за упраздненіемъ должности Генералъ-Губернатора въ С.-Петербургѣ, училище, состоявшее подъ его покровительствомъ, перешло въ вѣдѣніе Начальника С.-Петербургской губерніи \*\*).

Около этого времени еврейское населеніе Петербурга настолько уже успѣло проникнуться сознаниемъ необходимости еврейскаго училища въ столицѣ и сочувствіемъ къ нему, что многія лица стали настоятельно просить покойнаго Барона Е. Гинцбурга позаботиться объ устройствѣ такового же училища и для еврейскихъ дѣвицъ. Вслѣдствіе этого, баронъ Гинцбургъ предложилъ моей женѣ просить учебное начальство о разрѣшеніи ей открыть училище для дѣвицъ. Предложеніе было принято, и 11 марта того же 1866 года послѣдовало разрѣшеніе \*\*\*), и училище для дѣвицъ-евреекъ было открыто.

Такимъ образомъ возникло 2-е С.-Петербургское Еврейское училище, въ которомъ при открытіи счи-

---

\*) За № 3557.

\*\*) Отношеніе отъ 16 ноября 1866 г. за № 8871.

\*\*\*) За № 968.

талось 25 ученицъ, распределенныхъ на два класса. Тогда помѣщеніе училища стало уже слишкомъ тѣсно, и оба училища были переведены въ болѣе просторное помѣщеніе по Фонтанкѣ, въ д. Успенскаго.

Въ томъ же году представившаяся въ нѣкоторыхъ единичныхъ случаяхъ необходимость призрѣнія сиротъ, обучавшихся въ училищѣ, привела къ первымъ попыткамъ организациі дѣла призрѣнія еврейскихъ сиротъ въ Петербургѣ, дѣла, которое къ настоящему времени, благодаря трудамъ и щедрости покойной баронессы Анны Гинцбургъ и усиліямъ Даяскаго Комитета, разрослось въ одно изъ наиболѣе цвѣтущихъ еврейскихъ благотворительныхъ учрежденій столицы.

Въ 1867 году въ училищѣ для мальчиковъ происходило торжество перваго выпуска съ публичнымъ испытаніемъ, на которомъ присутствовали представители Спб. еврейскаго общества, ближайшее учебное начальство, многіе родители учащихся и много частныхъ ученыхъ лицъ и педагоговъ. На этомъ испытаніи были произнесены рѣчи: Г. Окружнымъ Инспекторомъ, который указалъ присутствующимъ на важное значеніе этого училища для здѣшнихъ евреевъ и тогдашнимъ раввиномъ покойнымъ д-ромъ Нейманомъ, который высказалъ теплое сочувствіе этому учрежденію. Кромя того, завѣдующій училищемъ прочелъ отчетъ за истекшее время.

Въ половинѣ 1867 года училища были переведены на Большую Садовую въ д. Зайцевскаго.



Въ 1867 году училища удостоились вниманія Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Николая Николаевича Старшаго, который, выражая свое убѣжденіе въ пользѣ этихъ училищъ для еврейскихъ дѣтей столицы и, принимая во вниманіе скудость матеріальныхъ средствъ ихъ, обратился съ предложеніемъ къ г. Военному Министру \*) о содѣйствіи и денежной поддержкѣ этихъ училищамъ, при чемъ было выражено, „что училища эти имѣютъ своею цѣлью обрусѣніе еврейскаго юношества и сближеніе его съ русскими народами, потому что большинство евреевъ ни за что не рѣшилось бы отдавать своихъ дѣтей въ русскія училища, гдѣ не введено обученія еврейской религіи и еврейскаго языка, и ясно, что только такого рода училища могутъ служить переходной ступенью изъ замкнутого состоянія евреевъ въ болѣе современное положеніе“. Но въ Военномъ Министерствѣ не имѣлось тогда никакихъ источниковъ для поддержки еврейскихъ училищъ.

8 Іюня того же года училище это удостоилось Высочайшей милости Императора Александра II, выразившейся во Всемиловѣйшемъ пожалованіи училищу единовременнаго пособія въ 450 руб. для поддержки его.

Лѣтомъ того же 1867 г. Попечитель С.Петербургскаго Учебнаго Округа, кн. Ливень, представилъ Министру свой весьма лестный отзывъ объ училищахъ.

Въ 1868 году управляющій учебнымъ округомъ

---

\*) Большинство учащихся состояло тогда изъ солдатскихъ дѣтей.

г. Серно-Соловьевичъ посѣтилъ завѣдуемый мною училища и въ свою очередь далъ Мин. Нар. Просв. о нихъ отзывъ, не уступавшій, по сочувственному отношенію своему къ училищамъ, отзыву князя Ливена.

Вслѣдствіе этихъ одобрительныхъ отзывовъ ближайшаго начальства—Министерство Нар. Просв. приняло теплое участіе въ матеріальномъ положеніи нашихъ училищъ (см. ниже ст. о мат. полож. уч.).

Въ янвѣ того же 1868 года я ходатайствовалъ у Оберъ-Полиціймейстера разрѣшеніе безпрепятственнаго проживанія въ Петербургѣ учителямъ евреевъ означенныхъ училищъ \*).

2 Февраля 1869 года происходило засѣданіе блюстителей училищъ, на которомъ было рѣшено ходатайствовать предъ Правительствомъ объ утвержденіи попечительства о С.-Петербургскихъ Еврейскихъ Училищахъ, но, за неодобреніемъ Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія нѣкоторыхъ пунктовъ устава проектируемаго Попечительства, въ которыхъ говорилось о наблюденіи Попечительства и за педагогической стороною училищъ, ходатайство это не увѣнчалось успѣхомъ.

Многочисленныя просьбы евреевъ столицы объ учрежденіи еще одного училища въ другой части города побудили меня въ 1869 г. обратиться съ ходатайствомъ объ этомъ къ г. Попеч. Спб. Учебн. Округа и янвѣ

---

\*) № 3937.

было разрѣшено открыть у Обуховскаго моста приготовительное отдѣленіе къ моему училищу \*).

Завѣдываніе хозяйственною частью этого отдѣленія училища находилось непосредственно въ рукахъ членовъ общества, я же, съ открытія его до настоящаго времени безвозмездно завѣдывалъ учебною его частью и несъ на себѣ отвѣтственность за него предъ учебнымъ начальствомъ.

Въ томъ же году главныя училища были переведены на Измайловскій просп., въ д. Іохима (нынѣ Шлейфера), гдѣ они находятся и понынѣ.

28 мая 1870 года новое Правленіе С.-Петербургской Еврейской Общины избрало гг. Банка, Э. В., Залкинда, И. С., Соловейчика, А. М. и д-ра Эдельберга на три года попечителями общественныхъ стипендіатовъ училищъ. Скоро послѣ этого Правленіе Сиб. Евр. Общ., по предложенію попечителей, рѣшило содержать при каждомъ изъ завѣдуемыхъ мною училищъ приготовительный классъ для вновь поступающихъ бѣдныхъ дѣтей, такъ, что, затѣмъ, училище для мальчиковъ состояло изъ четырехъ, а училище для дѣвочекъ изъ трехъ классовъ.

Въ это время ко мнѣ начали одно за другимъ поступать устные и письменныя просьбы за многочисленными подписями объ открытіи еще одного училища для мальчиковъ въ Рождественской или Литейной части, хотъ бы съ курсомъ приготовительнаго отдѣле-

---

\*) 15 октября 1869 г., за № 4606.

ніа къ училищу. Сначала я, занятый дѣлами по устройству вновь открытой тогда Обуховской школы, принужденъ былъ оставить эти просьбы безъ вниманія. Но спустя два года, 2 Декабря 1871 г., ко мнѣ опять поступило письменное предложеніе о томъ же.

Согласно этому предложенію, я ходатайствовалъ передъ учебнымъ начальствомъ о разрѣшеніи открыть такое училище и непосредственно завѣдывать имъ учителю г. Ц. Гурвичу изъ Вильны, и къ Пасхѣ 1872 г. училище было разрѣшено и открыто. Въ этомъ училищѣ былъ главнымъ учителемъ упомянутый г. Гурвичъ; а-же, по просьбѣ родителей и по желанію учебного начальства, взялъ на себя надзоръ за этимъ училищемъ и посвящалъ ему часть своего свободнаго времени въ теченіи трехъ мѣсяцевъ. Но лѣтомъ этого года я, вслѣдствіе моего разстроеннаго здоровья, вынужденъ былъ уѣхать за-границу и пробылъ тамъ два съ половиною мѣсяца,—а по пріѣздѣ засталъ, къ моему сожалѣнію, это училище, закрытымъ, такъ какъ г. Гурвичу не удалось удовлетворить несоотвѣтствовавшіе его убѣжденія требованія родителей учащихся.

3 Іюня 1873 года Правленіе С.-Петербургской Еврейской Общины избрало попечителями училищъ барона Г. О. Гинцбурга, И. М. Малкieleя, д-ра І. И. Зейберлинга и д-ра А. М. Соловейчика.

5 октября 1873 года Обуховское приготовитель-

ное отдѣленіе было переведено въ помѣщеніе временной хоральной синагоги, а 15 января 1875 г., оно, въ числѣ 50 мальчиковъ, временно присоединилось къ главному училищу, потому что помѣщеніе во временной синагогѣ оказалось неудобнымъ для школы. Съ октября же 1880 года это приготовительное отдѣленіе, съ разрѣшенія Предсѣдателя Правленія барона Гораца Осиповича Гинцбурга, вслѣдствіе чрезмѣрнаго наплыва бѣдныхъ дѣтей, переведено въ нынѣшнее, болѣе просторное помѣщеніе Обуховской молельни, причемъ число бѣдныхъ дѣтей учащихся въ главномъ училищѣ на счетъ Правленія Спб. Евр. Общины въ послѣдующіе годы не уменьшилось противъ времени съ 1875 года до Октября 1880 года.

Въ 1878 г. Правленіе Спб. Еврейской Общины избрало попечителями училищъ раввина д-ра А. Драбкина, д-ра А. М. Соловейчика и М. П. Шафира, которые продолжаютъ свою дѣятельность и по нынѣ.

Въ настоящее время, въ 1880 г., 160 мальчиковъ и 85 дѣвочекъ, (почти всѣ, за ничтожнымъ исключеніемъ, дѣти бѣдныхъ родителей) получаютъ въ этихъ училищахъ первоначальное образованіе. Но родители многихъ изъ этихъ дѣтей до того бѣдны, что вмѣстѣ съ заботами о нравственномъ положеніи ихъ дѣтей надобно было позаботиться и о снабженіи ихъ ежедневною пищею и самою необходимою одеждою. Заботы объ этомъ серьезно занимали извѣстную своей благо-



творительностью покойную баронессу Анну Гинцбургъ, которая при посѣщеніи училищъ обращала вниманіе на тяжелое положеніе бѣднѣйшихъ изъ учащихся. Баронесса въ 1871 г. вызвалась оказывать помощь бѣднымъ дѣтямъ, при чемъ она приняла на себя расходы по доставленію учащимся обѣдовъ: обѣдъ состоялъ изъ супа, говядины и хлѣба. Первоначально обѣдали ежедневно только 12 дѣтей, но скоро число обѣдавшихъ учащихся возросло до 50, и необходимо было нанять отдѣльную кухарку и закупить всѣ принадлежности кухни. Затѣмъ къ баронессѣ Гинцбургъ присоединились еще другіе дамы; завѣдываніе этимъ дѣломъ взяла на себя Марія Марковна Соловейчикъ. Въ настоящее время до 100 учащихся изъ самыхъ бѣдныхъ ежедневно обѣдаютъ въ училищѣ: расходы по этому предмету составляютъ около 105 р. въ мѣсяцъ, такъ что каждый учащійся обходится немногимъ болѣе рубля за ежедневные обѣды въ продолженіи мѣсяца. Сверхъ того, на суммы, собираемыя стараніями той-же г-жи Соловейчикъ, бѣднѣйшіе учащіеся получаютъ обувь и необходимыя платья. Снабженіе бѣдныхъ дѣтей одеждою и обувью началось также съ 1871 г.; въ первый годъ были одѣты 20 мальчиковъ и 22 дѣвочки, что обошлось въ 900 р. Нынѣ число дѣтей, получающихъ одежду и обувь возросло уже до 90 \*).

Таковы важнѣйшіе факты изъ исторіи столичныхъ

---

\*) Отчеты о приходѣ и расходѣ этихъ суммъ за каждый годъ печатаются г-жею М. М. Соловейчикъ.

еврейскихъ училищъ отъ времени ихъ основанія до настоящаго времени. На сколько сочувственно относилось къ этимъ учрежденіямъ Правительство, видно изъ фактовъ, приведенныхъ въ предъидущемъ очеркѣ. Печать, какъ русская, такъ и заграничная, также обратила свое вниманіе на эти училища и привѣтствовала ихъ появленіе и развитіе сочувственными словами. Понятно, что какъ всякое учрежденіе, такъ и эти училища имѣли и своихъ противниковъ, но послѣдніе составляли незначительное меньшинство. За то лица, внимательно ознакомившіеся съ подробностями какъ исторіи училищъ, такъ и условій ихъ дѣятельности и существованія, постоянно выносили благопріятное впечатлѣніе при посѣщеніи ими училищъ и нерѣдко высказывались въ этомъ смыслѣ въ печати.

Всѣ эти факты, это сочувствіе со стороны русскаго и еврейскаго общества, эта поддержка со стороны Правительства, эти отзывы печати,—все это несомнѣнно говорить за цѣлесообразность и пользу этихъ училищъ. Но подобные результаты могли быть достигнуты только тяжелой и долготѣною борьбою со средою и обстоятельствами, къ указанію на условія которой мы вернемся на дальнѣйшихъ страницахъ нашего отчета.

---

## Внутренняя дѣятельность училищъ и ея результаты.

Въ началѣ предыдущаго очерка мы указали на принципы, которые легли въ основаніе училищъ и на задачу, которую они призваны были выполнить. Теперь мы укажемъ—насколько это допускаютъ рамки краткаго очерка—на тѣ препятствія, съ которыми приходилось имъ бороться, какими мѣрами эти препятствія преодолѣвались и на сколько цѣль училищъ вообще достигнута.

С.-Петербургъ, какъ извѣстно, находится въѣ черты общей осѣдлости евреевъ. Большинство евреевъ, жившихъ во время основанія училищъ въ столицѣ, состояло, какъ выше сказано, изъ служащихъ и отставныхъ солдатъ. Послѣдніе, хотя сознавали недостаточность для практической жизни хедернаго воспитанія ихъ дѣтей, однако отнеслись-бы недовѣрчиво къ училищу, которое, не сообразуясь съ настроеніемъ большинства, не соблюдая нужной постепенности, стало-бы совершенно пренебрегать

обычными и глубоко вкоренившимися въ народной жизни традиціонными приёмами воспитанія. Въ виду этихъ соображеній, училища, преслѣдуя свою цѣль: проложить современному образованію путь въ еврейскую массу, должны были дѣйствовать съ величайшею осторожностью. Необходимо было заслужить довѣріе народа уваженіемъ его обычаевъ, иногда даже уступками. Этотъ принципъ дѣйствительно преслѣдовался какъ при устройствѣ и организаціи этихъ училищъ вообще, такъ и при разработываніи ихъ программы.

Прежде всего важно было соотвѣтственно распределить число уроковъ по общеобразовательнымъ и еврейскимъ предметамъ. Если въ хедерахъ, при занятіяхъ, продолжающихся цѣлый день, все учебное время посвящается занятію еврейскими предметами, причемъ совершенно исключаются всѣ общеобразовательные, то очевидно, что въ первоначальной программѣ нашихъ еврейскихъ училищъ, число уроковъ по общеобразовательнымъ предметамъ, особенно въ младшихъ классахъ, должно было быть меньше числа уроковъ посвященныхъ еврейскимъ предметамъ. Что-же касается самихъ еврейскихъ предметовъ, то тутъ училища должны были въ первое время стремиться вовсе не къ тому, чтобы давать ученикамъ по этимъ предметамъ массу свѣдѣній и обширное знаніе;—наши хедеры, гдѣ такіе приемы практиковались, уже достаточно доказали всю ихъ негодность;—задача училищъ состояла въ томъ, чтобы разумнымъ образомъ развить

въ дѣтяхъ любознательность и пытливость ума, выработать въ нихъ способность къ серьезному и логическому мышленію и не обременяя ихъ массой ничѣмъ неосмысленныхъ свѣдѣній. Тѣмъ не менѣе сообщить имъ все необходимое, неотложное. Разумѣется, что въ программу должно было входить преподаваніе первыхъ понятій о еврейской религій, насколько это преподаваніе въ то время было уже выработано педагогикой.

Преподаваніе еврейскихъ предметовъ сначала шло на употребляемыхъ въ еврейской средѣ нарѣчій (жаргонѣ); къ этому вынудило насъ совершенное незнаніе учениками другаго разговорнаго языка. Однако, для устраненія этого неизбѣжнаго зла неукоснительно принимались различныя мѣры. Наконецъ, съ расширеніемъ программы по преподававшимся на русскомъ языкѣ общеобразовательнымъ предметамъ, поведшимъ за собою необходимость для учениковъ выучивать и сдавать много уроковъ на русскомъ языкѣ, учащіеся настолько уже привыкли къ сложной русской рѣчи, что сдѣлалось возможнымъ постепенно ввести преподаваніе на русскомъ языкѣ и предметовъ еврейскихъ.

Сначала училища, какъ мы уже замѣтили выше, должны были служить для большинства еврейскаго населенія столицы переходною ступенью изъ закоснѣлаго положенія, въ которомъ оно тогда находилось, въ положеніе, болѣе согласное съ требованіями времени. Такъ какъ въ первое время, большинство посѣщавшихъ учи-

лица дѣтей заканчивали этияъ свое образованіе, то естественно, что программы училищъ должны были представлять собою нѣчто цѣлое и законченное; но когда съ теченіемъ времени процентъ учащихся, продолжавшихъ образованіе въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ, все болѣе и болѣе увеличивался, то программы нашихъ училищъ естественно сами собою должны были начать приспособляться къ программамъ гимназій, такъ что теперь программы нашихъ училищъ приблизительно соответствуютъ программамъ нижнихъ классовъ гимназій, и кончающіе полный курсъ этихъ училищъ, если нѣтъ не мѣшаютъ постороннія обстоятельства, могутъ поступить въ соответствующій ихъ познаніямъ и возрасту классъ гимназій, большей частью въ 3-й классъ.

Хотя преслѣдовать обѣ цѣли выѣстъ, т. е. извѣстную законченность программы и соответствіе ея гимназическому курсу, можетъ встрѣчать затрудненія, такъ какъ въ 4-хъ классахъ нашего училища, учащіеся должны пройти курсъ 3-хъ классовъ гимназій (пригот. классъ включительно) и кромѣ того въ значительномъ объемѣ еврейскіе предметы; однако мы надѣемся достигъ цѣли соответствія программы нашихъ училищъ гимназическому курсу не въ ущербъ законченности, преслѣдующей ту, по нашему мнѣнію, важную задачу, чтобы мальчики, по окончаніи первыхъ трехъ классовъ училища, были снабжены познаніями, необходимыми для всякаго человѣка на всякомъ поприщѣ. Четвертый-же классъ, расширяя свѣ-

дѣнія учениковъ по преподаваемымъ въ предъидущихъ классахъ предметамъ, особенно же по предметамъ еврейскимъ, служить вѣсть съ тѣмъ и для подведенія степени приобрѣтенныхъ свѣдѣній подъ уровень гимназической программы.

Въ основаніе этихъ измѣненій, которыя мы считали полезнымъ произвести въ программѣ нашего училища, легло, кромѣ вышеизложенной причины, сознаніе необходимости перейти отъ такъ называемаго сословнаго образованія къ образованію общенародному; яснѣе говоря, сознаніе необходимости органической связи между народною школою и среднеучебною, т. е. гимназіею. Было время, еще очень недавно, когда придерживались того взгляда, что хотя грамотность необходима рѣшительно для всѣхъ, но въ заведеніяхъ, предназначенныхъ преимущественно для низшихъ классовъ общества, грамотность эта должна быть ограничена почти только умѣньемъ читать и писать. При этомъ обыкновенно разсуждали слѣдующимъ образомъ: Такой-то мальчикъ А. будетъ сапожникомъ, мальчикъ Б. будетъ столяромъ. Сапожнику и столяру, для своего ремесла только и нужно, что читать и писать; болѣе обширныя свѣдѣнія ухудшили-бы его положеніе, поселяя въ немъ недовольство этимъ положеніемъ. Этого рода разсужденія, намъ кажется, уже устарѣли; ихъ уже признали несостоятельными лучшіе умы, посвятившіе себя культивированію педагогическаго дѣла. Если намъ желательно

воспитывать въ каждомъ мальчикѣ полезнаго гражданина, правоспособнаго члена общества, то мы должны сознать, что для того, чтобы быть настоящимъ гражданиномъ, т. е. человѣкомъ, сознательно относящимся къ своимъ личнымъ и общественнымъ задачамъ, недостаточно одного умѣнья съ грѣхомъ пополамъ читать немудрыя дѣтскія книжки, а надобно довести обученіе грамотности до умѣнья понимать все печатное, не имѣющее какого-либо спеціального характера. Это столько-же нужно всякому человѣку ради его личныхъ интересовъ, какъ и для его общественныхъ функций. Не говоря уже о томъ, что и сапожнику, и столяру, по нашему мнѣнію, нужно быть человѣкомъ, сознательно относящимся ко всему окружающему, что при голой, буквальной грамотности невозможно,—со стороны общества было-бы нераціонально заранее навязывать мальчику въ раннемъ возрастѣ родъ его будущихъ занятій. Въ настоящее время, когда кастовыя и цеховыя понятія безвозвратно осуждены, мы не видимъ никакой необходимости въ томъ, чтобы сынъ ремесленника, долженъ былъ быть непременно ремесленникомъ, а сынъ негоціанта, напримѣръ, негоціантомъ и т. д. Да малоли такихъ примѣровъ было и бываетъ до сихъ поръ, что сынъ самыхъ бѣдныхъ родителей посвящаетъ себя наукѣ или искусству и заслуживаетъ громкой извѣстности; нѣтъ надобности даже называть имена, такъ какъ такія имена существуютъ въ изобиліи въ каждой отра-



сли уиственнаго труда. Обязанность общества, по нашему мнѣнію, состоитъ въ томъ, чтобы довести всякаго мальчика, котораго оно берется воспитывать, до того положенія, гдѣ ему самому возможно будетъ опредѣлить свою дорогу, свою дальнѣйшую карьеру. Для этого нужно, конечно, не высшее университетское образованіе, а по меньшей мѣрѣ, грамотность, доведенная до умѣнья читать обыкновенную книгу и хорошо понимать читанное, не затрудняясь встрѣчающимися почти во всякой книгѣ, самыми обыкновенными историческими, географическими и естественно-научными названіями. Такая степень грамотности никоимъ образомъ не удержитъ мальчика отъ желанія сдѣлаться, при существующихъ для этого условіяхъ, сапожникомъ или столяромъ, а только сообщитъ будущему сапожнику или столяру больше сознательности, какъ въ предѣлахъ его ремесла, такъ и въ отношеніяхъ его ко всему остальному.

Мы еще удерживаемся отъ печатанія программы нашихъ училищъ въ измѣненномъ видѣ, такъ какъ мы ожидаемъ утвержденія этой обновленной программы учебныхъ начальствомъ. Пока представимъ развитіе программы училищъ, за первое время ихъ существованія, по каждому предмету въ отдѣльности:

### Еврейскій языкъ.

Незнакомые съ еврейской жизнью во всѣхъ ея бытовыхъ особенностяхъ, могутъ подуматъ, что еврейскій

языкъ для еврейскихъ дѣтей долженъ-бы быть однимъ изъ самыхъ легкихъ предметовъ преподаванія; въ дѣйствительности-же мы видимъ совсѣмъ другое. Наши училища, на основаніи общепризнанныхъ педагогическихъ принциповъ, избѣгаютъ приѣма дѣтей раньше 7-лѣтняго возраста. Но, по издревле введенному у евреевъ обычаю, обученіе дѣтей еврейско-религіознымъ предметамъ начинается съ 5-и лѣтняго возраста, такъ, что большая часть еврейскихъ дѣтей, поступаая въ наше училище, уже умѣетъ читать и даже переводить древне-еврейскій языкъ. Понятно, что это за чтеніе и что за переводъ. Приходится тратить цѣлый годъ на то, чтобы разучить ребенка читать и переводить такъ, какъ онъ читалъ и переводилъ до сихъ поръ, и научить его толковому произношенію; — большинство мальчиковъ читаютъ, не обращая никакого вниманія ни на ударенія, ни на грамматическія правила и главнымъ достоинствомъ въ чтеніи, считается не отчетливость, ясность и вѣрность, а быстрота чтенія. Занимавшись еврейскимъ языкомъ, при такихъ условіяхъ, въ продолженіи 2—3 лѣтъ, мальчики увѣрены, что превозмогли уже всю трудность изученія этого языка, между тѣмъ, какъ они не подозреваютъ даже существованія еврейской грамматики. Понятно, что значитъ преподавать потомъ такимъ мальчикамъ еврейскій языкъ по правиламъ, выработаннымъ современной педагогикой. Что-же до нѣкоторыхъ дѣтей, не получившихъ домашней подготовки, то, хотя для нихъ

обученіе еврейскому языку не сопряжено съ вышесчисленными трудностями, однако, такъ какъ этотъ языкъ пересталъ быть языкомъ живой рѣчи, то во всякомъ случаѣ онъ не менѣе труденъ для изученія, чѣмъ любой изъ другихъ древнихъ языковъ. Этому не мало также способствовало отсутствіе до послѣдняго времени на русскомъ языкѣ еврейскихъ грамматикъ, приспособленныхъ къ дѣтскому возрасту.

При такихъ условіяхъ намъ прежде всего необходимо было заняться исправленіемъ чтенія и произношенія учащихся, причеъ старался останавливать вниманіе учащихся на примѣненіи встрѣчающихся при чтеніи правилъ, которыя такимъ образомъ мало по малу систематизировались. Только въ слѣдующемъ классѣ можно было приступить собственно къ изученію еврейской грамматики; причеъ за недостаткомъ учебника еврейской грамматики на русскомъ языкѣ приходилось на первыхъ порахъ довольствоваться учебникомъ нѣмецкимъ. Впослѣдствіи, когда вышли въ свѣтъ нѣкоторые учебники на русскомъ языкѣ, то они, конечно, значительно облегчили дѣло, и результатомъ преподаванія этого предмета является то, что воспитанники 3-го класса получаютъ возможность переводить съ русскаго на еврейскій и самостоятельно составлять цѣлыя фразы и періоды на еврейскомъ языкѣ.

## Законъ Божій.

### а. ЗАКОНОУЧЕНІЕ.

Во всѣхъ учебныхъ заведеніяхъ предметъ этотъ стоитъ на первомъ планѣ, но нигдѣ преподаваніе его не сопряжено съ такими трудностями, какъ это было у насъ, и вотъ почему.

Родители учащихся, какъ мы уже замѣтили, принадлежали обыкновенно къ 2-мъ партіямъ съ различными воззрѣніями на религію: одни требовали особаго сосредоточенія на части обрядовой во всей ея обширности, другіе, напротивъ, смотрѣли на эту часть какъ на предметъ, если не совсѣмъ лишній, то, по крайней мѣрѣ, второстепенный; нельзя было сообразоваться съ требованіями первыхъ, потому что въ продолженіе 5 лѣтъ, считая 2 — 3 урока въ недѣлю, невозможно толково пройти всего обрядоваго ученія и тѣмъ менѣе талмуда съ его комментаріями; но уже само собою разумѣется, что нельзя было слѣдовать за мнѣніемъ вторыхъ. Поэтому такъ трудно было выбрать путь, который удовлетворялъ-бы всѣмъ требованіямъ, найти методъ, который примирилъ-бы діаметрально-противоположные взгляды.

Прежде всего изученіе Талмуда было отдѣлено отъ остальныхъ предметовъ Закона Божія тѣмъ, что онъ сдѣланъ предметомъ не обязательнымъ, такъ что не стѣснялъ нежелающихъ; это способствовало также тому, что люди первой партіи не протестовали противъ того,

что при преподаваніи Закона Божія обращалось больше вниманія на развитіе въ дѣтяхъ религіозно-нравственнаго чувства вообще, чѣмъ на изложеніе обрядовыхъ частныхъ.

Съ теченіемъ времени, когда найдено было необходимымъ ввести преподаваніе и еврейскихъ предметовъ на русскомъ языкѣ, начали преподавать этотъ предметъ по составленнымъ мною запискамъ, изъ которыхъ впоследствии отпечатана книга подъ заглавіемъ „Основы Моисеева Закона“, рекомендованная и введенная теперь учебникомъ Закона Божія въ гимназіяхъ Виленскаго, Одесскаго, Варшавскаго и С.-Петербургскаго учебн. округ. и другихъ учебн. заведен. Въ программу преподаванія Законоученія входитъ слѣдующее: предварительныя понятія о религіи, 10 заповѣдей и объясненія ихъ, объ обязанностяхъ къ Богу, о праздникахъ и постахъ, объ обязанностяхъ къ самому себѣ, объ обязанностяхъ къ ближнему вообще и частныя обязанности къ ближнему, познаніе Бога и Его свойствъ, познаніе Бога чрезъ Его откровеніе, о мздовоздаяніи, о безсмертіи души, о воскресеніи мертвыхъ и т. д.

Съ цѣлью приучить дѣтей къ правильному и разумному богослуженію, въ помѣщеніи училищъ были устраиваемы по субботамъ и праздникамъ молебствія; при чемъ дѣти, по очереди, подъ руководствомъ учителей, упражнялись въ чтеніи Св. Пис. и молитвъ въ качествѣ канторовъ. Когда въ 1870 г. была основана въ Петербургѣ правильно организованная временная хо-

ральная синагога, то мы сочли возможным прекратить эти молебствія въ училищѣ; съ этого времени и понинѣ большая часть хористовъ синагоги состоятъ изъ учениковъ нашего училища и ежегодно этотъ хоръ пополняется изъ среди ихъ.

### Б) ОБРЯДЫ.

Преподаваніе обрядовъ служить дополненіемъ къ урокамъ Закона Божія.

Какъ уже выше сказано въ этихъ урокахъ обрядовая часть не можетъ быть пройдена вполне; но въ курсъ нашего училища входитъ ознакомленіе учащихся съ молитвами, главными обрядами богослуженія и, кромѣ того, съ обрядами, самыми употребительными въ обыденной жизни.

### В) ПЕРЕВОДЪ ВИБЛІИ И МОЛИТВЪ.

При преподаваніи этихъ предметовъ, мы наталкивались на тѣ-же затрудненія, которыя были изложены нами раньше, при разсмотрѣніи преподаванія еврейскаго языка. Большая часть дѣтей, поступившихъ въ училище, была уже подготовлена по этимъ предметамъ, т. е. была убѣждена, что умѣетъ переводить Св. Писаніе и молитвы. Но мы уже объяснили, какъ жалка была эта подготовка, да и могло-ли быть иначе? Дѣти переводили Св. Писаніе съ древне-еврейскаго языка на обыкновенное пѣмецко-еврейское нарѣчіе (жаргонъ); а въ самомъ этомъ нарѣчій часто бываютъ слова, мало понятныя ре-

бенку, такъ что для него многія мѣста библіи должны были оставаться непонятными, тѣмъ болѣе, что обученіе библіи у мелаидовъ, какъ извѣстно, имѣетъ чисто механическій характеръ. Мелахедъ рѣдко старается, чтобы мальчикъ по крайней мѣрѣ понималъ читанное; да и при лучшемъ стараніи, это едва-ли удастся ему, такъ какъ ему приходится переводить образную, большей частью поэтическую, вдохновенную рѣчь на обыкновенный еврейскій жаргонъ, чуждый всякой конструкціи, всякихъ грамматическихъ формъ и составляющій настоящее вавилонское смѣшеніе языковъ. Понятно, что при такихъ условіяхъ преподаванія, о развитіи въ учащихся чуткости къ красотамъ библейскаго языка, къ силѣ его выраженій, не можетъ быть и рѣчи; но они весьма часто не понимаютъ даже простаго смысла читаннаго.

Ясно, послѣ этого, какъ трудно было при такихъ условіяхъ приступить къ толковому и чистому переводу Св. Писанія. Нельзя было сразу круто повернуть и требовать чистаго русскаго перевода отъ мальчиковъ, вообще не привыкшихъ къ какому-нибудь стройному складу рѣчи.

Вотъ почему мы сначала принуждены были допустить не совсѣмъ чистый нѣмецкій переводъ, переходя мало по малу къ болѣе чистому. Переводъ на нѣмецкій языкъ былъ менѣе чуждъ ученикамъ, привыкшимъ къ еврейско-нѣмецкой рѣчи, чѣмъ языкъ русскій; къ тому-же переводъ библіи на нѣмецкій языкъ у нѣ-

которой части еврейскаго населенія, былъ уже на половину санкціонированъ со времени введенія у насъ перевода Мендельсона. Затѣмъ, когда мальчики уже сколько-нибудь привыкли къ чистому переводу, мы ввели преподаваніе библіи съ переводомъ на русскій языкъ. Понятно, что при этомъ нововведеніи намъ пришлось бороться съ нѣкоторыми предразсудками; но въ концѣ концовъ дѣло могло считаться удавшимся.

Всю библію можно раздѣлить по содержанію на 3 части: 1) Законодательную, 2) Историческую и 3) Поэтическую. Но всѣ эти части не могутъ быть одинаково понятны для всякаго возраста, поэтому мы разграничили ихъ и назначили каждому возрасту соотвѣтствующую часть.

Цѣль, съ которой мы ввели переводъ молитвъ, какъ особый предметъ, очевидна: ничего такъ не вредитъ истинно-религіозному чувству, какъ бессмысленное лепетанье молитвъ, и только тогда, когда дитя толково понимаетъ, что говорится въ молитвѣ, она пріобрѣтаетъ для него нравственный смыслъ.

### г) Библейская исторія.

На первый взглядъ можно было-бы считать этотъ предметъ, при преподаваніи библіи, излишнимъ; но онъ введенъ въ виду того, что на урокахъ библіи обращается больше вниманія на особенности языка подлин-



ника и переводъ его и что кромѣ того, въ библіи, нить разсказа часто прерывается поэтическими произведеніями и законодательными отдѣлами; на урокахъ-же библейской исторіи проходится прагматическій курсъ ветхо-завѣтной исторіи въ связи и послѣдовательности ея событій, при пособіи карты Палестины, такъ что учащіеся имѣютъ возможность ориентироваться въ послѣдовательномъ ходѣ событій и ихъ причинной связи.

Сначала этотъ предметъ преподавался по пособію Петра Бера, составленному на древне-еврейскомъ языкѣ съ переводомъ на нѣмецкій языкъ; впоследствии, когда въ училищѣ начало вводиться преподаваніе еврейскихъ предметовъ на русскомъ языкѣ, то пришлось искать подходящаго учебника. Долго однако наши поиски были напрасны, только черезъ нѣсколько времени, когда появились учебники библейской исторіи на русскомъ языкѣ Сегала, Маргольша, Петра Бера и Эльканв, отчасти удовлетворяющіе потребностямъ еврейскихъ училищъ, они были введены руководствами и уроки библейской исторіи служатъ намъ теперь между прочимъ и однимъ изъ средствъ къ пріученію учащихся къ связному разсказу на русскомъ языкѣ.

### Русскій языкъ.

По части русскаго языка на долю еврейскихъ училищъ выпадаетъ задача очень и очень нелегкая. Въ то время, когда общимъ школамъ приходится большей

частью культивировать сначала уже имѣющійся у ребенка запасъ свѣдѣній практическихъ, сообщить имъ такъ сказать сознательность и осмысленность, еврейскія школы должны начать съ аза, познакомить учащихся съ самыми употребительными въ обществѣ словами, т. е. замѣнить въ нѣкоторомъ родѣ то, что русскому мальчику даетъ семья. Но кромѣ того, что еврейскія школы должны давать ученикамъ количественно больше, онѣ должны переодолѣть еще значительную трудность, состоящую въ томъ, что практическое знаніе русскаго языка не предшествуетъ теоретическому, вслѣдствіе чего преподаваніе этого языка должно идти на непонятномъ еще для большинства учащихся языкѣ. Поэтому, въ первое время учителями русскаго языка, по необходимости были евреи, которые легче могли изъясняться съ дѣтьми помощью имъ понятнаго еврейско-нѣмецкаго языка (жаргона); нужно было учить дѣтей не только тому, чему учатъ въ общихъ училищахъ: чтенію и письму, грамматикѣ, разбору и т. д., ихъ нужно было еще учить названіямъ предметовъ и значенію словъ, такъ что почти весь первый годъ употреблялся на первоначальную подготовку.

Ясно, что въ теченіе первыхъ лѣтъ успѣхи не могли быть значительны; только тогда, когда мало по малу можно было возвысить число недѣльныхъ уроковъ русскаго языка до 5—6, когда удалось открыть приго-

тельный классъ, когда преподаваніе библейской исторіи переводъ молитвъ и библіи на русскій языкъ начали помогать урокамъ русскаго языка, тогда только сдѣлался возможнымъ болѣе замѣтный успѣхъ. Съ тѣхъ поръ, дѣти, окончивая училища, настолько подготовлены по русскому языку, что безъ всякаго труда могутъ слѣдить за преподаваніемъ въ гимназіяхъ и не должны стѣсняться незнаніемъ русскаго языка въ практической жизни.

### Нѣмецкій языкъ.

Этотъ предметъ находится у насъ въ какомъ-то исключительномъ положеніи: нельзя сказать, чтобы онъ былъ совершенно чуждъ учащимся и тѣмъ менѣе можно сказать, что онъ имъ знакомъ; общеупотребительный у евреевъ жаргонъ, какъ уже сказано, состоитъ по большей части изъ нѣмецкихъ словъ, но форма и значеніе словъ измѣнены и исковерканы до неузнаваемости. Еврейскій ребенокъ въ теченіи двухъ, трехъ уроковъ нѣмецкаго языка, убѣдившись въ томъ, что сходство между его жаргономъ и нѣмецкимъ языкомъ только поверхностное и постоянно вводитъ его въ ошибки, начинаетъ все болѣе и болѣе чуждаться нѣмецкаго языка и, наконецъ, не рѣшается произносить ни одного извѣстнаго ему слова, боясь впасть въ ошибку. Да кромѣ того ему, разумѣется, трудно запомнить нѣмецкое значеніе тѣхъ словъ, которыя на жаргонѣ имѣютъ совершенно другое значеніе; наконецъ, привычка и на-

выкъ говорить на жаргонѣ до того сильны, что у  
иныхъ, хотя и свободно выражающихся понѣмьцки,  
все еще замѣчается ломанное произношеніе, свойствен-  
ное жаргону.

Объ остальныхъ общихъ учебныхъ предметахъ: Фран-  
цузскомъ и Латинскомъ языкахъ, Ариметикѣ, Геогра-  
фіи, Исторіи и Естествовѣдѣніи, мы не считаемъ нуж-  
нымъ распространяться, потому что преподаваніе ихъ  
въ нашихъ училищахъ идетъ по общепринятой системѣ  
и не отличается никакими особенностями.

### Французскій языкъ.

Этотъ предметъ былъ введенъ только у дѣвицъ и  
то не обязательнымъ, потому что нельзя было включить  
въ программу училища, въ которую и безъ того вошло  
относительно значительное число предметовъ, еще и  
французскій языкъ; тѣмъ болѣе, что этотъ языкъ,  
собственно говоря, составляетъ пока только принадлежность  
высшихъ классовъ общества и не можетъ считаться  
необходимостью въ практической жизни. Тѣмъ не менѣе  
въ послѣднее время, при приспособленіи нашей програм-  
мы къ программѣ гимназической, обучается ему большая  
часть ученицъ. Преподаваніе этого предмета ведется по  
руководству Марго.

### Латинскій языкъ.

Латинскій языкъ, хотя также не обязательнъ, но въ послѣднее время, соотвѣтственно программѣ гимназій, занимается имъ большая часть учениковъ старшихъ классовъ нашего училища; но занятія имъ идутъ въ неклассное время. Руководство Кюнера.

### Арифметика.

Преподаваніе этого предмета идетъ въ старшихъ классахъ по руководству Малинина, а въ младшихъ— по задачнику Евтушевскаго.

### Географія.

Въ началѣ былъ введенъ по этому предмету учебникъ Корнеля, а теперь—общеупотребительныя руководства Смирнова, Семенова и Бѣлоха.

### Русская Исторія.

Этотъ предметъ также не входитъ въ обязательную программу училищъ. Но имѣя въ виду то, что многіе оканчиваютъ свое образованіе этими училищами, мы сочли нужнымъ ввести преподаваніе этого предмета въ такихъ размѣрахъ, чтобы дѣти, кончая курсъ, были нѣсколько знакомы съ отечественною исторіею. Руководство Иловайскаго.

## Естествовѣдѣніе.

Сначала преподаваніе этого предмета было введено въ обоихъ училищахъ. Въ училищѣ для дѣвочекъ Естествовѣдѣніе преподавалось сначала не какъ отдѣльный предметъ, а въ связи съ русскимъ языкомъ по хрестоматіи Ушинскаго. Впослѣдствіи, мы сочли возможнымъ удѣлить во 2-мъ классѣ дѣвицъ 2 часа въ недѣлю на преподаваніе Естествовѣдѣнія, какъ самостоятельнаго предмета (по методѣ Сентъ-Иллера). Въ послѣднее-же время, когда этотъ предметъ не требуется отъ экзаменуемыхъ въ гимназін, уроки Естествовѣдѣнія замѣнены другими уроками.

## Руководѣліе.

Дѣвицы въ нашемъ училищѣ занимаются руководѣліемъ подъ руководствомъ особой учительницы; для упражненія, въ училищѣ имѣются швейныя машины; дѣти настолько успѣваютъ въ руководѣліи, что сами шьютъ всѣ платья и бѣлье, которыя раздаются бѣднымъ дѣтямъ (См. выше, стр. 12.).

Въ училищѣ для еврейскихъ дѣвицъ, руководѣліе должно, по нашему мнѣнію, составлять довольно важный предметъ, потому что многія изъ оканчивающихъ это училище не продолжаютъ образованіе, а вступаютъ прямо въ жизнь, въ которой знаніе этого предмета служить

ниѣ часто средствомъ для существованія. Да и вообще, въ призваніи женщины, какъ будущей хозяйки дома и матери семьи—руководѣіе стоитъ почти на первомъ планѣ. Если мы нѣсколько дольше останавливаемся на этомъ вопросѣ, то это потому, что намъ не разъ приходилось слышать отъ иныхъ родителей мнѣніе въ родѣ: „моимъ дочерямъ не слѣдуетъ и не нужно учиться шитью и вязанью, не нужно ихъ мучить этимъ, не нужно имъ портить себѣ глаза; онѣ могутъ купить себѣ все это готовымъ“.

Теперь почти прошло уже то время, когда было распространено убѣжденіе, что для дѣвицъ состоятельныхъ семей, руководѣіе не составляетъ необходимости. Многіе даже дошли до другой крайности. Такъ, нѣкоторые нѣмецкіе педагоги утверждаютъ, что „улучшеніе преподаванія руководѣлія въ училищахъ служить залогомъ и главнымъ факторомъ развитія государственнаго благосостоянія“. „Благодаря этому улучшенію“, говорятъ они, „дѣвицы становятся проворнѣе, прилежнѣе, бережливѣе, скромнѣе, домовитѣе. Этими качествами онѣ много способствуютъ благосостоянію семьи, а отъ благосостоянія семьи зависятъ благосостояніе государства“.

---

Въ началѣ существованія училищъ, учебный годъ ихъ прерывался только еврейско-религіозными и та-

большими праздниками; но, когда, съ теченіемъ времени, опыты доказали, что преподаваніе лѣтомъ, во время Іюля мѣсяца, среди жары и зноя, приноситъ болѣе вреда въ гигиеническомъ и педагогическомъ отношеніяхъ, нежели существенной пользы, то были установлены вакаціи по образцу другихъ учебныхъ заведеній, хотя и въ меньшихъ размѣрахъ, а именно Іюль мѣсяць.

Точно также, сообразуясь съ требованіемъ гигиены и педагогики, необходимо было, мало по малу, сократить число учебныхъ часовъ въ день. При основаніи перваго училища, занятія кончались въ 6 часовъ; только постепенно удалось намъ установить конецъ ихъ къ 3 час., какъ во всѣхъ учебн. заведеніяхъ. При введеніи этой перемены нужно было также дѣйствовать осторожно, потому что многіе евреи привыкли, чтобы дѣти ихъ цѣлый день были въ хедерахъ, и твердо убѣждены, что чѣмъ дольше занимаются дѣти, тѣмъ больше пользы и успѣха, упуская при этомъ вредъ отъ утомленія, истощенія и напряженія умственныхъ силъ. Много затрудненій предстояло училищу преодолевать, какъ мы уже говорили, со стороны самихъ учащихся. Вообще, для вѣрной оцѣнки результатовъ училища, нужно познаться съ независимыми отъ него обстоятельствами, препятствовавшими успѣшному ходу училищнаго дѣла. — Многіе изъ учениковъ приносили съ собою подготовку, которая не только не соответствовала учебному плану, но и вредила дѣлу; большин-



ство ихъ, благодаря невѣжественнымъ меламдамъ, у которыхъ они получили первоначальное обученіе, бываетъ умственно до того затуплено и изуродовано, что еще до сообщенія положительнаго знанія, приходится прежде всего заботиться объ освѣженіи ихъ головъ и уничтоженіи послѣдствій дурнаго на нихъ вліянія. Что дѣти выходятъ изъ хедера затупленными, объясняется тѣмъ, что способъ обученія меламдовъ носить почти вездѣ одинъ и тотъ-же характеръ — чисто механическаго обученія безъ всякаго вліянія на умственное развитіе, за отсутствіемъ всякаго разумно-педагогическаго элемента. Можно указать во всякое время въ приготовительномъ классѣ нашего училища на многихъ дѣтей 7 и 8 лѣтъ, головы которыхъ уже 2 и 3 года до поступленія ихъ въ наше училище съ утра до ночи набивались всякою мудростью у просвѣтителей нашего юношества. Это вліяло на нихъ вредно какъ въ педагогическомъ, такъ и въ гигиеническомъ отношеніи. На лицахъ еврейскихъ мальчиковъ не видно той дѣтской свѣжести, которая такъ замѣтна у дѣтей не-евреевъ того-же возраста; они большею частью блѣдны и хилы, мышцы ихъ мало развиты. Причина этого — преждевременное напряженіе дѣтей ученіемъ, удушливая атмосфера въ хедерахъ, гдѣ дѣти страдаютъ до поступленія въ училища. Поэтому, труднѣе всего для училища — быть приемникомъ меламдовъ. Это постоянно тормозило дѣло.

Результаты обученія въ теченіе перваго года, а

иногда и болѣе, могутъ быть только, такъ сказать, отрицательными, такъ какъ все это время должно быть употреблено на то, чтобы отучить дѣтей отъ прежнихъ нерациональныхъ понятій.

Но даже при тѣхъ дѣтяхъ, которыя поступаютъ въ училище, безъ всякой подготовки отъ мелама, что считается счастливымъ случаемъ для училищъ, — приходилось бороться съ другими препятствіями: Бѣдность родителей, невозможность записать всѣми нужными книгами и пособіями, необходимость часто оставаться дома, чтобы нянчить младшихъ братьевъ и сестеръ, (такъ какъ родители заняты весь день, съ ранняго утра до поздняго вечера, виѣ дома, снискиваніемъ себѣ и для своей семьи куска хлѣба), частая невозможность совѣщаться по тому или другому предмету съ родителями, (которыя нерѣдко не приходятъ въ училище, если даже они, по важнымъ причинамъ, приглашаются нѣсколько разъ), недостатокъ обуви и одежды и т. п.; все это — обстоятельства, которыя не могутъ быть устранены никакими педагогическими приемами. Къ сожалѣнію, препятствія эти встрѣчаются на каждомъ шагу; мало того, родители учащихся до того немощны, что въ большинствѣ случаевъ они вынуждены отказать дѣтямъ своимъ не только въ кусочкѣ мяса въ продолженіи цѣлой недѣли и болѣе, но даже и 2—3 коп. на ежедневный завтракъ. Правда, „сытое брюхо къ ученію глухо“ „plenus venter non studet libenter“, но изъ

того отнюдь не слѣдуетъ, что голодъ не служить тормозомъ успѣшному ходу ученія, "לחם רק ער רק ער", „безъ хлѣба нѣтъ науки“. Но какъ мы выше упомянули, уже нѣсколько лѣтъ, какъ самые бѣдные учащіеся получаютъ ежедневно въ 12 часовъ сытный обѣдъ. Такимъ образомъ это препятствіе отчасти устранено; мы говоримъ „отчасти“, потому что по недостатку средствъ нельзя удовлетворить всѣхъ нуждающихся. И на другое препятствіе — недостатокъ обуви и одежды — еврейскія дамы благотворительницы уже нѣсколько лѣтъ, какъ выше сказано, обратили вниманіе; на суммы, ежегодно жертвуемыя благотворителями, одѣваются и обуваются около 90 учащихся \*); но и это, конечно, только отчасти исцѣляетъ зло. Однакожъ для училища болѣе важнымъ препятствіемъ, чѣмъ недостатокъ обуви, одежды и пищи, былъ недостатокъ самыхъ необходимыхъ учебниковъ и учебныхъ пособій; всѣ старанія администраціи училищъ, устранить это препятствіе, не увѣнчались успѣхомъ. Само собою разумѣется, что дѣти, не имѣющіе 3 коп. на завтракъ, не могутъ тратить ежегодно нѣсколько рублей на книги; но съ другой стороны, ученіе безъ учебниковъ по нѣкоторымъ предметамъ немаломо. Всякая помощь въ этомъ отношеніи была только временною, и черезъ нѣсколько времени препятствіе это опять появлялось.

---

\*) См. выше стр. 12.

Семья и школа—вотъ два главныхъ фактора воспитанія. Къ сожалѣнію, мы были совершенно почти лишены возможности пользоваться первымъ изъ этихъ факторовъ. Не говоря уже о безисходной бѣдности большинства родителей, многіе изъ нихъ еще при томъ сами, при всехъ ихъ желаніи, едва-ли годились-бы для роли воспитателей своихъ дѣтей. Такимъ образомъ, домашнее воспитаніе учащихся, или скорѣе, отсутствіе его въ большинствѣ случаевъ, понятно, вредить училищному воспитанію; да кромѣ того, нерѣдко—семья, по малому развитію, не можетъ выполнить необходимѣйшихъ требованій училищной дисциплины, какъ-то: подписывать дневники и свидѣтельства учащихся, а слѣдовательно, не знаютъ содержанія дѣлаемыхъ имъ училищемъ заявленій: тѣмъ менѣе въ состоявіи они дѣлать письменно заявленіе училищу о причинѣ неявки или опаздыванія учащихся. Многіе родители сверхъ того, еще равнодушно относятся къ дѣлу образованія вообще и къ училищамъ въ особенности. То обстоятельство, что многіе родители учащихся—люди необразованные, не свыкшіеся съ дѣтства съ требованіями училищной дисциплины и школьными порядками вообще, также порождало нѣкоторыя затрудненія, общее понятіе о которыхъ дадутъ слѣдующія строки.

Приходитъ въ училище мать отдавать своего 12-ти лѣтняго ребенка; послѣ испытанія оказалось, что онъ годенъ только въ приготовительный классъ, благодаря тому,

что изъ общихъ предметовъ онъ не зналъ ничего, а изъ еврейскихъ — слишкомъ много, и къ тому *такъ*, что еще *хуже* чѣмъ ничего. На вопросъ, что она дѣлала съ нимъ до сихъ поръ, и почему она его не привела раньше, мать отвѣчаетъ: „Да! еслибы Богъ не посѣтилъ меня, я и теперь не отдала-бы его; прежде были деньги, можно было мелямду-платить, а теперь денегъ не стало, пришлось его сюда вести“.

Не разъ случалось намъ слышать отъ родителей, приглашенныхъ въ училище для объясненія по поводу недостатка у дѣтей книгъ, подобныя мнѣнія: „къ чему моему ребенку сразу такъ много книгъ: пусть-бы сперва выучилъ одну, потомъ примется за другую“.

Нѣсколько мѣсяцевъ послѣ начала классовъ, одна ученица приготовительнаго класса все еще не имѣла нужныхъ книгъ. Наконецъ только послѣ настойчивыхъ требованій, мать ея рѣшилась изтратить 15—20 коп. на покупку книги; потерявъ записку съ наименованіемъ нужной книги, мать безъ нея отправляется на рынокъ и на требованіе ее дать ей книжку для ея дочери, получаетъ отъ книгопродавца чистенькую совершенно новую книжку, и къ тому еще на хорошей бумагѣ. На другой день дочь ея приходитъ въ классъ, и показываетъ учительницѣ купленную ей книгу; оказывается: это — уставъ товарищества Гавриловской писчебумажной фабрики.

Какъ ни смѣшны подобныя сцены, но они воочію доказываютъ, что въ числѣ препятствій, на которыя

приходится училищамъ наталкиваться, находятся такія, существованія которыхъ никто не могъ-бы и подозревать. и поэтому мы сочли нелишнимъ привести ихъ тутъ, хотя собственное ихъ мѣсто не въ исторіи училища, а въ сборникѣ анекдотовъ.

Кромѣ всѣхъ этихъ препятствій главною помѣхою нашему дѣлу былъ, какъ бываетъ часто въ подобныхъ случаяхъ, неудовлетворительность матеріальнаго положенія самихъ училищъ. Недостатокъ этотъ отнималъ у насъ возможность обзавестись *всѣми* необходимыми учебными пособіями и вообще обставить училище *всѣмъ* необходимымъ для него какъ въ педагогическомъ, такъ и гигиеническомъ отношеніяхъ; такъ напр., училище до сихъ поръ не имѣло возможности обзавестись библіотекой ни для учащихся, ни для учащихся, кромѣ извѣстной коллекціи еврейскихъ религіозныхъ книгъ. Точно также нельзя было по той-же причинѣ устроить гимнастику для учащихся.

Мы считаемъ нужнымъ въ этой части нашего отчета, поговорить объ одномъ изъ главныхъ факторовъ внутренней педагогической дѣятельности училищъ—объ учителяхъ.

Для преподаванія общеобразовательныхъ предметовъ въ двухъ низшихъ классахъ, мы по возможности, выбираемъ учителей окончившихъ спеціальные учительскіе курсы; при выборѣ-же учителей для старшихъ классовъ, мы вынуждены болѣе руководствоваться ихъ

спеціальними знаннями по предметахъ, тѣмъ педагогическою сноровкою. Мы говоримъ это не потому, что педагогическая сноровка исключаетъ знаніе предмета, но просто оттого, что, согласно характеристическому выраженію *Гнейста*, „училищный вопросъ — вопросъ денежный“, средства не позволяютъ намъ сообразоваться и съ тѣмъ и съ другимъ, и если это иногда осуществляется, то только благодаря счастливому случаю. Довольно обратить вниманіе на слѣдующее обстоятельство: въ нашихъ училищахъ ежемѣсячно около 175 уроковъ; въ казенныхъ училищахъ, какъ-то: прогимназіяхъ, — ассигновано около 50 руб. въ годъ на каждый мѣсячный урокъ; въ народныхъ и городскихъ училищахъ 25—30 руб., не включая сюда квартиру, отопленіе и другія училищныя потребности, а намъ въ послѣднее время возможно удѣлять учителямъ за 175 ежемѣсячныхъ уроковъ всего около 2.700 руб. въ годъ, т. е. 15 — 20 руб. за урокъ и то только при лишеніи себя вознагражденія за свои труды.

Сверхъ того, преподаватели казенныхъ училищъ пользуются и другими выгодами: имъ предстоитъ, если не блестящая, то все-же опредѣленная карьера, надежды на авансированіе по государственной службѣ и пенсіонъ даже учителя казенныхъ еврейскихъ училищъ освобождаются отъ платежа податей и другихъ повинностей\*) всего этого наши учителя лишены; кромѣ упо-

\*) На основаніи Высочайше утвержденного 27 Ноября 1861 года Мѣсяца Государственнаго Совѣта.

минутаго скуднаго жалованья, наши училища не могут имъ дать ни карьеры, ни пенсіона, ни общественного положенія. Стоило большихъ трудовъ, чтобы при этихъ обстоятельствахъ поставить училища въ этомъ отношеніи такъ, какъ они стоятъ теперь, т. е. что въ высшихъ классахъ преподаватели болѣе или менѣе спеціалисты по своему предмету. Это возможно только потому, что мы живемъ въ столицѣ, гдѣ въ такомъ числѣ ученыхъ и образованныхъ людей находятся многіе, которые, не гоняясь за большою платою, предпочитаютъ постоянное занятіе въ училищѣ, частнымъ урокамъ; только благодаря этому обстоятельству, намъ удалось получить въ сотрудники такихъ людей, которыхъ позднѣйшая карьера ясно доказала, какія дѣятельныя и свѣжія силы они могли принести на служеніе нашему дѣлу; точно также и для еврейскихъ предметовъ мы по возможности выбираемъ евреевъ окончившихъ курсъ въ раввинскихъ училищахъ, которыя въ послѣднее время преобразованы въ учительскіе институты, кромѣ еще 2-хъ постоянныхъ еврейскихъ учителей, получившихъ спеціально еврейское образованіе; только благодаря усердному содѣйствію подобныхъ силъ, намъ удалось довести училища до тѣхъ результатовъ, которыхъ они теперь достигли.

Мы вкратцѣ обратили вниманіе читателей на затрудненія, встрѣчавшіяся училищамъ со стороны учениковъ, ихъ родителей и выбора учителей. Мы говорили также



и о томъ, какія мѣры училища принимали, для устранения этихъ препятствій, теперь намъ осталось сказать нѣсколько словъ о томъ, на сколько эти мѣры повели къ общей цѣли училища и главнымъ образомъ о томъ, насколько училища повзіяли на еврейское общество столицы.

Цѣлью училищъ было, какъ мы уже говорили, — служить переходною ступенью изъ закоснѣлаго положенія, въ которомъ находилась часть еврейскаго населенія столицы во время основанія училищъ, — въ положеніе, болѣе отвѣчающее требованіямъ времени.

До основанія этихъ училищъ, у еврея средняго и низшаго классовъ въ Петербургѣ — не говорю о единицахъ высшаго слоя — понятіе объ обученіи и воспитаніи было неразрывно связано съ представленіемъ о меламдѣ; рѣдко—кто изъ здѣшнихъ еврейскихъ дѣтей получалъ общее образованіе и еще рѣже кто получалъ таковое вмѣстѣ съ систематическимъ еврейскимъ образованіемъ.

Статистическія данныя наглядно показываютъ, какъ ничтоженъ былъ процентъ евреевъ въ общихъ учебныхъ заведеніяхъ столицы. Мы вправѣ сказать, что извѣстная доля заслуги въ томъ, что этотъ процентъ постоянно увеличивается, принадлежитъ этимъ училищамъ. Бывшіе воспитанники нашихъ училищъ составляютъ не сомнѣнно немалую часть еврейскаго общества столицы и уже по этому одному понятно, что учи-

лица имѣютъ свою долю вліянія на нынѣшнее его состояніе. При основаніи училищъ трудно было найти еврейскаго ребенка, который-бы умѣлъ читать и писать по русски, а нынѣ найдутся сотни ихъ, которые, вышедши изъ нашихъ училищъ, или продолжали и кончили, или продолжаютъ свое образованіе въ среднихъ и высшихъ учебныхъ заведеніяхъ, или приѣзжаютъ пріобрѣтенныя въ нашихъ училищахъ познанія въ практической жизни\*). Но кругъ вліянія училищъ далеко не ограничивался этимъ; въ особенности важно еще то, что эти воспитанники становились пионерами современнаго образованія въ своей средѣ; они настолько вліяли на свою семью и свой кружокъ, что и тѣ становились его сторонниками; въ подтвержденіе этого укажемъ на тотъ отрадный фактъ, что въ списокъ воспитанниковъ училищъ мы, почти на каждомъ шагу, встрѣчаемъ фамиліи 2—3 братьевъ и сестеръ давно выбывшихъ учащихся; это объясняется тѣмъ, что какъ только одно изъ дѣтей посѣщало училище, то родители, убѣдившись въ цѣлесообразности образованія, посылали впоследствии туда и другихъ своихъ дѣтей. Еще больше: мы можемъ указать и на тотъ отрадный фактъ, что эти училища посѣщаются нынѣ дѣтьми учившихся въ нихъ при началѣ открытія ихъ, т. е., уже вторымъ поколѣніемъ учащихся.

Наши училища впервые показали еврейскому обществу столицы примѣръ возможности и не немислимости

---

\*) См. Вѣдомость о тѣхъ выбывшихъ учащихся, теперешнее занятіе которыхъ извѣстно училищу.

соединенія общаго образованія съ еврейскимъ. До тѣхъ поръ въ головѣ еврея—опять таки повторяю: не говорю про высшій слой — понятіе „образованіе“ было діаметрально противоположно понятіямъ „набожность и религіозность“. Въ былое время еврей видѣлъ предъ собой тотъ печальный фактъ, что коль скоро кто либо изъ его единовѣрцевъ рѣшался пойти по пути образованія и поступалъ въ какое-либо общее учебное заведеніе, то онъ, не имѣя ни случая, ни возможности заниматься своей религіею, съ теченіемъ времени совершенно забывалъ о ней и становился для своей націи отрѣзаннымъ ломтемъ; еврей-патріоту это было больно и онъ съ недоувѣріемъ смотрѣлъ на образованіе, какъ на виновника этого печальнаго факта. Для того, чтобы внушить еврейской массѣ Петербурга стремленіе получить раціональное образованіе, нужно было въ его глазахъ примирить понятія „образованіе“ и „религіозность“. Это примиреніе и было постоянною цѣлью нашихъ училищъ, которой они отчасти уже достигли. Теперь замѣчается значительная перемѣна, теперь юноша, вступившій на путь образованія, можетъ получить въ училищѣ, подобномъ нашему, религіозное воспитаніе, которое зароняетъ въ его душу сѣмена вѣры и нравственности на всю его жизнь; онъ продолжаетъ образованіе въ другихъ училищахъ, уже связанный со своимъ народомъ неразрывными узами вѣры и вступаетъ въ жизнь не отщепенцемъ, а членомъ своей націи. Такіе факты должны

уничтожать причины вражды евреевъ къ образованію, а съ уничтоженіемъ причинъ исчезнуть и ея печальныя послѣдствія.

Таковы въ общихъ чертахъ результаты внутренней дѣятельности училищъ, результаты не совсѣмъ ничтожныя въ сравненіи съ тѣми скудными подспорьями и тѣми громадными препятствіями, которыя встрѣчали училища на своемъ пути.

---

Къ этому отдѣлу относятся слѣдующія приложенія:

- 1) Первоначальная программа училища для мальчиковъ.
- 2) Первоначальная программа училища для дѣвицъ.
- 3) Программа подготовительнаго отдѣленія при Обуховской моделинѣ.
- 4) Прибѣрныя программы и правила училищъ съ 1870 г.
- 5) Распредѣленіе учителей по ихъ образованію.
- 6) Вѣдомость о тѣхъ выбывшихъ учащихся, теперешнее занятіе которыхъ извѣстно училищу.
- 7) Распредѣленіе учащихся по возрасту при вступленіи.

### III. Матеріальное положеніе училищъ.

---

Въ слѣдующихъ строкахъ мы постараемся дать краткій очеркъ средствъ, на которыя содержались училища, и хода ихъ матеріальныхъ отношеній къ Правленію С.-Петербургской Еврейской Общины.

При основаніи перваго училища, съ Мая 1864 года \*), Правленіе Общины взяло на себя всѣ расходы по училищу; съ самаго открытія училища весь приходъ за обученіе дѣтей поступалъ въ Правленіе Общины, и всѣми расходами, какъ-то: по найму квартиръ, по выдачѣ жалованья учителямъ и т. п., распоряжалось оно же; а такимъ образомъ имѣлъ на себѣ лишь одну внутреннюю педагогическую часть, съ условіемъ получать отъ Правленія, при готовой квартирѣ съ отопленіемъ, определенное жалованье; но не долго продолжался этотъ порядокъ дѣлъ. Правленіе въ теченіи перваго годоваго опыта убѣдилось въ непрактичности для него и даже полной невозможности дальнѣйшаго веденія дѣла прежнимъ пу-

---

\*) Хотя открытіе и правильное занятіе послѣдовало не ранѣе Октября.

темъ и предположило болѣе удобнымъ для обѣихъ сторонъ сосредоточить въ однихъ рукахъ и матеріальную и педагогическую части. Въ концѣ 1864 г., Правленіе предложило мнѣ принять и хозяйственную часть училища, обязавшись платить училлищамъ ежегодно 2.600 р., предоставивъ мнѣ сверхъ того, приходъ съ вносящихъ плату учащихся, съ обязательствомъ съ моей стороны обучать въ училищѣ 30 мальчиковъ совсѣмъ безвозмездно и принимать, если явятся, до 30-ти за половинную, противъ положенной по программѣ, плату. Это новое условіе вошло въ силу съ Мая 1865 года, но не совсѣмъ оправдало ожиданій Правленія; не улучшивъ матеріальнаго положенія училищъ.

Назначенная мнѣ на содержаніе училищъ сумма была около 32% менѣ той суммы, въ которую обходилось содержаніе училища Правленію Общины \*). Правленіе основывало это свое постановленіе на томъ предположеніи, что во 1-хъ, со временемъ увеличится число платящихъ дѣтей и во 2-хъ, мнѣ, какъ ближе стоящему къ дѣлу, удастся ввести нѣкоторую экономію; такимъ образомъ, отъ уменьшенія расходовъ и увеличенія доходовъ, Общество предполагало въ результатъ мою матеріальную выгоду; но къ сожалѣнію, это предположеніе не осуществилось. Положимъ,

---

\*) Правленію обходилось содержаніе училища за полугодіе въ 1.872 р. слѣдовательно, цѣлый годъ 3.744 р.

нашливъ учащихся былъ силенъ, но большинство ихъ было изъ бѣднаго класса, такъ что я не могъ ограничиться условленнымъ числомъ бесплатныхъ и въ первое же полугодіе 1866 года въ училищѣ обучалось вмѣсто 30-ти — 35 человекъ совсѣмъ бесплатно, за половинную плату явилось — 16, за четвертную и еще меньшую — 9 и только 6 — за полную плату; но изъ этихъ данныхъ ясно, кабую ничтожную сумму представлялъ доходъ отъ учащихся, если принять еще во вниманіе, что ежегодно бывали недонмки съ родителей, по крайней мѣрѣ въ 20% всей суммы, а иногда они доходили даже до 50%, какъ напр. въ концѣ 1867 года. Что же касается до уменьшенія расходовъ по содержанію училищъ, то и это предположеніе Правленія не сбылось: въ послѣдующіе годы, при моемъ завѣдываніи, расходы еще возросли, главнымъ образомъ на жалованіе преподавателей.

Все это имѣло результатомъ, что къ концу года оставшаяся мнѣ сумма составляла около половины назначеннаго мнѣ Правленіемъ жалованья. Дефицитъ этотъ былъ покрытъ тѣмъ, что Правленіе, прибавивъ съ Января 1866 года къ прежней суммѣ еще 400 р., повысило пособіе училищу до 3.000 руб., усмотрѣвъ невозможность ихъ существованія при меньшихъ размѣрахъ пособія.

Послѣ открытія училища для дѣвицъ въ 1867 году, Правленіе прибавило, за обученіе 15 — 20

бѣднѣхъ дѣвицъ, къ прежнему пособию еще 600 руб. въ годъ, такъ что общая сумма пособія Правленія на оба училища въ Августѣ 1867 года простиралась до 3.600 руб., доходъ отъ учащихся дѣвицъ увеличился приблизительно на 300 р., слѣдовательно, общій доходъ повысился на 900 руб. противъ предыдущаго года, но за то и расходы увеличились: плата за помѣщеніе возвысилась на 250 р., преподаваніе обошлось въ этотъ годъ приблизительно на 700 р. дороже и кромѣ того увеличились и другіе расходы, такъ что сумма пособія отъ Общины оказалась недостаточной. Къ этому присоединилось еще и другое большое неудобство, сильно вредившее дѣлу училищъ. Источникомъ Общества для содержанія всѣхъ общественныхъ учреждений, былъ такъ называемый боробочный сборъ, т. е. сборъ съ мясниковъ за каширную говядину; понятно, что источникъ этотъ былъ очень непроченъ и недостаточенъ, по причинѣ частаго недовольства мясниковъ и ихъ отказа уплатить требуемую Правленіемъ Общины сумму. Вслѣдствіе этого, училища не получали во время назначеннаго имъ пособія и недополучали его сполна, такъ что къ Августу мѣсяцу 1870 г. долгъ Общества училищамъ составлялъ 700 руб. Понятно безвыходное положеніе училищъ, если вспомнить, что даже при аккуратномъ полученіи пособія, ихъ положеніе было неудовлетворительно въ матеріальномъ отношеніи; нѣтъ никакого сомнѣнія, что училища пришли бы въ упадокъ если-бы этого



не предотвратилъ покойный баронъ Гинцбургъ, не разъ удерживавшій ихъ отъ гибели и постоянно съ горячимъ участіемъ интересовавшійся ими. Онъ заплатилъ долгъ Общины и этимъ сдѣлалъ возможнымъ дальнѣйшее существованіе училищъ. Въ этомъ же году училищамъ удалось удостоиться, какъ выше уже сказано, Милостиваго вниманія Государя Императора, который для поддержки училищъ соизволилъ приказать выдать имъ изъ Собственной Его Величества кассы единовременное пособіе въ 450 руб.

Для того, чтобы существованіе училищъ было подвержено меньшимъ случайностямъ, баронъ Гинцбургъ, около того времени, разрѣшилъ училищамъ получать приходящуюся на него долю пособія Общины изъ его банкирскаго дома непосредственно; сумма эта составляла 130 р. ежемѣсячно; за эту сумму изъ всѣхъ стипендіатовъ Общины—извѣстное число (20 мальчиковъ и 10 дѣвицъ) считалось стипендіатами барона Гинцбурга, который пригласилъ почетными блюстителями надъ ними гг. д-ра А. Я. Гаркави, д-ра А. Ю. Гиршгорна и Э. В. Левина. Остальная затѣмъ сумма въ 170 руб. ежемѣсячно, продолжала доставляться съ тою-же неаккуратностью со стороны Общины, потому что баронъ Евзель Гинцбургъ, имѣвшій тогда постоянное жительство въ Парижѣ, на время выступилъ изъ состава Правленія Петербургской Еврейской Общины, и ресурсы ея все еще зависѣли отъ шаткаго коробочнаго сбора.

Въ виду этого, въ концѣ того же 1867 г., когда училища опять приближались къ упадку, д-ръ Гиршгоръ и Г. Х. Каганъ собирали подписку на опредѣленные ежемѣсячные взносы для поддержанія училищъ, надѣясь этимъ болѣе упрочить ихъ существованіе; эти взносы нѣсколько времени дѣйствительно обеспечивали училища; многіе члены С.-Петербургской Еврейской Общины послѣдовали призыву барона Гинцбурга и назначили отъ себя ежемѣсячные взносы для покрытія условленной съ Обществомъ суммы; однакожь и этотъ источникъ оказался со временемъ непостояннымъ и шаткимъ, такъ что къ 1870 году долгъ Общины училищамъ возросъ до 1.138 руб.

Нельзя пройти молчаніемъ и того, что въ 1867 году цифра дохода отъ платящихъ учащихся достигла своего высшаго уровня—1.225 р., но послѣ она опять, мало по малу, начала падать \*), между тѣмъ какъ расходы все росли и росли: плата за квартиру повысилась въ слѣдующемъ же году на 200 р., жалованье учителямъ на 120 р. и т. д., а потому нѣтъ ничего удивительнаго, если сумма остатка въ пользу завѣдующаго училищами понизилась на 40<sup>0</sup>/. Расходы повысились не только въ этомъ году, но и послѣдующій ихъ ходъ

---

\*) Вслѣдствіе увеличенія числа бесплатныхъ учащихся: 1) прибавленіемъ 25 бѣдныхъ учащихся, 2) открытіемъ приготовительнаго класса для бѣдныхъ дѣтей и 3) присоединеніемъ Обуховскаго отдѣленія Талмудъ-Торы для 50 бѣдныхъ дѣтей.

представляет рядъ повышеній: въ 1867 г.—2838 р., 1868—3832 р., 1869—4065 р., 1870—4173 р., 1871—4294 р., 1872—4726 руб. и т. д. между тѣмъ, какъ въ то же время Правленіе все больше и больше задаживало училищу! Училища погибли бы отъ недостатка средствъ, если-бы не участіе Министерства Народнаго Просвѣщенія, которое выдало, въ видѣ единовременнаго пособія на училище, въ 1867, 1868 и 1869 гг. по 300 р., а потомъ до 1874 г. по 400 р. въ годъ.

Къ счастью для училищъ, новое Правленіе, подѣ предсѣдательствомъ барона Гораса Осиповича Гинцбурга, взяло на себя въ 1870 году веденіе дѣлъ Общины; вмѣстѣ съ этимъ измѣнились и ресурсы Правленія: коробочный сборъ былъ совсѣмъ уничтоженъ и замѣненъ болѣе прочнымъ источникомъ—членскими взносами, назначенными на покрытіе всѣхъ расходовъ Общины; съ того времени и до сихъ поръ, училища получаютъ условленное пособіе вовремя. Новое Правленіе мало по малу уплатило также вышесказанный долгъ стараго. При этомъ, нельзя пройти молчаніемъ энергическую дѣятельность г. Д. Ф. Фейнберга, который, принималъ живое участіе въ дѣлахъ улучшенія Правленія Общины, что неминуемо благопріятно отразилось и на училищахъ.

Новое Правленіе нѣсколько измѣнило также условіе со мною; вмѣсто того, чтобы, какъ прежде,

обучалось на счетъ Правленія извѣстное число совершенно бесплатныхъ и извѣстное число за уменьшенную плату, 15 Апрѣля 1870 года было постановлено, чтобы на счетъ Правленія обучалось только совершенно бесплатныхъ—45 учениковъ и 30 ученицъ.

Въ то время члены Правленія часто посѣщали училища и своимъ привѣромъ побудили къ этому и другихъ лицъ Общины; слѣдствіемъ ихъ присутствія при приѣмѣ учащихся было то, что они убѣдились въ сильномъ напавѣ бѣдныхъ учащихся и недостаточности числа существующихъ бесплатныхъ вакансій Правленія. поэтому гг. Коробковъ и Фейнбергъ побудили нѣкоторыхъ изъ членовъ Общины принять на свой счетъ обученіе нѣсколькихъ бѣдныхъ дѣтей. Число этихъ частныхъ стипендіатовъ въ 1870 году дошло до 15 и оставалось около этого уровня до 187<sup>3</sup>/<sub>4</sub> уч. года; такимъ образомъ и доходъ училища увеличился на 600 р. Съ тою же цѣлью—доставленія большому числу бѣдныхъ учащихся возможности пользоваться бесплатнымъ обученіемъ, вновь избранные попечители училищъ гг. Э. В. Банъ и С. Закиндъ, А. М. Соловейчикъ предложили мнѣ принять еще 25 учащихся, а именно: 10 дѣвицъ и 15 мальчиковъ, поставивъ на видъ возможность въ будущемъ, если улучшится финансовое положеніе Общины, получить за нихъ особую плату; новое предложеніе было мною принято, но надежда на возвышеніе пособія отъ Общины до сихъ поръ несбылась.

Въ началѣ 1871 года Правленіе, признавъ, по представленію г. Залкина, въ то время усердно занимавшагося дѣломъ этихъ училищъ, необходимость учрежденія приготовительнаго класса для 10—14 бѣдныхъ дѣтей, рѣшило опредѣлить на этотъ предметъ ежемѣсячную сумму въ 25 руб., которая затѣмъ была увеличена до 40 рублей, по мѣрѣ увеличенія числа дѣтей въ приготовительномъ классѣ.

Въ это время члены Правленія должны были обратить свое вниманіе и на другія общественныя дѣла, какъ напр.: постройку новаго кладбища, устройство временной синагоги, пріюта для дѣвицъ и др.; отъ этого училища очевидно страдали въ матеріальныхъ отношеніяхъ. Взносы частныхъ жертвователей за обученіе бѣдныхъ дѣтей сверхъ числа стипендіатовъ Правленія, упали отъ 634 до 280 р. въ годъ, которые составляетъ до настоящаго времени взносъ г. А. М. Варшавскаго за обученіе 7 его стипендіатовъ.

Въ Октябрѣ 1874 года выдача денегъ на содержаніе приготовительнаго класса была прекращена за недостаткомъ средствъ, однакожъ упраздненъ былъ только приготовительный классъ для мальчиковъ; приготовительный же классъ для дѣвицъ не упраздненъ и до сихъ поръ; въ немъ обучаются 25—30 бѣдныхъ дѣвицъ, хотя училище не получало за нихъ пока отъ Общины никакого вознагражденія.

Въ Январѣ 1875 года было присоединено къ

училищу для мальчиковъ приготовительное отдѣленіе \*), такъ называемая Обуховская Талмудъ-Тора, находившаяся въ помѣщеніи временной синагоги, и постановлено выдавать мнѣ за содержаніе этого приготовительнаго отдѣленія 90 р. въ мѣсяць, сумму, въ которую тогда-же обходилось Правленію \*\*) содержаніе этого отдѣленія и такимъ образомъ съ 1875 года до настоящаго времени общая сумма пособія Правленія на содержаніе училищъ дошла до 4.680 руб. въ годъ, за что обучаются на счетъ Правленія не менѣе 95 мальчиковъ въ училищѣ для мальчиковъ, состоящемъ изъ 4-хъ классовъ, и не менѣе 55 дѣвочекъ въ училищѣ для дѣвицъ, состоящемъ изъ 3-хъ классовъ (включительно 25 — 30 бѣдныхъ дѣвицъ особаго приготовительнаго класса, вопросъ о вознагражденіи за которыхъ еще стоитъ открытымъ); слѣдовательно, всего обучаются на счетъ Правленія не менѣе 150 бѣдныхъ дѣтей, распределенныхъ въ 7 классахъ. Но училища никогда не довольствовались приѣмомъ вышеупомянутаго условленнаго числа, а всегда сильный наплывъ учащихся заставлялъ принимать число гораздо большее условленнаго. По мѣрѣ возрастанія числа бѣдныхъ учащихся \*\*\*) , понижалось

---

\*) См. выше стр. 10.

\*\*) Правленію содержаніе Талмудъ-Торы обходилось: въ 187<sup>1</sup>/<sub>2</sub> уч году въ 904 р., въ 187<sup>2</sup>/<sub>3</sub>—977 р., въ 187<sup>3</sup>/<sub>4</sub>—1036 р. и въ 187<sup>4</sup>/<sub>5</sub>—1170 р.; какъ видно, сумма эта постоянно возрастала.

\*\*\*) См. выше стр. 56.

число платящихъ, такъ что сборъ съ нихъ къ началу 1876 года упалъ до 299 р.

При томъ нельзя упускать изъ вида, что имъ иногда не отказывали въ пріѣхѣ дѣтей родителямъ, изъ-являвшимъ невозможность вносить полную плату, и такимъ образомъ, какъ видно изъ приходорасходныхъ книгъ, большинство платящихъ учащихся постоянно обучалось въ нашихъ училищахъ за часть, иногда даже за ничтожную, утвержденной программой платы, чѣмъ давалась возможность несостоятельнымъ родителямъ, стѣснявшимся опредѣлить своихъ дѣтей на счетъ Правленія, давать своимъ дѣтямъ первоначальное образованіе. И такъ, благотворительность училищъ распространяется не только на вышесказанное опредѣленное число совѣтъ бесплатныхъ, но и на нѣкоторое число учащихся, вносящихъ плату.

Въ 1868 г. Комитетъ Общества для распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи, вслѣдствіе моей просьбы снабдить училища необходимыми книгами для раздачи бѣднымъ учащимся, выдать 34 экземпляра различныхъ учебниковъ. Въ тѣ же годы пожертвовали г. А. М. Варшавскій 300 руб. на покупку для училищъ и бѣдныхъ учащихся необходимыхъ книгъ и пособій, а г. Розенталь одинъ разъ книгъ и пособій на 30 р. и второй разъ на 20 р. Впослѣдствіи Комитетъ грамотности также выдавалъ 2 раза училищамъ различ-

ные учебники для бѣдныхъ дѣтей, но все это не было ежегодно, правильно и во время.

Такимъ образомъ, мы сдѣлали краткій очеркъ средствъ, на которыя содержались училища, и ихъ расходовація.

Изъ сказаннаго на предыдущихъ страницахъ очевидно, что училища не находятся въ благопріятныхъ матеріальныхъ обстоятельствахъ и что стоило большихъ трудовъ при такихъ средствахъ достичь такихъ результатовъ, какихъ достигли училища.

Вся исторія матеріальнаго положенія училищъ была исторіею безпрестанной, иногда и безвыходной борьбы за существованіе.. Кто внимательно прочелъ строки о внутренней дѣятельности училищъ и ихъ матеріальномъ положеніи, тотъ легко пойметъ сколько энергіи, терпѣнія и стойкости нужно было, чтобы невредимо провести это дѣло сквозь угрожавшія опасности. Только одна надежда на будущее, сдѣлала это возможнымъ.

Это будущее въ рукахъ Общества. Если кто-либо станетъ утверждать, что Обществу недостаетъ средствъ, для обезпеченія училищъ, то онъ утверждалъ бы этимъ, что Общество неспособно рѣшить свою первую и важнѣйшую задачу. У многихъ родителей, у отдѣльныхъ слоевъ общества можетъ недоставать средствъ для воспитанія дѣтей, но у всего общества не должно и не можетъ недоставать ихъ—*וְלָכֵן יִבְנוּ אֶת־בְּיָמֵינוּ*.....

---



Къ этому отдѣлу относятся слѣдующія приложения:

- 1) Ежегодныя прихода-расходныя вѣдомости.
- 2) Общая прихода-расходная вѣдомость и балансъ.
- 3) Списки лицамъ, участвовавшимъ въ сборѣ суммъ для покрытія условленнаго съ Обществомъ пособія на содержаніе училищъ (въ 1867—1869 гг.).

### **Нѣсколько словъ въ заключеніе.**

Въ отчетѣ С.-Петербургскихъ еврейскихъ училищъ, который мы нынѣ предлагаемъ читающей публикѣ, мы собрали и сгруппировали всѣ данныя и факты, которые могутъ служить матеріаломъ для всякого, кто хочетъ составить себѣ объ этихъ училищахъ какое нибудь понятіе и мнѣніе.

Мы указали на причины ихъ возникновенія, прослѣдили исторію ихъ развитія и разобрали все, что способствовало или препятствовало этому развитію, рассмотрѣли ихъ результаты, ихъ настоящее положеніе и необходимыя улучшенія. Всякій кто прочтетъ этотъ отчетъ, пойметъ, что многого и очень многого осталось еще желать въ училищахъ; но мы увѣрены, что, при внимательномъ прочтеніи его сдѣлается яснымъ, что эти препятствія происходятъ отъ причинъ, не зависящихъ отъ училищъ; какъ ни обща эта фраза, но мы должны ее сказать тутъ, не для того, чтобы избавить себя отъ укоровъ и упрековъ, но для того, чтобы констатировать истинный фактъ.

Наши училища единственные еврейскія для общества петербургскихъ евреевъ; положеніе этого общества, какъ столичнаго, образцоваго, налагаетъ на насъ извѣстныя обязанности; эти училища должны служить первыми воспитателями будущихъ членовъ столичнаго общества евреевъ. Мы вполне сознаемъ всю важность нашихъ обязанностей, все значеніе нашей задачи. Мы считаемъ, что полное достиженіе нашихъ цѣлей возможно только при полномъ сочувствіи и содѣйствіи общества; къ сожалѣнію, мы не всегда это находили; многіе, и пожалуй большинство членовъ этого общества, относились къ училищамъ иногда совсѣмъ индифферентно; не рискуя ошибиться, мы можемъ сказать, что большая часть препятствій дѣлу училищъ происходитъ именно изъ этого индифферентизма, а этотъ индифферентизмъ происходитъ, по нашему убѣжденію, отъ незнакомства съ училищами; мы утѣшаемъ себя надеждою, что тѣ изъ членовъ этого общества, которые прочтутъ этотъ отчетъ и чрезъ него въ общихъ чертахъ познакомятся съ нашими училищами, поймутъ ихъ значеніе и важность, ихъ достоинства и недостатки, и сочтутъ своимъ долгомъ, какъ члены своей націи, способствовать училищному дѣлу. Тутъ мы считаемъ своею обязанностию повторить, что далеко не всѣ относились индифферентно къ училищамъ; въ лѣтописяхъ нашего общества будетъ вѣчно памятно имя покойнаго барона Е. Г. Гинцбурга, который весь отдался благу своихъ

единовѣрцевъ. Не будь его, училище не возникло бы, или, если бы возникло, то его теперь уже не существовало бы; мы можемъ назвать еще нѣсколько лицъ, которыя горячо интересовались училищами: но вѣдь это все отдѣльныя лица, а дѣло можетъ идти успешно только тогда, когда все общество ему сочувствуетъ и содѣйствуетъ. Мы посвятили всѣ свои силы на служеніе этому дѣлу; но нашихъ силъ мало; мы довели его до результатовъ, которыхъ мы сами не ожидали; но эти результаты нужно удержать.

Мы заключаемъ нашъ отчетъ въ полной надеждѣ, что еврейское общество столицы приметъ къ сердцу значеніе этого благаго дѣла и поможетъ намъ довести его до процвѣтанія на пользу нашего отечества и нашей вѣры.

Завѣдующій С.-Петербургскими Еврейскими училищами *Л. Берманъ.*

## **Приложеніе I.**

### **Первоначальная программа С.-Петербургскаго еврейскаго училища для мальчиковъ,**

**утвержденная Учебнымъ Начальствомъ въ 1865 г.**

### **Курсъ преподаванія.**

Въ настоящее время училище состоитъ изъ 3-хъ классовъ. Если же окажется нужнымъ, то будетъ прибавленъ четвертый.

**1-й классъ. (курсъ двухгодичный 7—9 лѣтъ).**

#### **1. Законъ Божій.**

а) Краткія утреннія, вечернія, предъ-и послѣ-обѣденныя молитвы съ объясненіемъ ихъ и переводомъ на понятный для ребенка языкъ.

б) Обряды. Ознакомленіе съ ежедневными религіозными обрядами, которые должно соблюдать каждое еврейское дитя.

в) Виблія. Легчайшіе историческіе рассказы изъ первыхъ двухъ книгъ Моисея и изъ Иисуса Навина и Судей (по руководству Петра Бера).

**2. Еврейскій языкъ.** Упражненіе въ чтеніи и письмѣ. Переводъ легкихъ фразъ съ еврейскаго на русскій или нѣмецкій.

\*

**3. Русскій языкъ.** Соединенное обученіе чтенію и письму. Объяснительное чтеніе и рассказы учителя, объясняющіе преимущественно главныя явленія природы, съ повтореніемъ учениками всего прочитаннаго и рассказаннаго имъ.

**4. Нѣмецкій языкъ.** Чтеніе и письмо, съ объясненіемъ прочитаннаго.

**5. Ариметика.** Нумерація и 4 дѣйствія надъ цѣлыми числами отъ 1—100 (а по мѣрѣ возможности и выше ста).

**6. Чистописаніе.** Шрифты русскій, нѣмецкій и еврейскій.

**II-й классъ.** (курсъ двухгодичный 9—11 л.)

**1. Законъ Божій.**

а) Молитвы ежедневныя и праздничныя съ переводомъ.

б) обряды субботныя и праздничныя.

в) Библія. Историческіе рассказы изъ двухъ послѣднихъ книгъ Моисея и изъ Самуила и Царствъ. Нравственное ученіе изъ Гагіографовъ.

**2. Еврейскій языкъ.** Упражненіе въ чтеніи. Чтеніе безъ гласныхъ знаковъ. Переводы легкихъ статей. Измѣненіе частей рѣчи.

**3. Русскій языкъ.** Объяснительное чтеніе. Писаніе по диктовкѣ; изустное изложеніе прочитаннаго; выучиваніе наизусть короткихъ статей въ прозѣ и стихахъ.

**Постоянный выводъ главнѣйшихъ грамматическихъ правилъ изъ прочитаннаго и выученнаго.**

**4. Нѣмецкій языкъ.** Объяснительное чтеніе и диктовка. Выучиваніе наизусть прочитанныхъ, продиктованныхъ и объясненныхъ легкихъ стихотвореній. Ознакомленіе съ частями простаго предложенія и съ частями рѣчи.

**5. Ариметика.** 4 дѣйствія надъ цѣлыми отвлеченными и именованными числами. Рѣшеніе практическихъ задачъ, изустно и письменно.

**6. Географія.** Общія понятія изъ географіи физической и математической. Общее обзорѣніе всѣхъ частей свѣта.

**7. Чистописаніе.** Шрифты русскій, нѣмецкій, еврейскій и латинскій.

**8. Черченіе** линій, прямолинейныхъ фигуръ и круга съ принадлежащими къ тому объясненіями.

**III-й классъ.** (курсъ двухгодичный 11—13 л.)

**1. Законъ Божій.**

а) Подробное объясненіе молитвъ.

б) Чтеніе Сидры и Гафтары (субботнихъ главъ изъ Пятикнижія и пророковъ).

в) Обряды, которые предписывается соблюдать относительно нищи, постовъ и праздничныхъ случаевъ жизни.

д) Библія. 3-я книга Моисея. Историческія и нравственныя повѣствованія пророковъ Исаи, Іеремія, Псалтырь, Притчи Соломона и Іовъ.

**2. Еврейскій языкъ.** Изустное и письменныя переводы и грамматическія правила. Чтеніе прозаическихъ и поэтическихъ статей; письменныя изложенія прочитаннаго.

**3. Русскій языкъ.** Ознакомленіе съ предложеніемъ. знаки препинанія; этимологія. Правила правописанія. Изустное и письменное изложеніе прочитаннаго. Выучиваніе наизусть избранныхъ статей въ прозѣ и стихахъ.

**4. Нѣмецкій языкъ.** Переводы съ нѣмецкаго языка на русскій и обратно, письменно и изустно. Этимологія. Главнѣйшія правила правописанія. Выучиваніе наизусть избранныхъ рассказовъ и стихотвореній.

**5. Ариметика.** Обыкновенныя, десятичныя и непрерывныя дроби. Отношенія и пропорціи, ариметическія и геометрическія. Рѣшеніе практическихъ задачъ изустно и письменно.

**6. Географія.** Описаніе Азіи, Африки, Америки и Австраліи. Черченіе картъ этихъ частей свѣта.

**7. Естественная исторія.** Общія понятія о тѣлахъ природы. Строеніе тѣла животныхъ. Раздѣленіе животныхъ на отдѣлы, классы и разряды. Описаніе важнѣйшихъ животныхъ изъ класса млекопитающихъ и птицъ.

**8. Чистописаніе русское, нѣмецкое, еврейское и латинское.**

**9. Черченіе и рисованіе.**



### **Примѣчанія.**

Всѣ предметы, крохъ религіозныхъ, преподаются на русскогъ языкѣ.

Сверхъ предметовъ обязательныхъ для всѣхъ, по желанію родителей преподаются Мишна, Талмудъ, языки французскій и латинскій. Предметы эти читаются въ свободное отъ классныхъ занятій время, которое опредѣляется по соглашенію содержателя училища съ родителями учениковъ.

Предметы религіозные преподаются согласно временнымъ правиламъ.

### **Приложеніе II.**

**Первоначальная программа С.-Петербургскаго Еврейскаго училища для дѣвицъ.**

(утвержденная Учебнымъ Начальствомъ въ 1866 г.)

#### **A. Предметы обязательные.**

**Въ I-мъ (младшемъ) классѣ.**

**1. Законъ Божій.** Начальныя молитвы, библейская исторія въ легкихъ разсказахъ, объясненіе необходимыхъ обрядовъ . . . . . 4 ч.

**2. Русскій языкъ.** Чтеніе и пись-  
мо, объяснительное чтеніе; рассказъ прочи-  
таннаго, заучиваніе наизусть легкихъ статей  
въ прозѣ и стихахъ. . . . . 5 ч.

**3. Еврейскій языкъ.** Чтеніе и пись-  
мо, заучиваніе словъ и фразъ . . . . . 3 ч.

**4. Нѣмецкій языкъ.** Чтеніе и пись-  
мо, легкіе переводы . . . . . 2 ч.

**5. Ариметика.** Нумерація и четыре  
дѣйствія надъ цѣлыми числами; рѣшеніе лег-  
кихъ изустныхъ задачъ. . . . . 3 ч.

**6. Руководѣіе . . . . . 3 ч.**

**7. Чистописаніе. . . . . 3 ч.**

---

Всего 23 ч.

### Во 2-мъ класѣ.

**1. Законъ Божій.** Объясненіе молитвъ; библей-  
ская исторія; объясненіе обрядовъ. . . . . 4 ч.

**2. Русскій языкъ.** Переводы съ рус-  
скаго языка на нѣмецкій и обратно, пись-  
менно и изустно; письмо подъ диктовку;  
заучиваніе наизусть легкихъ статей въ  
прозѣ и стихахъ; начальныя основанія  
грамматики и правила правописанія . . . . . 4 ч.

3. Еврейскій языкъ. Упражненіе въ  
правильномъ чтеніи; легкіе переводы на рус-  
скій и нѣмецкій языки. . . . . 2 ч.

4. Нѣмецкій языкъ. Чтеніе съ переда-  
чею читаннаго ученицами; ознакомленіе съ  
частями простаго предложенія, съ частями  
рѣчи и ихъ склоненіями . . . . . 2 ч.

5. Ариметика. 4 дѣйствія надъ цѣлы-  
ми отвлеченными и именованными числами;  
рѣшеніе практическихъ задачъ, изустно и  
письменно. . . . . 3 ч.

6. Географія. Общее понятіе о геогра-  
фіи и обзоръ всѣхъ частей свѣта . . . . . 1 ч.

7. Исторія. Изученіе главныхъ событій  
древней исторіи и біографій замѣчательныхъ  
лицъ; исторія евреевъ . . . . . 2 ч.

8. Рукодѣліе . . . . . 2 ч.

9. Чистописаніе. . . . . 3 ч.

---

Всего 23 ч.

### В. Предметы необязательные.

1. Французскій языкъ. . . . . 2 ч.

2. Рисованіе . . . . . 1 ч.

---

Всего 3 ч.

### Приложеніе III.

**Первоначальная программа приготовительнаго отдѣленія<sup>\*)</sup>,**

утвержденная Учебнымъ Начальствомъ въ 1869 г.

#### **Младшее отдѣленіе.**

- 1. Законъ Божій. (8 часовъ въ недѣлю.)**
  - а) Начальныя молитвы, употребленія при богослуженіи . . . . . 4 ч.**
  - б) Изученіе и объясненіе обрядовъ, необходимыхъ при богослуженіи маленькихъ дѣтей . . . . . 3 ч.**
  - в) Догматы и правоученіе. . . . . 1 ч.**
- 2. Еврейскій языкъ. (10 ч. въ недѣлю.)**
  - а) Азбука, склады и упражненіе въ чтеніи . . 6 ч.**
  - б) Изученіе перевода словъ и маленькихъ фразъ . . . . . 4 ч.**
- 3. Русскій языкъ. (5 ч. въ недѣлю.)**

**Азбука, склады и упражненіе въ чтеніи . . . 5 ч.**
- 4. Чистописаніе. (5 ч. въ недѣлю.)**

**По еврейскимъ и русскимъ формшрифтамъ . . 5 ч.**

---

**Всего 28 ч.**

---

<sup>\*)</sup> Сущствующее нынѣ подъ названіемъ Обуховской Талмуд-Тора при Обуховской кагалѣ.

### Старшее отдѣленіе.

#### 1. Законъ Божій. (10 ч. въ недѣлю.)

а) Молитвы и общее о нихъ понятіе и объясненіе. . . . . 4 ч.

б) Изъ библіи первыя и послѣднія 2 книги Моисея и первыя двѣ книги изъ первыхъ Пророковъ . . . . . 4 ч.

в) Обряды и правоученіе . . . . . 1 ч.

г) Чтеніе библіи по удареніямъ. . . . . 1 ч.

#### 2. Еврейскій языкъ. (9 уроковъ въ недѣлю.)

а) Упражненіе въ правильномъ чтеніи . . . . 5 ч.

б) Начальныя основанія грамматики . . . . 2 ч.

в) Письменные и изустные переводы . . . . 2 ч.

#### 3. Русскій языкъ. (6 ч. въ недѣлю.)

а) Упражненіе въ правильномъ чтеніи . . . . 4 ч.

б) Переводы маленькихъ статей. . . . . 2 ч.

#### 4. Арифметика. (4 ч. въ недѣлю.)

Изученіе четырехъ основныхъ дѣйствій надъ цѣлыми числами . . . . . 4 ч.

#### 5. Чистописаніе. (4 ч. въ недѣлю.)

По еврейскимъ и русскимъ форшрифтамъ . . . 4 ч.

---

Всего 33 ч.

---

## **Приложеніе IV.**

### **ПРИМѢРНАЯ и ПОДРОБНАЯ ПРОГРАММА**

**С.-Петербургскаго еврейскаго училища для мальчиковъ  
(съ 1870 года).**

#### **I-й классъ.**

**(Годичный курсъ для дѣтей отъ 7—8 лѣтъ.)**

- 1. Законъ Божій и**
- 2. Еврейскій языкъ.**

**а) Обученіе первоначальному еврейскому чтенію съ подробнымъ объясненіемъ значенія буквъ, гласныхъ знаковъ, шва простаго и сложнаго, неподвижнаго и подвижнаго, дагеша, слоговъ простыхъ и сложныхъ и негиль (6 уроковъ.)**

**б) Краткія утреннія, вечернія, предобѣденныя и послѣобѣденныя молитвы, съ объясненіемъ ихъ содержанія на понятномъ для ребенка языкѣ и ознакомленіе съ главными ежедневными религіозными обрядами, также сопровождаемое возможно-доступными для дѣтскаго возраста объясненіями (3 ур.).**

в) Библия, исторія: легчайшіе историческіе рассказы отъ сотворенія міра до рожденія Моисея. При нихъ обращается вниманіе учениковъ на моральныя сентенціи, находящіяся въ каждомъ рассказѣ (2 ур.).

Для руководства приняты:

Хинухъ Ленааръ, составленный М. Мапу; молитвенникъ и Краткая исторія евреевъ, П. Бара.

### 3. Русскій языкъ (4 ур.).

а) Обученіе начальному чтенію и письму.

б) Чтеніе и рассказы статей, принаровленныхъ къ дѣтскому возрасту и объясняющихъ различныя явленія и предметы изъ окружающей природы. Это совершается подъ руководствомъ учителя, который пополняетъ рассказы своими примѣрами и поясненіями и заставляетъ учениковъ повторять прочитанное, слѣдя за болѣе или менѣе точнымъ пониманіемъ и изложеніемъ высказываемыхъ ими мыслей.

в) Списываніе съ книги.

Руководствами служатъ:

Начальное обученіе русскому языку, Паульсона.

### 4. Нѣмецкій языкъ (3 ур.).

а) Ознакомленіе съ буквами, печатными и писанными, чтеніе по складамъ словъ и списываніе ихъ.

б) Упражненіе въ чтеніи маленькихъ статей, состоящихъ изъ простыхъ предложеній и передача своими словами прочитаннаго.

в) Списываніе съ книги.

Руководствомъ служить: Lebensbilder, 1 Theil.

### 5. Ариѳметика (5 ур.).

а) Счисленіе до 1000, а по жѣрѣ возможности и далѣе.

б) Практическое ознакомленіе учениковъ съ первыми четырьмя ариѳметическими дѣйствіями надъ цѣлыми числами въ вышесказанномъ объемѣ.

в) Рѣшеніе легкихъ практическихъ задачъ, устное и письменное.

### 6. Чистописаніе (5 ур.).

Еврейскій, русскій и нѣмецкіе шрифты.

## II-й классъ

(двухгодичный курсъ).

### Законъ Божій.

а) Ежедневныя, субботнія и праздничныя молитвы, съ переводомъ на русскій языкъ (2 ур.).

б) Обряды: болѣе подробное ознакомленіе съ ежедневными обрядами до обрядовъ субботы (2 ур.).



в) Библия (для 1-го отдѣленія): историческая часть изъ Пятикнижія, Іегошуи, Судей, Руои (Самуила, въ случаѣ возможности) (6 ур.).

г) Библейская Исторія отъ рожденія Моисея до раздѣленія еврейскаго народа на 2 царства (2 ур.).

Руководствами, кромѣ употребляемыхъ въ 1-омъ классѣ, служатъ:

Библия и Библейская исторія Сегаля.

## 2. Еврейскій языкъ (5 ур.).

а) Упражненіе въ чтеніи, съ болѣе подробнымъ объясненіемъ правилъ для чтенія; чтеніе безъ гласныхъ знаковъ.

б) Определеніе глаголовъ, раздѣленіе ихъ по разрядамъ, наклоненіе, время, лицо, число и родъ.

Склоненіе именъ существительныхъ.

Ознакомленіе съ именами числительными и мѣстоименіями.

в) Переводъ легкихъ статей, съ грамматическимъ разборомъ.

г) Письмо подъ диктовку.

Кромѣ руководствъ 1-го класса, употребляются еще: Амонъ Падгоъ, сост. Маппу.

## 3. Русскій языкъ (3 ур.).

1-й годъ.

а) Объяснительное чтеніе различныхъ статей и уст.

ний рассказъ прочитаннаго, съ цѣлью ознакомленія учениковъ съ предметами и ихъ признаками и приготовленія ихъ такимъ образомъ къ грамматическому изученію языка.

б) Выводъ, посредствомъ устныхъ бесѣдъ, понятій: сперва о главныхъ частяхъ предложеній, а потомъ о частяхъ рѣчи.

в) Практическое ознакомленіе съ главными правилами правописанія, знаками препинанія и этимологіей (имя существительное, имя прилагательное, имя числительное, иѣстоименіе и глаголъ).

## II-й годъ.

а) Основательное повтореніе и болѣе широкое развитіе выведенныхъ прежде грамматическихъ правилъ на практическихъ примѣрахъ, которые встрѣчаются при разборѣ различныхъ статей читанныхъ въ классѣ, подъ руководствомъ учителя.

б) Ученики дѣятельно упражняются въ письменныхъ работахъ по части грамматическаго разбора читанныхъ статей и въ изложеніи ихъ содержанія, а также приучаются давать краткіе и ясные письменные отвѣты на самыя легкія темы.

в) Письмо подъ диктовку.

Руководства:

Книга для чтенія Паульсона, Дѣтскій міръ, 1-ая ч. и грамматика Антонова.

#### 4. Нѣмецкій языкъ (2 ур.).

##### 1-й годъ.

Чтеніе и разсказъ по нѣмецки. Объясненіе стихотвореній; письмо подъ диктовку. Ознакомленіе съ предложеніемъ, объясненіе именъ существительнаго, прилагательнаго, мѣстоименія и числительнаго, правильныхъ глаголовъ, главныхъ правилъ правописанія и знаковъ препинанія.

##### II-й годъ.

а) Основательное повтореніе пройденнаго. Логическій и грамматическій разборъ.

б) Переводъ съ русскаго на нѣмецкій и наоборотъ.

в) Самостоятельное составленіе разныхъ предложеній на основаніи объясненныхъ грамматическихъ правилъ.

Руководства:

2-я часть Lüben und Naeke; Грамматика Westberg; для переводовъ—Массонъ.

#### 5. Арифметика (3 ур.).

##### I-й годъ.

а) Ознакомленіе дѣтей съ русскими мѣрами длины, вѣса и съ монетами.

б) Выводъ, изъ рѣшенія задачъ, правилъ, относящихся къ четыремъ дѣйствіямъ надъ цѣлыми числами.

в) Простѣйшія дроби, отвѣченныя и именованныя. Точныя понятія объ измѣненіи дробей отъ измѣненія ихъ составныхъ частей и о дѣйствіяхъ надъ дробями.

#### II-й годъ.

а) Теоретическое изложеніе правилъ четырехъ дѣйствій надъ цѣлыми числами и простыми дробями.

б) Дѣлимость чиселъ. Каждое изложенное правило поясняется рѣшеніемъ возможно-большаго числа задачъ, какъ устныхъ, такъ и письменныхъ.

Задачникъ Малинина и Вуренкина.

### 6. Географія (2 ур.).

#### I-й годъ.

Предварительныя понятія. Понятіе о формѣ земли и доказательства ея шарообразности. Понятіе о земныхъ массахъ. Суша: материкъ и острова; полуострова, мысы и перешейки. Видъ суши. Океаны и ихъ части; воды прѣсныя. Воздухъ и климатъ; явленія происходящія въ атмосферѣ. Естественныя произведенія. Человѣкъ. Раздѣленіе людей по племенамъ. Образъ жизни людей.

#### II-й годъ.

Развиваются понятія учениковъ о положеніи земли среди вселенной и солнечной системы; планеты, спутники и кометы. Солнце и неподвижныя звѣзды. Луна. Солнечныя и лунныя затмѣнія.

Вмѣстѣ съ повтореніемъ пройденнаго ученики упражняются въ черченіи пяти частей свѣта и окружающихъ ихъ океановъ; при этомъ они наглядно знакомятся съ видомъ поверхности частей свѣта, съ горами, долинами и. т. д., а также съ рѣками и озерами. Знакомство съ рѣками, съ разными частями океановъ, съ морскими теченіями, (гольфъ—штромъ и. т. д.) и выясненіе и усвоеніе понятій объ атмосферныхъ явленіяхъ, естественныхъ произведеніяхъ и климатахъ, также объ образѣ жизни людей разныхъ странъ.

Руководство—Смирнова.

## 7. Чистописаніе (4 ур.).

Шрифты еврейскій, русскій, нѣмецкій и латинскій.

### III классъ

(двухгодичный курсъ.)

## 1. Законъ Божій.

а) Объясненіе молитвъ и переводъ ихъ (1 ур.).

б) Чтеніе Сидры и Гафтари (субботнихъ главъ изъ Пятикнижія и Пророковъ) (1 ур.).

в) Обряды, которые предписывается соблюдать относительно пищи, постовъ и праздничныхъ случаевъ жизни (2 ур.).

г) Библія: законоположительная и поэтическая часть

\*

изъ Пятикнижія и первыхъ пророковъ. Изъ позднѣйшихъ пророковъ и гагіографовъ: Іеремін и Псалтырь, а въ случаѣ возможности и дальше (7 ур.)

д) Вибл. Исторія. Продолженіе курса II-го класса. до разрушенія втораго храма, по возможности и дальше, въ краткихъ чертахъ до настоящаго времени (2 ур.)

е) Законоученіе (1 ур.)

Руководствами, кромѣ употребляемыхъ во II-мъ классѣ, служатъ записки Законоученія, составл. Берманомъ.

## 2. Еврейскій языкъ (3 ур.).

а) Спряженіе глаголовъ; другія части рѣчи.

б) Устные и письменные переводы; чтеніе прозаическихъ и стихотворныхъ статей, письменный и устный разборъ, на основаніи усвоенныхъ грамматическихъ правилъ.

в) Основательное повтореніе всего пройденнаго.

Руководства, употребляемыя во 2-мъ классѣ.

## 3. Русскій языкъ (3 ур.).

I-й годъ.

а) Подробное изученіе предложеній, составныя части предложенія, подробное ознакомленіе съ измѣненіями частей рѣчи, спряженіемъ правильныхъ глаголовъ. Незнакомыя частицы рѣчи: предлоги, союзы и междометія.

## II-й годъ.

Основательное повтореніе пройденнаго въ первомъ году. Въѣсть съ этикъ ученики сами представляютъ приѣры на тѣ формы предложеній, которыя пройдены ими прежде; они налагаютъ свои мысли на заданную тему, выборъ которой соотвѣтствуетъ ихъ развитію. Согласованіе словъ и управленіе однихъ словъ другими выясняются учителемъ на практическихъ приѣрахъ.

Руководствомъ, кромѣ употребляемыхъ во 2-мъ классѣ, служить Дѣтскій Міръ Ушинскаго, 2-я ч.

## 4. Нѣмецкій языкъ (2 ур.).

### I-й годъ.

а) Чтеніе болѣе трудныхъ статей въ прозѣ и стихахъ, разсказъ прочитаннаго, письменное переложеніе стихотвореній въ прозу, переводы съ нѣмецкаго языка на русскій и обратно, какъ письменно, такъ и устно.

б) изъ грамматики—болѣе подробное ознакомленіе съ предложеніями и неправильными глаголами; спрженіе послѣднихъ; предлоги, нарѣчія и союзы.

### II-й годъ.

Основательное повтореніе грамматическихъ правилъ при устномъ и письменномъ разборѣ статей. Небольшія сочиненія на темы, предварительно объясненныя въ классѣ учителемъ.

Руководство служить, крои употребленнхъ во 2-изъ классъ, Lüben und Nascke, 3. Theil.

### 5. Ариметика (3 ур.).

I-й годъ.

Дѣйствія надъ обыкновенными десятичными дробями и періодическими. Понятія объ отношеніяхъ, пропорціяхъ и тройныхъ правилахъ; устное и письменное рѣшеніе задачъ.

II-й годъ.

Основательное повтореніе пройденнаго во всѣхъ классахъ. Рѣшеніе задачъ на всѣ пройденныя правила. Разсмотрѣніе линій, угловъ, приколинейныхъ фигуръ, круга, съ соотвѣтственными объясненіями.

Руководство 2-го класса.

### 6. Географія (2 ур.).

I-й годъ.

Краткій обзоръ, въ физическомъ и этнографическомъ отношеніяхъ 4-хъ частей свѣта: Азіи, Африки, Америки, Австраліи, и болѣе подробный обзоръ Европы. Въ описаніе каждой части свѣта входятъ: почва, климатъ, естественныя произведенія, также описаніе возвышенностей и водъ. Легкая этнографическая характеристика жителей и наименованіе государствъ; крои того, при описаніи Америки дается понятіе о



**Соединенныхъ Штатахъ. Знакомство съ образомъ  
правленія въ Европѣ.**

**II-й годъ.**

**Ученики повторяютъ пройденное, и обращается  
вниманіе на ознакомленіе съ географіей Русской Имперіи.**

**Руководство — Смирнова.**

**7. Естественная Исторія (2 ур.).**

**Описаніе и сравненіе отдѣльныхъ животныхъ: по  
4 представителя для каждаго изъ классовъ позвоноч-  
ныхъ и суставчатыхъ. Описаніе и сравненіе, по край-  
ней мѣрѣ, 2-хъ представителей изъ остальныхъ клас-  
совъ животныхъ.**

**При этомъ обращается вниманіе на внутреннее устрой-  
ство животныхъ, особенно на строеніе и управленіе  
органовъ человѣческаго тѣла. Выводится изъ сравненія  
описанныхъ животныхъ представленіе о группахъ жи-  
вотнаго царства, и излагается очеркъ естественной  
системы. Изъ растеній описываются и сравниваются  
до 20 представителей высшихъ группъ, наиболѣе  
удобныхъ къ разсмотрѣнію.**

**Руководства: Михайлова и Раевского.**

**8. Чистописаніе (2 ур.).**

**Шрифты: еврейскій, русскій, нѣмецкій и латинскій.**

### **9. Черченіе и Рисованіе (1 ур.).**

*Примѣчаніе.* По необязательнымъ предметамъ программы не существуетъ. Что же касается латинскаго языка, то въ немъ ученики готовятся на столько, чтобы по окончаніи курса поступить въ 3-й классъ гимназій.

## **Примѣрная программа училища для дѣвицъ.**

### **I. ПРИГОТОВИТЕЛЬНЫЙ КЛАССЪ.**

Въ этотъ классъ дѣвицы обучаются отчетливому чтенію на еврейскомъ, русскомъ и нѣмецкомъ языкахъ. По ариметикѣ приобрѣтають знакомство съ числами отъ 1 до 100.

1. Еврейскій языкъ (4 ур.).
2. Русскій языкъ (4 ур.).
3. Нѣмецкій языкъ (3 ур.).
4. Ариметика (3 ур.).
5. Чистописаніе (3 ур.).
6. Руководствіе (3 ур.).

### **I классъ.**

Двугодичный курсъ.

### **A. ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ПРЕДМЕТЫ.**

#### **1. Законъ Божій (4 ур.).**

а) Начальныя молитвы, съ переводомъ на понятный дѣтямъ языкъ, и ознакомленіе съ религіозными обряда-

ни, которые выполняются еврейскими дѣвицами (2 ур.).

б) Библейская Исторія отъ сотворенія міра до смерти Моисея (2 ур.).

## 2. Еврейскій языкъ (5 ур.).

а) Упражненіе въ чтеніи.

б) Ознакомленіе дѣтей съ необходимыми для чтенія правилами.

## 3. Русскій языкъ (4 ур.).

### I-й годъ.

а) Чтеніе съ постояннымъ объясненіемъ смысла отдѣльных словъ и предложеній, равно и цѣлыхъ статей.

б) Изученіе легкихъ стихотвореній и разсказъ слышаннаго и прочитаннаго.

в) Части простаго предложенія; значеніе главныхъ частей рѣчи; легкое знакомство съ главными формами ихъ измѣненія до глагола.

### II-й годъ.

а) Повтореніе пройденнаго.

б) Болѣе подробное развитіе усвоенныхъ грамматическихъ правилъ на практическихъ примѣрахъ, встречаемыхъ при чтеніи.

в) Письменное изложеніе прочитаннаго или слышаннаго.

г) Списываніе съ книги и письмо подъ диктовку.

#### 4. Німецькій языкъ (2 ур.).

##### I-й годъ.

- а) Объяснительное чтеніе и разсказъ прочитаннаго своимъ словами
- б) Переводъ німецкихъ легкихъ статей на рускій языкъ.
- в) Письмо подъ диктовку.
- г) Ознакомленіе съ главными частями рѣчи и ихъ извѣщеніемъ.

##### II-й годъ.

- а) Повтореніе пройденнаго и примѣненіе усвоенныхъ грамматическихъ правилъ къ составленію новыхъ фразъ изъ того запаса словъ и оборотовъ, который пріобрѣтенъ дѣтьми при переводѣ.
- б) Переводъ легкихъ статей съ русскаго языка на німецкій.

#### 5. Ариметика (3 ур.).

##### I-й годъ.

- а) Ознакомленіе дѣтей съ мѣрами длины, вѣса и съ монетами.
- б) Четыре дѣйствія надъ простыми отвлеченными числами посредствомъ умственного рѣшенія задачъ.

**II-й годъ.**

- а) Повтореніе всего пройденнаго.
- б) Дѣйствія надъ простыми именованными числами.
- в) Прилѣженіе прежде усвоенныхъ правилъ при постоянномъ рѣшеніи, письменно и устно, практическихъ задачъ.

**6. Чистописаніе (5 ур.).**

Еврейскій, русскій, нѣмецкій и французскій шрифты.

**7. Руководѣліе (2 ур.).**

**Б. НЕОБЯЗАТЕЛЬНЫЙ ПРЕДМЕТЪ**

**8. Французскій языкъ.**

То-же самое, что въ нѣмецкомъ языкѣ, по руководству Марго.

**III-й классъ.**

(двугодичный курсъ).

**А. ПРЕДМЕТЫ ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ.**

**1. Законъ Божій (5 ур.).**

- а) Переводъ молитвъ, съ объясненіемъ ихъ значенія (2 ур.).
- б) Ознакомленіе съ необходимыми для еврейскихъ дѣвицъ обрядами (1 ур.).

в) Библейская исторія отъ смерти Моисея до разрушенія втораго храма и по возможности далѣе, въ краткихъ чертахъ, до настоящаго времени (2 ур.).

## 2. Еврейскій языкъ. (4 ур.).

а) Упражненіе въ чтеніи, на основаніи преподаваемыхъ правилъ.

б) Ознакомленіе съ главными частями рѣчи и съ ихъ измѣненіями.

в) Переводы легкихъ статей съ еврейскаго языка на русскій.

## 3. Русскій языкъ (3 ур.).

### I-й годъ.

а) Чтеніе. Устный и письменный рассказъ прочитаннаго.

б) Подробное объясненіе предложеній. Этимологія и синтаксисъ.

### II-й годъ.

а) Продолженіе практическихъ упражненій на пройденномъ, въ болѣе обширномъ объемѣ, соответственно большому развитію учащихся.

б) Самостоятельное составленіе письменныхъ отвѣтовъ на легкія темы и переводы съ другихъ языковъ.

в) Логическій, этимологическій и начальный синтаксическій разборъ прочитанныхъ статей, письменный и устный.

*Примѣчаніе.* Находя знакомство съ естественными дѣйствіями необходимыми для полного развитія дѣтей, мы стараемся достигъ, по мѣрѣ силъ, этой цѣли въ связи съ преподаваніемъ русскаго языка. гдѣ обращается должное вниманіе на описаніе и характеристику различныхъ животныхъ и тѣлъ природы. Руководство принимаются:  
Дѣтскій міръ и Христоматія Ушинскаго, объ части.

#### 4. Нѣмецкій языкъ (2 ур.).

I-й годъ.

- а) Объяснительное чтеніе большихъ статей.
- б) Болѣе подробное ознакомленіе дѣтей съ предложеніями, съ формами склоненій, выраженій и степеней сравненія.

II-й годъ.

- а) Повтореніе пройденнаго и переводъ съ русскаго на нѣмецкій, письменный и устный.
- б) Логическій и грамматическій разборъ.
- в) Небольшія самостоятельныя сочиненія на даваемые учителями темы.

#### 5. Ариметика (3 ур.).

I-й годъ.

- а) Дѣйствія надъ составными именованными и отвлеченными числами.
- б) Дѣлимость чиселъ.

в) Дѣйствія надъ простыми дробими, отвлеченными и именванными.

## II-й годъ.

Повтореніе пройденнаго и рѣшеніе практическихъ задачъ на всѣ правила устно и письменно.

## 6. Географія (2 ур.).

### I-й годъ.

Горизонтъ. Страны свѣта. Видъ земли, ея двоякое движеніе и зависящія отъ него явленія. Изображеніе земли на плоскости и шарѣ. Географическая сѣть: точки и линіи, означаемыя на глобусѣ и картѣ. Суша; вода и воздухъ; ихъ формы и части; явленія, въ нихъ совершающіяся; краткій обзоръ пяти частей свѣта, съ указаніемъ въ нихъ на горы, плоскія возвышенности, равнины, мысы и перешейки, также на расположеніе рѣкъ, озеръ и морей, съ заливами и проливами. Перечень государствъ съ главными городами.

### II-й годъ.

Описаніе Азіи, Африки, Америки, Австраліи, Океаніи и Европы.

## 7. Исторія (1 ур.).

Исторія Востока и Греціи, въ сокращенномъ видѣ.—  
Руководство: Краткая всеобщая исторія Иловайскаго.



**8. Руководѣліе (3 ур.).**

**9. Чистописаніе (2 ур.).**

Еврейскій, нѣмецкій, русскій и латинскій прифты.

**В. НЕОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ПРЕДМЕТЫ.**

**10. Французскій языкъ (3 ур.).**

То же самое, что изъ нѣмецкаго.

**11. Черченіе и Рисованіе.**

При черченіи — ознакомленіе съ линіями, углами и разными фигурами. Разсмотрѣніе линій и угловъ. Измѣреніе угловъ.

---

Въ послѣдніе годы съ измѣненіемъ программъ среднихъ учебныхъ заведеній, мы вынуждены были сдѣлать и въ нашей программѣ соотвѣтствующія незначительныя измѣненія; новая программа нашихъ училищъ будетъ отпечатана по утвержденіи ея Учебнымъ Начальствомъ.

---

# ПРАВИЛА

## С-Петербургскихъ еврейскихъ училищъ.

### 1. Правила о приѣмѣ.

§ 1. Въ С.-Петербургскія Еврейскія Училища принимаются дѣти, какъ дѣвицы въ училище для дѣвицъ, такъ и мальчики въ училище для мальчиковъ, въ возрастѣ не моложе 7-ми лѣтъ—приходящими. Для бѣдныхъ дѣтей Правленіе Спб. Еврейской Общины располагаетъ извѣстнымъ числомъ вакансій въ этихъ училищахъ.

§ 2. Приѣзъ учащихся происходитъ въ началѣ Августа каждаго года. Желаящіе поступить въ другое время принимаются только при свободныхъ вакансіяхъ и должны знать все пройденное въ классѣ до времени ихъ поступления.

§ 3. Для поступленія въ приготовительные классы не требуется никакихъ предварительныхъ познаній. Въ прочіе классы принимаются дѣти, познанія которыхъ соотвѣтствуютъ учебному плану.

§ 4. Желаящій поступить въ число учащихся долженъ въ первый разъ явиться въ сопровожденіи родителей или замѣняющихъ ихъ мѣсто, которые пред-

ставляютъ завѣдующему училищами свидѣтельства о возрастѣ и оспопрививаніи, возвращаемыя родителями тотчасъ послѣ приѣма.

§ 5. Пріемъ совершается завѣдующими училищами, который назначаетъ преподавателей для пріемныхъ испытаній, чтобы опредѣлить, по ихъ результатамъ въ который классъ можетъ быть принять вновь поступающій.

§ 6. Вновь поступившій вносится въ особую для того назначенную книгу, въ которой обозначается его имя и фамилія, годъ рожденія и сословіе.

§ 7. Плата за обученіе обязательнымъ предметамъ— за мальчика 60 р., а за дѣвицу 40 р. въ годъ. За каждый необязательный предметъ прибавляется 10 р. въ годъ.

§ 8. Плата вносится за 6 или 3 мѣсяца впередъ и не возвращается, за исключеніемъ того случая, когда питомецъ удаляется изъ заведенія содержащими.

§ 9. Бѣдные родители, желающіе опредѣлить дѣтей бесплатно въ училища, обращаются въ Правленіе С.-Пб. Евр. Общины съ прошеніемъ въ нижеслѣдующей формѣ, съ приложеніемъ надлежащаго удостовѣренія о ихъ бѣдности.

Въ Правленіе С.-Пб. Еврейской Общины

(звание, занятіе, имя и фамилія просителя).

## ПРОШЕНІЕ.

Не будучи въ состояніи, за недостаткомъ средствъ  
платить за обученіе сына моего (или дочери моей)  
(имя) . . . . . лѣтъ, покорѣйше прошу Правленіе  
опредѣлить его (или ее) въ Училище, въ число уча-  
щихся на счетъ Общины.

(Подпись.)

(Адресъ). (число, мѣсяцъ, годъ).

## 2. Общія правила внутренняго порядка.

§ 10. Учебный годъ начинается съ Августа и  
продолжается до конца Іюня слѣдующаго года:

§ 11. Ученіе не бываетъ по субботамъ, въ еврей-  
скіе религіозные праздники, въ день гражданскаго  
новаго года и табельные дни Россійскаго Императорскаго  
Дома.

§ 12. Преподаваніе начинается каждый день въ  
9 ч. утра и продолжается до 3-хъ часовъ; только по  
пятницамъ преподаваніе кончается въ 12-мъ часу.

§ 13. Предъ началомъ преподаванія и вслѣдъ за

окончанієм его дѣти совершаютъ молитву, въ присутствіи одного изъ учителей.

§ 14. Каждый урокъ продолжается цѣлѣй часъ.

§ 15. Послѣ 1-го урока назначенъ промежутокъ въ 5 мин., послѣ 2-го—въ 10 мин., послѣ 3-го въ 40 мин., послѣ 4-го—въ 5 мин.

§ 16. Три раза въ годъ: 1-й разъ—къ новому году (1 Января), 2-й разъ—къ пасхѣ и 3-й разъ—къ лѣтнимъ вакаціямъ, выдаются ученикамъ свидѣтельства объ успѣхахъ и поведеніи.

§ 17. При переводѣ учащихся въ слѣдующій классъ училищный совѣтъ принимаетъ въ соображеніе отиѣтки объ успѣхахъ учащихся по всѣмъ предметамъ, за исключеніемъ необязательныхъ.

§ 18. Если ученикъ имѣетъ въ общемъ выводѣ переводную отиѣтку (3—), а въ одномъ или даже двухъ предметахъ—2, то онъ можетъ быть допущенъ къ переекзаменовкѣ, по разрѣшенію училищнаго совѣта.

§ 19. Дѣти, кончившія съ успѣхомъ полный курсъ ученія въ училищахъ, получаютъ въ томъ надлежащее удостовѣреніе съ приложеніемъ подписей училищнаго совѣта и училищной печати.

§ 20. Постороннія лица, желающія посѣтить училище во время уроковъ или экзаменовъ, допускаются не иначе, какъ съ дозволенія завѣдующаго.

§ 21. Въ концѣ учебнаго года назначаются училищнымъ совѣтомъ переводныя и выпускныя испытанія.

### 3. Правила для преподавателей.

§ 22. Учителя ведут преподаваніе, сообразуясь съ учебнымъ планомъ училищъ и ни въ какомъ случаѣ не нарушая его основъ и не вводя новыхъ учебниковъ, помимо согласія завѣдующаго.

§ 23. Въ училищахъ употребляются учебники, допущенные или одобренные Министерствомъ Нар. Просв.

§ 24. Въ началѣ учебнаго года и въ теченіе его, по приглашенію завѣдующаго, учителя передаютъ завѣдущему конспектъ имѣющаго быть пройденнымъ и пройденнаго.

§ 25. Преподаватели выставляютъ при каждомъ урокѣ баллы за отвѣты учащихся, записываютъ въ установленную книгу заданное, отличившихся и провинившихся учащихся.

§ 26. Преподаватели стараются вызывать слабыхъ учениковъ по возможности чаще.

§ 27. Отвѣтки для обозначенія степени знанія слѣдующія: 5—отлично, 4—очень хорошо, 3—удовлетворительно, 2—слабо. 1—дурно и 0—за полное незнаніе урока.

§ 28. Отвѣтки за поведеніе: 5—отлично, 4—несовсѣмъ хорошо, 3 дурно.

§ 29. Въ случаѣ невозможности учителя явиться въ училище на назначенный урокъ, по болѣзни или

другой уважительной причинѣ, онъ заявляетъ объ этомъ, — по возможности заранее, — завѣдующему училищами и съ его согласія передаетъ кому либо изъ товарищей, по возможности изъ соучителей, свои уроки на этотъ день.

§ 30. Для обсужденія всѣхъ вопросовъ, касающихся учебной части училищъ, созывается училищный совѣтъ, на который преподаватели и преподавательницы училищъ собираются по приглашенію завѣдующаго училищами.

§ 31. Всѣ вопросы совѣта рѣшаются большинствомъ голосовъ, а при равенствѣ ихъ голосъ завѣдующаго даетъ перевѣсъ.

§ 32. Преподаватель, желающій предложить совѣту какой либо вопросъ, не касающійся прямой цѣли созванія совѣта, объявляетъ заранее о томъ завѣдующему.

§ 33. При выпускныхъ или переводныхъ испытаніяхъ обязаны присутствовать и содѣйствовать, по предложенію завѣдующаго училищами, всѣ учителя и учительницы безъ исключенія.

§ 34. Въ училищахъ не прихѣняются къ учащимся тѣлесныя наказанія; учителя обращаются съ дѣтьми по возможности вѣжливо.

§ 35. Если учителя замѣчаютъ нарушеніе учащимся какого либо изъ помѣщенныхъ ниже правилъ для учащихся, то записываютъ фамилію и проступокъ учащагося въ установленный журналъ (см. § 25) и

завѣдующій принимаетъ мѣры для наказанія провинившагося.

#### 4. Правила для учащихся \*).

§ 36. Учащіеся должны ежедневно приходять въ классы во время, не ранее 8-ми и не позже 9-ти часовъ, чисто одѣтыми, имѣть съ собою и держать въ чистотѣ книги, тетради и другія необходимыя учебныя пособія.

§ 37. Каждый изъ учащихся обязанъ приобрести тетрадь, въ которой записываются заданные ему уроки.

§ 38. Запрещается приносить въ училище книги и вещи, не служащія класснымъ занятіямъ.

§ 39. Никому изъ учащихся не позволено дарить, продавать или обмѣнивать какой-либо принадлежащій ему предметъ; воспрещаются всякаго рода игры на деньги или съ корыстной цѣлью.

§ 40. Въ случаѣ невозможности, по болѣзни или другой уважительной причинѣ, явиться въ классъ, учащіеся обязаны представить заявленіе о томъ отъ родителей завѣдующему при первомъ ихъ явленіи въ училище.

§ 41. Всѣ учащіеся послѣ лѣтнихъ вакацій обязаны явиться непременно въ назначенный день;

---

\*) Эти правила обязательны какъ для учениковъ такъ и для ученицъ.



невзвѣсившія и не представившія отъ родителей заявленія объ уважительной причинѣ считаются вышедшими изъ училища.

§ 42. Выходить самовольно изъ класса во время урока воспрещается и лишь въ крайней необходимости испрашивается дозволеніе учителя, но ни въ какомъ случаѣ не выпускается изъ класса болѣе, чѣмъ одинъ ученикъ, въ одно и тоже время.

§ 43. Учащійся не долженъ самовольно перемѣнять назначеннаго ему мѣста, тѣмъ болѣе во время урока.

§ 44. До окончанія всѣхъ уроковъ никто не долженъ уходить изъ училища и во время перемѣнъ никто не долженъ выходить на улицу безъ разрѣшенія надзирателя.

§ 45. Во время уроковъ учащіеся обязаны сидѣть прямо, отнюдь не должны ни разговаривать или шептаться, ни заниматься чѣмъ либо постороннимъ, ни производить какого-либо шума, ни подсказывать другъ другу, ни отвѣчать самовольно, безъ спроса преподавателя, ни перебивать его объясненій замѣчаніями и вопросами, но обязаны внимательно слѣдить за преподаваніемъ и отвѣтами другихъ учениковъ; по окончаніи же объясненій преподавателя, въ случаѣ, если что либо изъ этихъ объясненій имъ не понятно, они могутъ просить разъясненія.

§ 46. Учащіеся должны обращаться къ преподавателю съ вопросомъ или отвѣтомъ не иначе, какъ вставая и говоря громко и ясно.

§ 47. Ученики встають со своихъ мѣстъ по окончаніи каждаго урока не иначе, какъ по приглашенію къ тому преподавателя и выходятъ изъ училища въ надлежащемъ порядкѣ.

§ 48. Ученики обязаны повиноваться своимъ наставникамъ, какъ лицамъ, которымъ вѣрена ближайшая забота объ ихъ образованіи и воспитаніи.

§ 49. Ученики обязаны оказывать всякое почтеніе своимъ наставникамъ и при входѣ и выходѣ ихъ изъ класса, вставать съ своихъ мѣстъ. Тоже соблюдается и при посѣщеніи классовъ посторонними лицами.

§ 50. Въ отношеніи ко всѣмъ товарищамъ ученики обязаны быть вѣжливы, доброжелательны и дружелюбны.

§ 51. Сеоры, брань и драки между учениками строго воспрещаются; но еще строже преслѣдуется злоупотребленіе силою противъ слабѣйшихъ и въ особенности противъ новичковъ.

§ 52. Ученики обязаны воздерживаться сами и воздерживать своихъ товарищей, какъ въ стѣнахъ заведенія, такъ и внѣ онаго, отъ всякаго рода дурныхъ поступковъ.

§ 53. Лучшіе и наиболѣе успѣвающіе ученики нравственно обязаны, по возможности, помогать своимъ болѣе слабымъ товарищамъ, объясняя имъ то, что ими не понято, но отнюдь не дѣлая сами за нихъ эти работы и не давая имъ списывать свои работы.

§ 54. Строжайше преслѣдуется: употребленіе уче-

никаки въ разговорѣ между собою какихъ-либо неприличныхъ словъ и выраженій, всякаго рода неблагопристойные разговоры и рассказы и всякое сообщеніе или дѣйствіе, противное нравственной чистотѣ и клонящееся къ соблазну для товарищей. Виновные могутъ подвергнуться въ этихъ случаяхъ даже немедленному исключенію изъ учебнаго заведенія.

§ 55. За порчу, хотя бы и неумышленную, принадлежащихъ товарищамъ книгъ, тетрадей, прочихъ учебныхъ пособій или платья, равно какъ и за порчу классной мебели и другихъ принадлежностей училища, ученикъ обязанъ возмѣстить причиненный имъ ущербъ и можетъ сверхъ того подвергнуться особому взысканію, смотря по мѣрѣ и роду своей вины.

§ 56. На улицахъ и во всѣхъ другихъ мѣстахъ ученики обязаны держать себя скромно, соблюдая порядокъ, благоприличіе и вѣжливость и не причиняя никому никакого безпокойства.

§ 57. При встрѣчѣ съ ГОСУДАРЕМЪ ИМПЕРАТОРОМЪ и Членами Императорскаго Дома, ученики обязаны останавливаться и снимать шапки, а при встрѣчѣ съ знакомымъ имъ учебнымъ начальствомъ и съ преподавателями училища привѣтствовать вѣжливымъ поклономъ, снимая шапки.

§ 58. Во время сбора учениковъ передъ началомъ ученія воспрещается имъ толпиться на улицѣ или на тротуарѣ передъ училищемъ и точно также, расходясь

изъ учебнаго заведенія, по окончаніи уроковъ, ученики обязаны идти каждый въ свою сторону, отнюдь не гурьбою и не большими группами и не затѣвая между собою ни игръ, ни ссоръ, ни дракъ.

### 5. Правила для родителей.

§ 59. При болѣзни учащихся и невозможности ихъ посѣщать классы, родители извѣщаютъ о томъ завѣдующаго не позже 4-го дня.

§ 60. Родители подписываютъ свидѣтельство объ успѣхахъ учащихся.

§ 61. Родители содѣйствуютъ училищу въ воспитательномъ отношеніи и являются въ училище по первому приглашенію завѣдующаго училищемъ.

§ 62. Завѣдующій принимаетъ плату за обученіе не иначе, какъ при выдачѣ имъ квитанціи въ полученіи, и вноситъ ее въ приходную книгу.

§ 63. Определеніе дѣтей въ училища считается за согласіе родителей на всѣ вышесказанныя условія.

---

**Приложение V къ отд. II.**  
**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ УЧИТЕЛЕЙ ПО ИХЪ ОБРАЗОВАНІЮ.**

	По свидѣтельству.						Проц. отнош.					
	высш. уч. заведеній.	гимназій.	раввинскихъ училищъ.	раввинск. училищъ.	учит. сов. и др. учеб. за.	Всего.	высш. уч. заведеній.	гимназій.	раввинскихъ училищъ.	раввинск. училищъ.	учит. сов. и др. учеб. за.	
Учителя общ. предм.	26	5	—	—	16	47	56	11	—	—	33	
Учителя еврейск. предм.	37	57	13	8	—	29	10	19	43	28	—	
Учительницы общ. пр.	1	9**)	—	—	7	17	9	50	—	—	41	
<b>Всего...</b>	<b>30</b>	<b>19</b>	<b>13</b>	<b>8</b>	<b>23</b>	<b>93</b>	<b>32</b>	<b>19</b>	<b>15</b>	<b>9</b>	<b>25</b>	

Изъ таблицы этой видно, что изъ учителей общихъ предметовъ большая часть получила высшее образованіе, изъ учителей еврейскихъ предметовъ—большая часть окончила раввинскія училища (теперешніе учительскіе институты), а изъ учительницъ—большая часть окончила гимназій и институты.

\*) Эти преподаватели имѣли сверхъ аттестатовъ гимназій еще и свидѣтельства отъ раввина.

\*\*) Сюда включены и окончившія прежніе институты или педагогич. курсы.

## Приложеніе VI къ отд. II.

**Вѣдомость о тѣхъ выбывшихъ ученикахъ \*), те-  
перешнее занятіе которыхъ извѣстно училищу.**

<b>№№ по по- рядку.</b>	<b>Имена и фамиліи.</b>	<b>Занятія ихъ.</b>
1	Абрамсонъ Викторъ.	Бупецъ.
2	Аграновскій Ханъ.	Жестяникъ.
3	Аграновскій Левъ.	Жестяникъ.
4	Алехновичъ Исаакъ.	Сапожникъ.
5	Альтшулеръ Гессель.	Наборщикъ.
6	Альтшулеръ Лазаръ.	Золот. дѣлъ маст.
7	Алендеръ Самсонъ.	Продолж. образов.
8	Аронзонъ Рудольфъ.	Продолж. образов.
9	Аріековичъ Илья.	Прикащикъ.
10	Аронстамъ Самуилъ.	Музыкантъ.
11	Ассъ Монсей.	Часов. дѣлъ маст.
12	Ассъ Соломонъ.	Продолж. образов.
13	Ахунъ Илья.	Медикъ.
14	Ахунъ Яковъ.	Ремесленникъ.
15	Байдеръ Самуилъ.	Мѣдникъ.
16	Баскинъ Соломонъ.	Технологъ.
17	Баскинъ Яковъ.	Наборщикъ.

\*) Всего выбыло въ теченіи 15 лѣтъ 913 учениковъ; извѣстныя занятія только 352.

№№ по по- рядку.	Имена и фамиліи.	Занятія ихъ.
18	Барановичъ Давидъ.	Наборщикъ.
19	Барановъ Іосифъ.	Частный Повѣрен.
20	Берлинъ Лудвигъ.	Юристъ.
21	Бернштейнъ Пинхусъ.	Купецъ.
22	Берландъ Давидъ.	Наборщикъ.
23	Берландъ Михаилъ.	Наборщикъ.
24	Берманъ Василій.	Продолж. образов.
25	Берковичъ Лазарь.	Фельдшеръ.
26	Богельманъ Исаакъ.	Купецъ.
27	Берковичъ Давидъ.	Продолж. образов.
28	Бернштейнъ Бернгардъ.	Продолж. образов.
29	Бликъ Шоломъ.	Купецъ.
30	Блумштейнъ Лейбъ.	Наборщикъ.
31	Бондеръ Савель.	Мѣдникъ.
32	Бондеръ Самуилъ.	Мѣдникъ.
33	Бондеръ Гиршъ.	Мѣдникъ.
34	Борншанскій Соломонъ.	Продолж. образов.
35	Брандтъ Борухъ.	Маларный мастеръ.
36	Бро Рубинъ.	Мѣдникъ.
37	Бухгалтеръ Лейбъ.	Граверъ.
38	Булатовскій Соломонъ.	Столяръ.
39	Бухгалтеръ Гиршъ.	Наборщикъ.
40	Буралинъ Зелигъ.	Наборщикъ.
41	Бунинъ Самуилъ.	Наборщикъ.
42	Бухгалтеръ Яковъ.	Мѣдникъ.
43	Буль Александръ.	Наборщикъ.
44	Бурландъ Шлема.	Наборщикъ.

№№ по м. ряду.	Имена и фамилии.	Занятія ихъ.
45	Валерштейнъ Мовша.	Купецъ.
46	Валерштейнъ Ханиъ.	Купецъ.
47	Валерштейнъ Исаакъ.	Купецъ.
48	Вайдукъ Эвадій.	Продолж. образов.
49	Валгинъ Шлема.	Ремесленникъ.
50	Валгинъ Яковъ.	Продолж. образов.
51	Вайнеръ Исаакъ.	Купецъ.
52	Василевскій Лейбъ.	Столяръ.
53	Валгинъ Соломонъ.	Продолж. образов.
54	Вертъ Адольфъ.	Фабрикантъ.
55	Вейсбергъ Идель.	Продолж. образов.
56	Вигусинъ Соломонъ.	Часов. дѣль маст.
57	Виленчикъ Абрамъ.	Медикъ.
58	Виленчикъ Мовша.	Наборщикъ.
59	Виленкинъ Григорій.	Продолж. образов.
60	Вишневскій Ханиъ.	Сапожникъ.
61	Волковъ Ханиъ.	Ветеринаръ.
62	Волпьянскій Мовша.	Портной.
63	Вороньковъ Алтеръ.	Купецъ.
64	Волпьянскій Самуилъ.	Наборщикъ.
65	Волкенштейнъ Іоахимъ.	Переплетчикъ.
66	Гадлевскій Илья.	Мѣдникъ.
67	Гадлевскій Самуилъ.	Наборщикъ.
68	Гальпернъ Самуилъ.	Продолж. образов.
69	Гальпернъ Нафталій.	Продолж. образов.
70	Гамлеръ Абрамъ.	Кузнецъ.
71	Гаркави Соломонъ.	Управл. конт. ред.



№ по по- рядку.	Имена и фамилиі.	Занятія ихъ.
72	Гельманъ Абрамъ.	Наборщикъ.
73	Генкинъ Аронъ.	Продолж. образов.
74	Германъ Лейбъ.	Портной.
75	Гершманъ Илья.	Купецъ.
76	Гершовъ Лейбъ.	Кузнецъ.
77	Гершовъ Исаакъ.	Слесарь.
78	Гершовъ Михайлъ.	Продолж. образов.
79	Герцъ Савель.	Продолж. образов.
80	Герцъ Иосифъ.	Механикъ.
81	Гесселевичъ Соломонъ.	Наборщикъ.
82	Гесселевичъ Осипъ.	Продолж. образов.
83	Гильванскій Вульфъ.	Купецъ.
84	Гимельштейнъ Борисъ.	Продолж. образов.
85	Гимельштейнъ Григорій.	Продолж. образов.
86	Глазеръ Самуилъ.	Слесарь.
87	Гликманъ Лазарь.	Мѣдникъ.
88	Гоберъ Исусъ.	Наборщикъ.
89	Гольдбергъ Абрамъ.	Наборщикъ.
90	Гольдбергъ Ханъ.	Наборщикъ.
91	Гольдбергъ Левъ.	Наборщикъ.
92	Гольдбергъ Яковъ.	Наборщикъ.
93	Гольдрингенъ Яковъ.	Продолж. образов.
94	Горѣликовъ Яковъ.	Продолж. образов.
95	Гольдманъ Яковъ.	Наборщикъ.
96	Готцъ Давидъ.	Заготовщикъ.
97	Готцъ Шмерлъ.	Заготовщикъ.
98	Готлибъ Ааронъ.	Продолж. образов.
99	Гордонъ Соломонъ.	Продолж. образов.

№ по порядку.	Имена и фамиліи.	Занятія ихъ.
100	Гурдинъ Исаѣ.	Механикъ.
101	Гуріанъ Александръ.	Продолж. образов.
102	Гутцайтъ Хаимъ.	Офицеръ.
103	Гутцъ Соломонъ.	Переpletчикъ
104	Гутманъ Аронъ.	Наборщикъ.
105	Гутцайтъ Вульфъ.	Продолж. образов.
106	Давидовичъ Илья.	Портной.
107	Дахкинъ Гершонъ.	Купецъ.
108	Дембо Исаакъ.	Продолж. образов.
109	Димандъ Левъ.	Картонажный маст.
110	Добкинъ Шмерка.	Портной.
111	Драшманъ Борисъ.	Продолж. образов.
112	Друянъ Соломонъ.	Мѣдникъ.
113	Душкинъ Соломонъ.	Купецъ.
114	Ебанъ Артемій.	Продолж. образов.
115	Жемайтисъ Абрамъ.	Наборщикъ.
116	Зальмансонъ Алекс.	По письм. части.
117	Зальманъ Фейвушъ.	Конторщ. въ тип.
118	Заксъ Абрамъ.	Столяръ.
119	Заксъ Израилъ.	Столяръ.
120	Зархо Давидъ.	Наборщикъ.
121	Зиленскій Мендель.	Бухгалтеръ
122	Зиленскій Маркъ.	Продолж. образов.
123	Зиленскій Вульфъ.	Бухгалтеръ.
124	Зубрицкій Фейвушъ.	Мѣдникъ.

№ по порядку.	Имена и фамилии.	Занятія ихъ.
125	Зубрицкій Абрамъ.	Мѣдникъ.
126	Ильманъ Пля.	Офицеръ.
127	Иржакъ Шаломъ.	Продолж. образов.
128	Ительсонъ Максъ.	Продолж. образов.
129	Ицкисонъ Иссаъ.	Купецъ.
130	Іевинъ Мендель.	Слесарь.
131	Іоссель Самуилъ.	Слесарь.
132	Іофе Яковъ.	Мѣдникъ.
133	Іофинъ Яковъ.	Газопроводчикъ.
134	Кабержукъ Яковъ.	Сапожникъ.
135	Каганъ Маркусъ.	Купецъ.
136	Каганъ Михаилъ.	Продолж. образов.
137	Каганъ Романъ.	Продолж. образов.
138	Кадникскій Вульфъ.	Купецъ.
139	Каменіеръ (Брауде) Товій.	Бухгалт. въ банкѣ.
140	Камерасъ Соломонъ.	Зубной врачъ.
141	Канферъ Пля.	Сапожникъ.
142	Каплунъ Михаилъ.	Медикъ.
143	Кателянскій Борясъ	Обуч. гимназію.
144	Каценельбогенъ Пинхусъ.	Гимназ.
145	Кацинъ Ааронъ.	Портной.
146	Кацинъ Исаакъ.	Наборщикъ.
147	Кацинъ Абрамъ.	Рем. уч. Цес. Ник.
148	Кацъ Михаилъ.	Наборщикъ.
149	Киржнеръ Гиршъ.	Сапожникъ.

№ по ряду.	Имена и фамилии.	Занятія ихъ.
150	Виржнеръ Моисей.	Наборщикъ.
151	Клеппнеръ Абрамъ.	Обойщикъ.
152	Клиндергеръ Яковъ.	Писарь.
153	Кобленцъ Гирша.	Купецъ.
154	Кобылинскій Израиль.	Телеграфистъ.
155	Кобылинскій Осипъ.	Продолж. образов.
156	Кольцовъ Лазарь.	Студ.
157	Коробковъ Михаилъ.	Политехн.
158	Король Израиль.	Жестяникъ.
159	Король Исаакъ.	Наборщикъ.
160	Коригольдъ Ефимъ.	Продолж. образов.
161	Коригольдъ Савель.	Продолж. образов.
162	Котлеръ Мейеръ.	Продолж. образов.
163	Корховъ Михаилъ.	Продолж. образов.
164	Краузеръ Григорій.	Наборщикъ.
165	Кретъ Калманъ.	Ювелиръ.
166	Кретъ Павелъ.	Золот. дѣль маст.
167	Кручинскій Ханъмъ.	Наборщикъ.
168	Кручинскій Лазарь.	Слесарь.
169	Крыжевскій Абрамъ.	Наборщикъ.
170	Крыжевскій Самуилъ.	Золот. дѣль маст.
171	Крыжевскій Яковъ.	Наборщикъ.
172	Левгасъ Григорій.	Аптекарь.
173	Левенбергъ Зисель.	Мѣдникъ.
174	Левенбергъ Михаилъ.	Мѣдникъ.
175	Левенбергъ Илья.	Наборщикъ.
176	Левенсонъ Павелъ.	Аптекарь.

№ по по- рядку.	Имена и фамиліи.	Занятія ихъ.
177	Левинскій Израиль.	Продолж. образов.
178	Левинскій Яковъ.	Золот. дѣлъ маст.
179	Левинсонъ Петръ.	Аптекарь.
180	Левитинъ Михаилъ.	Портной.
181	Левитъ Самуилъ.	Портной.
182	Левъ Захаръ.	Портной.
183	Лейбовичъ Ханъ.	Купецъ.
184	Лейкинъ Борисъ.	Наборщикъ.
185	Лейкинъ Ханъ.	Студ. юр.
186	Липецъ Адольфъ.	Политехн.
187	Лифшицъ Борисъ.	Продолж. образов.
188	Лихтенгалъ Николай.	Продолж. образов.
189	Лозовскій Авраамъ.	Сапожникъ.
190	Лурій Давидъ.	Продолж. образов.
191	Любарскій Аврамъ.	Продолж. образов.
192	Ляховскій Михаилъ.	Оконч. реф. уч.
193	Ляховскій Соломонъ.	Политехн.
194	Магаты Абрамъ.	Студ.
195	Магаты Исаакъ.	Рем. уч. Цес. Ннѣ.
196	Магидъ Завль.	Продолж. образов.
197	Магидъ Лейбъ.	Продолж. образов.
198	Мандельштамъ Яковъ.	Частный повѣрен.
199	Марголіасъ Исаакъ.	Продолж. образов.
200	Маркусонъ Александръ.	Въ лѣсн. вѣст.
201	Маріенгофъ Юлій.	Продолж. образов.
202	Медалье Лейбъ.	Продолж. образов.
203	Мейеровъ Нафтали.	Начальн. станціи.

\*

№ по ряду.	Имена и фамилии.	Занятія ихъ.
204	Мейеровъ Соломонъ.	Счетов. ж. д.
205	Мейерсонъ Александръ.	Продолж. образов.
206	Мейеръ Левъ.	Продолж. образов.
207	Мейзель Александръ.	Продолж. образов.
208	Мейксманъ Юсифъ.	Портной.
209	Мелякъ Яковъ.	Продолж. образов.
210	Миллеръ Исай.	Управл. типогр.
211	Мизельсонъ Маркусъ.	Продолж. образов.
212	Новшовичъ Александръ.	Продолж. образов.
213	Молтаковъ Лейзеръ.	Наборщикъ.
214	Мордховичъ Лейбъ.	Газопроводчикъ.
215	Морковичъ Абрамъ.	Бухгалтеръ.
216	Мордуховскій Ханъ.	Наборщикъ.
217	Мордуховичъ Гершонъ.	Слесарь.
218	Муриникъ Адольфъ.	Продолж. образов.
219	Муриникъ Александръ.	Оконч. реформ. уч.
220	Муриникъ Яковъ.	Продолж. образов.
221	Мушкинъ Василій.	Портной.
222	Мушкинъ Давидъ.	Портной.
223	Мушкинъ Зальманъ.	Сапожникъ.
224	Наврянъ Исаакъ.	Продолж. образов.
225	Надвсрний Борись.	Портной.
226	Надворный Лейбъ.	Наборщикъ.
227	Наретъ Яковъ.	Мѣдникъ.
228	Нисневичъ Моисей.	Продолж. образов.
229	Ноаховичъ Зальманъ.	Газопроводчикъ.
230	Ныркинъ Ханъ.	Наборщикъ.
231	Нѣмчоникъ Левъ.	Часов. дѣль маст.

№ по по- рядку.	Имена и фамиліи.	Занятія ихъ.
232	Ольшвангъ Давидъ.	Часов. дѣль маст.
233	Островскій Яковъ.	Столяръ.
234	Падосикъ Еразміель.	Продолж. образов.
235	Падосикъ Іосифъ.	Купецъ.
236	Падосикъ Михаилъ.	Продолж. образов.
237	Падосикъ Исаагъ.	Студентъ-юристъ.
238	Памускинъ Шолохъ.	Переплетчикъ.
239	Пасторъ Гершенъ.	Часов. дѣль маст.
240	Пашъ Израиль.	Художникъ.
241	Перець Гиршъ.	Продолж. образов.
242	Перль Маркъ.	Продолж. образов.
243	Перльманъ Абрамъ.	Сапожникъ.
244	Пиндрикъ Михаилъ.	Купецъ.
245	Подкорно Монсей.	Купецъ.
246	Подрузинскій Авраамъ.	Мѣдникъ.
247	Позинъ Соломонъ.	Наборщикъ.
248	Позинъ Леонъ.	Бухгалтеръ.
249	Позинъ Александръ.	Портной.
250	Позинъ Ефимъ.	Купецъ.
251	Позинъ Абрамъ.	Наборщикъ.
252	Познанскій Лазаръ.	Купецъ.
253	Портной Вульфъ.	Портной.
254	Поляковъ Абрамъ.	Продолж. образов.
255	Пупкинъ Осипъ.	Продолж. образов.
256	Рабиновичъ Лазаръ.	Портной.
257	Равичъ Давидъ.	Продолж. образов.

№ по порядку.	Имена и фамилии.	Занятія ихъ.
258	Радзилеръ Исаакъ.	Сапожникъ.
259	Радзилеръ Давидъ.	Наборщикъ.
260	Рамеръ Монсей.	Продолж. образов.
261	Рапопортъ Шамсонъ.	Продолж. образов.
262	Рафаловичъ Хацель.	Золот. дѣлъ маст.
263	Рачковскій Шепсель.	Купецъ.
264	Рачковскій Пейсахъ.	Наборщикъ.
265	Ризунъ Мнхамль.	Жестяникъ.
266	Римеръ Борнсъ.	По купеч. части.
267	Римеръ Вульфъ.	По купеч. части.
268	Риттеръ Густавъ.	По купеч. части.
269	Риттеръ Юлій.	По купеч. части.
270	Розенбергъ Тимофей.	Продолж. образов.
271	Розенталь Давидъ.	Бухгалт. банка.
272	Розовскій Монсей.	Граверъ.
273	Романовъ Давидъ.	По писъм. ч.
274	Романовъ Натанъ.	Купецъ.
275	Романовъ Ханъ.	Наборщикъ.
276	Ромъ Илья.	Золот. дѣлъ маст.
277	Ронкинъ Леонъ.	Часов. дѣлъ маст.
278	Ронкинъ Филиппъ.	По купеч. части.
279	Ротъ Герцъ.	Сапожникъ.
280	Рѣзниковъ Соломонъ.	Наборщикъ.
281	Савшинскій Симеонъ.	Наборщикъ.
282	Сакеръ Леонъ.	Студ.
283	Сафроникъ Абрамъ.	Портной.
284	Сафроникъ Яковъ.	Портной.



№ по по- рядку.	Имена и фамилиі.	Занятія ихъ.
285	Свержинскій Михаилъ.	Продолж. образов.
286	Сегаловичъ Маркусъ.	Ювелиръ.
287	Сегаловичъ Соломонъ.	Продолж. образов.
288	Сегаловичъ Яковъ.	Мѣдникъ.
289	Сегаль Александръ.	По коммерч. ч.
290	Сегаль Исаія.	Аптекарь.
291	Сегаль Лудвигъ.	Пр. обр. Загр.
292	Сегаль Осипъ.	Продолж. образов.
293	Сегаль Яковъ.	Аптекарь.
294	Смуль Семенъ.	Продолж. образов.
295	Содманъ Моисей.	Коммиссіонеръ.
296	Содманъ Яковъ.	Помощ. маш. ж. д.
297	Соловьевъ Абрамъ.	Рем. уч. Насл. Цес.
298	Снитманъ Давидъ.	Мѣдникъ.
299	Сталь Аронъ.	Продолж. образов.
300	Старосельскій Ефремъ.	Продолж. образов.
301	Старосельскій Менаше.	Продолж. образов.
302	Старосельскій Рафаилъ.	Продолж. образов.
303	Старосельскій Самуилъ.	Продолж. образов.
304	Страждникъ Ховонъ.	Сапожникъ.
305	Сучковъ Авраамъ.	Наборщикъ.
306	Сучковъ Іосифъ.	Наборщикъ.
307	Танхилевскій Гиршъ.	Наборщикъ.
308	Танхилевскій Левъ.	Кондукторъ.
309	Танхилевскій Маркусъ.	Наборщикъ.
310	Татарскій Лазаръ.	Обойщикъ.

№ по по- рядку.	Имена и фамилии.	Занятія ихъ.
311	Ульянскій Николай.	Продолж. образов.
312	Ульянскій Хононъ.	Продолж. образов.
313	Уманскій Іосифъ.	Наборщикъ.
314	Файбушъ Рафелъ.	Наборщикъ.
315	Фалтпиовичъ Іосифъ.	Слесарь.
316	Фельдманъ Моте.	Портной.
317	Финкельштейнъ Мовша.	Аптекарь.
318	Флейтманъ Илья.	Управ. типогр.
319	Флейтманъ Викторъ.	Приказчикъ.
320	Флейтманъ Моисей.	Наборщикъ.
321	Фридманъ Левъ.	Часов. дѣль маст.
322	Фридманъ Яковъ.	Продолж. образов.
323	Фрингутъ Самуилъ.	Наборщикъ.
324	Фроловъ Осипъ.	По коммерч. ч.
325	Хавениъ Абрамъ.	Наборщикъ.
326	Хавениъ Матвѣй.	Водопроводчикъ.
327	Хаданъ Аронъ.	Граверъ.
328	Хастъ Моисей.	Продолж. образов.
329	Ханювичъ Айзикъ.	По коммерч. ч.
330	Ханювичъ Гиршъ.	Фабрикантъ.
331	Ханювичъ Илья.	Продолж. образов.
332	Харламовъ Моисей.	Продолж. образов.
333	Харламовъ Яковъ.	Продолж. образов.
334	Хостъ Авраамъ.	Продолж. образов.
335	Хмуровъ Яковъ.	Продолж. образов.
336	Хольцовъ Илья.	Продолж. образов.
337	Хейфицъ Кальманъ.	Столяръ.

№ по- ряду.	Имена и фамилии.	Занятія ихъ.
338	Цвѣтъ Лазарь.	Прикащикъ.
339	Цитрикъ Давидъ.	Фельдшеръ.
340	Цукерманъ Мсериъ.	Наборщикъ.
341	Цукерманъ Акиба.	Сапожникъ.
342	Шапиро Рафаилъ.	Сапожникъ.
343	Шапиро Израиль.	Мѣдникъ.
344	Шаровъ Израиль.	Наборщикъ.
345	Шаулкинъ Беніяминъ.	Граверъ.
346	Шафиръ Леонъ.	Медикъ.
347	Шафиръ Гиршъ.	Продолж. образов.
348	Шахновичъ Исаакъ.	Мѣдникъ.
349	Шахновичъ Захаръ.	Мѣдникъ.
350	Шепеловичъ Яковъ.	Наборщикъ.
351	Шнейеръ Юсифъ.	Сапожникъ.
352	Штейнбокъ Танхилев.	Продолж. образов.
353	Штейнбокъ Гессель.	Телеграфистъ.
354	Штернъ Адольфъ.	Продолж. образов.
355	Шулфейнъ Нафтали.	Золот. дѣль маст.
356	Шуланеръ Исаакъ.	Ювелиръ.
357	Шустровъ Шоломъ.	Въ С.-Пет. думъ.
358	Шустровъ Ното-Веръ.	Служить у Градон.
359	Эбанъ Артемій.	Ок. гимн.
360	Эдельштейнъ Израиль.	Продолж. образов.
361	Эленсонъ Иосель.	Продолж. образов.
362	Элькешъ Либерманъ.	Наборщикъ.

№ по ряду.	Имена и фамилии.	Занятія ихъ.
363	Якобсонъ Гесель.	Продолж. образов
364	Якобсонъ Яковъ.	Столяръ.
365	Якобсонъ Лейбъ.	Музыкантъ.
366	Янкелевичъ Борисъ.	Продолж. образов.

## Приложеніе VI а.

**Вѣдомость о тѣхъ выбывшихъ ученицахъ \*), те-  
перешнее занятіе которыхъ извѣстно училищу.**

№№ по по- рядку.	Имена и фамилін.	Занятія ихъ.
1	Абрамъ Софья.	Продолж. образов.
2	Адлеванкина Ревска.	Продолж. образов.
3	Амстердамъ Флора.	Продолж. образов.
4	Аронисъ Азалъ.	Портниха.
5	Антокольская Паулина.	Продолж. образов.
6	Ахунъ Софья.	Продолж. образов.
7	Бакъ Анна.	Продолж. образов.
8	Бакъ Елена.	Продолж. образов.
9	Бакъ Любовь.	Продолж. образов.
10	Берковичъ Розалъ.	Акушерка.
11	Берковичъ Татьяна.	Портниха.
12	Берманъ Марія.	Продолж. образов.
13	Верманъ Мина.	Оконч. гимн.
14	Верипштамъ Розалъ.	Продолж. образов.
15	Виннъ Берта.	Продолж. образов.
16	Влиндеръ Марья.	Портниха.
17	Влоштейнъ Марья.	Продолж. образов.
18	Воришанская Ольга.	Оконч. гимн.
19	Воришанская Софья.	Оконч. гимн.

\*) Всего вышло въ теченіе 15 лѣтъ около 600 ученицъ, а извѣстнѣе училищу только 161.

№ по порядку.	Имена и фамиліи.	Занятія ихъ.
20	Брикъ Софья.	Продолж. образов.
21	Бриліантъ Екатерина.	Продолж. образов.
22	Буссель Софья.	Продолж. образов.
23	Бѣлинка Басе.	Продолж. образов.
24	Бѣлинка Ольга.	Продолж. образов.
25	Бѣлинка Сара.	Продолж. образов.
26	Вальденбергъ Анна.	Оконч. гимн.
27	Вейнбергъ Софья.	Продолж. образов.
28	Виталъ Софья.	Прикащица.
29	Вульфсонъ Софья.	Наборщица.
30	Высоцкая Анна.	Продолж. образов.
31	Гескина Александра.	Прикащица.
32	Гескина Федосья.	Конторщица.
33	Гиршковицъ Цецилія.	Завѣд. конторою.
34	Гимельшейнъ Анна.	Продолж. образов.
35	Гоберманъ Софья.	Домашняя учит.
36	Гольдманъ Марья.	Портниха.
37	Гольдрийнъ Анна.	Оконч. гимн.
38	Гордонъ Евгенья.	Продолж. образов.
39	Горнъ Розалъя.	Продолж. образов.
40	Готлибъ Любовь.	Продолж. образов.
41	Гурьянъ Марья.	Продолж. образов.
42	Дахкинъ Юлія.	Продолж. образов.
43	Дорманъ Елизавета.	Прикащица.
44	Ебичъ Анна.	Продолж. образов.
45	Ефросъ Прасковья.	Продолж. образов.

№ по по- рядку.	Имена и фамилии.	Занятія ихъ.
46	Закгеймъ Тереза.	Женщина врачъ.
47	Закгеймъ Цецилія	Продолж. образов.
48	Зарцеръ Вильгельмина.	Прикащица.
49	Зеленская Анна.	Акушерка.
50	Изрусь Елена.	Прикащица.
51	Ильяшева Екатерина.	Продолж. образов.
52	Интрологатеръ Анна.	Продолж. образов.
53	Интрологатеръ Софья.	Портниха.
54	Иппъ Ольга.	Продолж. образов.
55	Иссерлессъ Марья.	Прикащица.
56	Кангисеръ Анна.	Продолж. образов.
57	Кавъ Эсепрь.	Продолж. образов.
58	Каменецеръ Марія.	Домаши. учнт.
59	Каменецкая Анна.	Оконч. гимн.
60	Каменіеръ Алекс.	Продолж. образов.
61	Каплунъ Елизав.	Продолж. образов.
62	Кауфманъ Берта.	Продолж. образов.
63	Кауфманъ Прасковья.	Продолж. образов.
64	Каценеленбогенъ Евгенья.	Оконч. гимн.
65	Каценеленбогенъ Ревекка.	Акушерка.
66	Каценеленсовъ Екатерина.	Акушерка.
67	Качурина Марья.	Прикащица.
68	Кенигсбергъ Ревекка.	Въ консерваторіи.
69	Киспина Екатерина.	Выш. жен. курс.
70	Козьбинъ Елена.	Акушерка.
71	Колмакъ Анна.	Продолж. образов.

№ по ряду.	Имена и фамиліи.	Занятія ихъ.
72	Колодина Юлія.	Управл. конторою.
73	Комъ Рахиль.	Продолж. образов.
74	Коникова Любовь.	Продолж. образов.
75	Коникова Софья.	Продолж. образов.
76	Копеловичъ Федосья.	Продолж. образов.
77	Кретъ Софья.	Акушерка.
78	Лазарева Екатерина.	Прикащица.
79	Липидусъ Анна.	Продолж. образов.
80	Левантъ Прасковья.	Оконч. гимн.
81	Левина Вѣра.	Продолж. образов.
82	Левнъ Фани.	Портниха.
83	Левинская Ольга.	Продолж. образов.
84	Лейбовичъ Елена.	Продолж. образов.
85	Лейбовичъ Елизавета.	Продолж. образов.
86	Лейбовичъ Розалья.	Продолж. образов.
87	Лопатина Вѣра.	Прикащица.
88	Магаты Анна.	Продолж. образов.
89	Магаты Сарра.	Высш. жен. курс.
90	Малкиель Анна.	Оконч. гимн.
91	Малкинъ Ида.	Продолж. образов.
92	Марголіесь Анна.	Продолж. образов.
93	Маріенгофъ Паулина.	Оконч. гимн.
94	Маркусонъ Анна.	Продолж. образов.
95	Маркусонъ Елизавета.	Акушерка.
96	Мейерштейнъ Софья.	Портниха.
97	Миллеръ Рахиль.	Управл. Конторою.



№ по порядку.	Имена и фамилии.	Знания ихъ.
98	Минцъ Вѣра.	Акушерка.
99	Мирвусъ Софья.	Прикащица.
100	Мовшовичъ Анна.	Наборщица.
101	Мовшовичъ Роза.	Продолж. образов.
102	Моисеевна Софья.	Продолж. образов.
103	Молтакова Софья.	Конч. врач. курсъ.
104	Молтакова Ранса.	Продолж. образов.
105	Музникантъ Розалья.	Фельдшерница.
106	Надворная Елизавета.	Продолж. образов.
107	Наткина Елизавета.	Портниха.
108	Науховичъ Елена.	Продолж. образов.
109	Нисневичъ Марья.	Портниха.
110	Нихамова Эсепрь.	Продолж. образов.
111	Ольшвангеръ Ида.	Продолж. образов.
112	Ольшвангеръ Мина.	Продолж. образов.
113	Опенгеймъ Ревекка.	Учительница.
114	Острова Вѣра.	Бѣлошвейка.
115	Певзнеръ Ольга.	Продолж. образов.
116	Перепелкина Авдотья.	Прикащица.
117	Полякова Анна.	Продолж. образов.
118	Полякова Елизавета.	Продолж. образов.
119	Полякъ Дарья.	Продолж. образов.
120	Прозеръ Александра.	Врачеб. курсы.
121	Прозеръ Анна.	Врачеб. курсы.
122	Прозеръ Розалья.	Оконч. глин.
123	Прозеръ Софья.	Продолж. образов.

№ по по- рядку.	Имена и фамиліи.	Занятія ихъ.
124	Рабиновичъ Розалъя.	Продолж. образов.
125	Рафаловичъ Софья.	Служ. въ упр. ж. д.
126	Ревичъ Ребекка.	Врач. курсы.
127	Ростовская Анна.	Акушерка.
128	Рохлинъ Сарра.	Прикащица.
129	Рубашева Вѣра.	Продолж. образов.
130	Сегаль Марья.	Прод. обр. загран.
131	Сегаль Фанни.	Продолж. образов.
132	Слуцкая Елиз.	Продолж. образов.
133	Соболь Матильда.	Продолж. образов.
134	Соловьева Фейге.	Акушерка.
135	Тайцъ Броха.	Продолж. образов.
136	Таль Анна.	Портниха.
137	Трейвасъ Марья.	Оконч. гимн.
138	Ульянская Фанни.	Продолж. образов.
139	Ушановская Марья.	Прикащица.
140	Фалкъ Анна.	Театр. шк.
141	Фалкъ Сарра.	Театр. шк.
142	Фрадкина Марья.	Продолж. образов.
143	Фридландъ Анна.	Продолж. образов.
144	Фридландъ Гетте.	Продолж. образов.
145	Фридландъ Рахиль.	Продолж. образов.
146	Фурмановская Елена.	Портниха.
147	Хайкина Анисья.	Продолж. образов.
148	Хайкина Сарра.	Домашн. учит.

№ по по- рядку.	Имена и Фаміліи.	Занятія ихъ.
149 150 151 152	Хаскина Софья. Херубимъ Ернестина. Херубимъ Теофила. Хостъ Эстеръ.	Продолж. образов. Гувернантка. Гувернантка. Акушерка.
153 154 155 156 157 158	Шафиръ Анна. Шлезингеръ Федосья. Штейнъ Анна. Шубъ Екатерина. Шубъ Розалья. Шустрова Елена.	Продолж. образов. Продолж. образов. Продолж. образов. Продолж. образов. Продолж. образов. Продолж. образов.
159 160 161	Якобсонъ Берта. Якобсонъ Марья. Янова Генна.	Въ Консерваторіи. Продолж. образов. Продолж. образов.

## Приложение VII (къ отд. II).

### РАСПРЕДЕЛЕНИЕ УЧАЩИХСЯ ПО ВОЗРАСТУ ПРИ ВСТУПЛЕНИИ.

Воз- растъ.	Маль- чиковъ.	Дѣ- вицъ.	Всего.	Проценти. отношеніе.		
				Мальчнк.	Дѣвицъ.	Всего.
7	88	56	144	9,77	9,33	9,6
8	152	98	250	16,88	16,33	16,66
9	200	100	300	22,22	16,66	20
10	170	135	305	18,88	22,5	20,33
11	150	82	230	16,66	13,66	15,33
12	100	69	169	11,11	11,5	11,26
13	30	36	69	3,33	6	4,6
14	10	19	29	1,1	3,16	1,93
Всего.	900	600	1500	—	—	—

Изъ таблицы этой ясно, что нормальнымъ возра-  
стомъ при вступленіи у мальчиковъ было—9 лѣтъ,  
у дѣвицъ—10 лѣтъ—и что случаи вступленія въ  
возрастъ старше 12-ти были крайне рѣдки.

**Приложение I (къ отд. III)**

**ПО-ГОДНЫЯ  
ПРИХОДО-РАСХОДНЫЯ ВѢДОМОСТИ  
ЗА ВРЕМЯ**

**отъ ноября 1864 г. до мая 1880 г.**

Съ ноября 1864 г. до мая 1865 г. (6 мѣсяцевъ) за одно учи  
Въ теченіи этого перваго полугодія Правленіе само заведывало экономическою  
ПРИХОДЪ. (смотри стр. отчета). РАС

Статьи дохода.	Руб. К.	Статьи расхода.
1. Отъ коробочнаго сбора . . .	1594	1. Жалованье учителямъ*) и за- вѣдующему училищамъ:
2. Отъ родителей за обученіе своихъ дѣтей	278	а) За еврейскіе предметы . . .
		б) За общеобразовательные пред- меты . . . . .
		в) Завѣдующему училищамъ . .
		2. Помѣщеніе съ отопленіемъ и ос- вѣщеніемъ . . . . .
		3. Жалованье прислугѣ (сторожу, служанкѣ, пономойкѣ) и дворнику
		4. Ремонтъ классовъ и мебели; вставленіе и выниманіе зимнихъ рамъ; училищныя принадлеж- ности, учебныя пособия и т. п.
Итого 1872	1872	Итого. . .

\*) Гг. Медалье, Гинцбургъ, Ерангъ,  
Каганъ и Поломскій (5).

\*\*) Сверхъ того общество предоставило  
въ его пользу доходъ отъ тѣхъ учени-  
ковъ, которые воспитывались въ его  
семействѣ.



Съ мая 1866 г. до мая 1867 г. \*)

**ПРИХОДЪ.**

**РАСХОДЪ.**

	Руб. Б.		Руб. Б.
<b>Статьи дохода.</b>		<b>Статьи расхода.</b>	
1. Отъ Правленія Свѣ. Евр. Общинъ . . . . .	3000	1. Жалованье учителей и учительницъ**)	
2. Отъ родителей:		за еврейскіе предметы . . . . .	1180
а) мальчиковъ . . . . .	549	за общеобразовательные предметы . . . . .	1007
б) дѣвицъ . . . . .	247	2. Помѣщеніе для училищъ и завѣдующаго . . . . .	1200
		3. Жалованье училищной прислугѣ (сторожу, слугамъ, пономойкѣ) и дворнику за носку дровъ и воды . . . . .	275
		4. Ремонтъ классовъ и мебели, училищн. принадлежности, учебныя пособия и т. п. . . . .	162
			3774
		Остается въ пользу завѣдующаго	22
<b>Итого</b>	<b>3796</b>	<b>Итого . . .</b>	<b>3796</b>

\*) Съ этого года показаны цифры за оба училища.

\*\*) Гг. Вульфсонъ, Медалье, Фейнъ, Ошринъ, Хацкелевичъ, Семено, Александровъ, Оттенъ, Бакуревичъ, Г-жи Муррей, Игнатъева, Зальмансонъ (12).



Съ мая 1865 г. до мая 1866 г.

**ПРИХОДЪ.**

**РАСХОДЪ.**

Статьи дохода.		Руб.	К.	Статьи расхода.		Руб.	К.
1. Отъ Правленія С.-Петербургской Еврейской Общины (по условію) за 8 мѣсяцевъ до января 1866 г. (2600 въ годъ) . . . . .		1738	—	1. Жалованье учителямъ *):		890	—
				За еврейскіе предметы . . . . .		559	—
За 4 мѣсяца съ января до мая (3000 въ годъ) . . . . .		1000	—	За общеобразовательные предметы . . . . .		700	—
				2. Помѣщеніе для училища и завѣдующаго . . . . .		250	—
2. Отъ родителей*)		559	—	3. Отопленіе и освѣщеніе . . . . .			
				4. Жалованье училищной прислугѣ (сторожу, служанкѣ, пономойкѣ) и дворнику за носку дровъ и воды . . . . .		274	—
				5. Ремонтъ классовъ и мебели (обои, выбѣлка потолковъ и подоконниковъ, починка дверей, ручекъ, замковъ, блоковъ, досокъ, столовъ, скамей и стульевъ); вставленіе и выниманіе зимнихъ рамъ. Училищныя принадлежности (мѣлъ, полотенце, чернила, губки, классныя журналы, свѣдѣтельства, вѣдомости, программы, правила, дневники); учебныя пособія; на разѣзды по дѣламъ училища и т. п. . . . .		165	—
						2838	—
				Остается въ пользу завѣдующаго		454	—
Итого		3292	—	Итого . . .		3292	—

\*) Многія изъ платящихъ дѣтей среди года переставали платить, продолжая посѣщать училище. Они не вошли въ число учащихся на счетъ Правленія Общины.

\*) Гг. Вульфсонъ, Медалье, Гинцбургъ, Александровъ, Поленскій, Букаревичъ, Оттенъ. (7).

Съ мая 1866 г. до мая 1867 г. \*)

ПРИХОДЪ.

РАСХ

Статьи дохода.	Руб. К.	Статьи расхода.
1. Отъ Правленія Сиб. Евр. Общин . . . . .	3000	1. Жалованье учителямъ и учительницамъ**):
2. Отъ родителей:		за еврейскіе предметы . . . .
а) мальчиковъ . . . . .	549	за общеобразовательные предметы . . . . .
б) дѣвицъ . . . . .	247	2. Помѣщеніе для училищъ и заведующаго . . . . .
		3. Жалованье училищной прислугѣ (сторожу, служанкѣ, полойникѣ) и дворнику за поску дровъ и воды . . . . .
		4. Ремонтъ классовъ и мебели, училищн. принадлежности, учебныя пособия и т. п. . . . .
Итого 3796		Остается въ пользу заведующаго
		Итого . . .

\*) Съ этого года показаны цифры за оба училища.

\*\*) Гг. Вульфсонъ, Медаль, Фейнъ, Ошринъ, Хадкеловичъ, Сенекко, Александровъ, Оттенъ, Бакуревичъ, Г-жи Муррей, Игнатъева, Зальмансонъ (12).

Съ мая 1867 г. до мая 1868 г.

ПРИХОДЪ.

РАСХОДЪ.

Статьи дохода.	Руб. К.	Статьи расхода.	Руб. К.
1. Отъ Правленія Сиб. Евр. Общинъ съ мая по августъ (по 3000 р. въ годъ) 750 р., а съ Авг. по Май (по 3600 р. въ годъ) . . . . .	3450	1. Жалованье учителямъ и учительницамъ*):  за еврейскіе предметы . . . . .	1140
2. Отъ родителей:		за общеобразовательные предметы . . . . .	1115
а) мальчиковъ . . . . .	697	2. Помѣщеніе для училища и заведующаго . . . . .	1150
б) дѣвицъ . . . . .	528	3. Отопленіе и освѣщеніе . . . . .	220
		4. Жалованье училищной прислуги (сторожу, служанкѣ и полойнойкѣ) и дворнику за носку дровъ и воды . . . . .	320
		5. Ремонтъ классовъ и мебели, училища. принадлежности и т. п. . . . .	120
			4065
		Остается въ пользу заведующаго . . . . .	610
Итого	4675	Итого . . . . .	4675

\*) Гг. Фейзъ, Фурманъ, Медаль, Хацко-  
левичъ, Гинцбургъ, Магаль, Семено,  
Кунигоровъ, Интрологатеръ, Оттенъ, Г-жи  
Гиние, Игнатъева, Будевичъ. (13).

Съ мая 1868 г. до мая 1869 г.

ПРИХОДЪ.

РАСХОДЪ.

Статьи дохода.	Руб. К.	Статьи расхода.	Руб. К.
1. Отъ Правленія Сиб. Евр. Общины . . . . .	3600	1. Жалованье учителямъ и учительницамъ*):	
2. Отъ родителей:		за еврейскіе предметы . . . . .	1090
а) мальчиковъ . . . . .	619	за общеобразовательные предметы . . . . .	1286
б) дѣвицъ . . . . .	348	2. Помѣщеніе для училнища и заведующаго . . . . .	1150
		3. Отопленіе и освѣщеніе . . . . .	220
		4. Жалованье училнищной прислугѣ (сторожу, служанкѣ и пономойкѣ) и дворнику за носку дровъ и водъ . . . . .	320
		5. Ремонтъ и т. п. училнищныя принадлежности . . . . .	107
		Остается въ пользу заведующаго	4173
			394
Итого	4567	Итого . . .	4567

\* Гг. Гохманъ, Фейнъ, Ольшваггеръ, Магatz, Гиндбургъ, Мѣстиникъ, Фурманъ, Семенко, Павловъ, Шанецкій, Нитромогатель, Петровъ, Доброписцевъ, Г-жи Гинце, Михайлева. (14).

Съ мая 1869 г. до мая 1870 г.

ПРИХОДЪ:

РАСХОДЪ:

Статьи дохода.	Руб. К.	Статьи расхода.	Руб. К.
1. Отъ Правленія Сиб. Евр. Общинъ . . . . .	3800	1. Жалованье учителямъ и учительницамъ*):	
2. Отъ родителей:		за еврейскіе предметы . . . . .	1160
а) мальчиковъ . . . . .	659	за общеобразовательные предметы . . . . .	1332
б) дѣвницъ . . . . .	305	2. Помѣщеніе для училища и завѣдующаго . . . . .	1150
		3. Отопленіе и освѣщеніе . . . . .	220
		4. Жалованье училищной прислугѣ (сторожу, служанкѣ и полойкѣ) и дворнику за носку дровъ и воды . . . . .	320
		5. Ремонтъ классовъ и т. п., училищными принадлежностями . . . . .	112
			4294
		Остается въ пользу завѣдующаго	270

\*): Гг. Гохманъ, Магаты, Мѣстникъ, Форець, Ольшвангеръ, К. Шанецкій А. Шанецкій, Нитрологаторъ, Александровъ, Левскій, Семечкинъ, Толбузинъ, Г-жи Михайлова и Никитина. (14).

Съ мая 1870 г. до мая 1871 г.

ПРИХОДЪ.

РАСХ

Статьи дохода.	Руб. К.	Статьи расхода.
1. Отъ Правленія Сиб. Евр. Общины . . . . .	3600 —	1. Жалованье учителямъ и учительницамъ *):
2. Взнось частныхъ лицъ за обученіе ихъ стипендіатовъ . . . . .	512 50	за еврейскіе предметы . . . . .
3. Отъ родителей:		за общеобразовательные предметы . . . . .
а) мальчиковъ . . . . .	581 50	2. Помѣщеніе для училища и завѣдующаго . . . . .
б) дѣвочекъ . . . . .	287 50	3. Отопленіе и освѣщеніе . . . . .
		4. Жалованье училищной прислугѣ (сторожу, служанкѣ и поварѣ) и дворнику за носку дровъ и водъ . . . . .
		5. Ремонтъ классовъ и т. п., училищныя принадлежности . . . . .
Итого	4981 50	Остается въ пользу завѣдующаго
		Итого . . .

\*) Гг. Гохманъ, Магаль, Штельсонъ, Бредскій, Нитрологатеръ, К. Шанецкій, А. Шанецкій, Поляковъ, Пироговскій, Сынчикинъ, Доброправовъ, Г-жа Никитина, Крескина. (13).

Съ мая 1871 г. до мая 1872 г.

ПРИХОДЪ.

РАСХОДЪ.

Статьи дохода.	Руб.	К.	Статьи расхода.	Руб.	К.
1. Отъ Правленія Сиб. Евр. Общины . . . . .	3600	—	1. Жалованье учителямъ и учительницамъ*):		
2. Взносъ частныхъ лицъ за обученіе ихъ стипендіатовъ . . . . .	624	50	за еврейскіе предметы . . . . .	1164	—
3. Отъ родителей:			за общеобразовательные предметы . . . . .	1505	—
а) мальчиковъ . . . . .	333	—	2. Помѣщеніе для училища и завѣдующаго . . . . .	1400	—
б) дѣвицъ . . . . .	196	—	3. Отопленіе и освѣщеніе . . . . .	200	—
			4. Жалованье училищной прислугъ (сторожу, служанкѣ, и пономойкѣ) и дворнику за носку дровъ и воды . . . . .	302	—
			5. Ремонтъ классовъ и т. п.; училищныя принадлежности . . . . .	160	—
				4731	—
			Остается въ пользу завѣдующаго . . . . .	22	50
Итого	4753	50	Итого . . . . .	4753	50

\*) Гг. Гохманъ, Магatz, Вродскій, Добрускій, Румшъ, Интролагатеръ, Широковский, К. Шанецкій, Ст. Шанецкій, Горбатовскій, Г-жи Яновская, Яковичъ (12).

Съ мая 1872 г. до мая 1873 г.

ПРИХОДЪ.

РАСХОДЪ.

Статьи дохода.	Руб. К.	Статьи расхода.	Руб. К.
1. Отъ Правленія Слб. Евр. Общины . . . . .	3600	1. Жалованье учителямъ и учительницамъ*):	
Отъ Правленія Общинымъ за времен. кл. приготов. . . . .	480	за еврейскіе предметы . . . . .	1162
2. Взаимъ частныхъ лицъ за обученіе ихъ стипендіатовъ . . . . .	600	за общеобразовательные предметы . . . . .	1530
3. Отъ родителей:		2. Помѣщеніе для училища и завѣдующаго . . . . .	1400
а) мальчиковъ . . . . .	259	3. Отопленіе и освѣщеніе . . . . .	200
б) дѣвицъ . . . . .	258	4. Жалованье училищной прислугѣ (сторожу, служанкѣ и пономойкѣ) и дворнику за носку дровъ и воды . . . . .	307
		5. Ремонтъ классовъ и т. п.; училищными принадлежностями . . . . .	205
			4804
		Остается въ пользу завѣдующаго . . . . .	398
Итого . . . . .	5197	Итого . . . . .	5197

\*) Гг. Гохманъ, Шумилійскій, Добрускій, Магаты, Рушъ, Н. Шапецкій, К. Шапецкій, Пироговскій, Турке, Горбатовскій, Семко, Варшавскій, Розинъ, Г-жа Яновская. (14).



Съ мая 1873 г. до мая 1874 г.

ПРИХОДЪ.

РАСХОДЪ.

	Руб. К.		Руб. К.
<b>Статьи дохода.</b>		<b>Статьи расхода.</b>	
1. Отъ Правленія Сиб. Евр. Общ-ны (за 75 стипендіатовъ) .	3600	1. Жалованье учителямъ и учительницамъ*):	
Отъ Правленія Общ-ны за времен. подготов. кл. . . . .	480	за еврейскіе предметы . . . . .	1060
2. Взносъ частнымъ лицъ за обученіе ихъ стипендіатовъ .	634	за общеобразовательные предметы . . . . .	1430
3. Отъ родителей:		2. Помѣщеніе для училища и завѣдующаго . . . . .	1400
а) мальчиковъ . . . . .	97	3 Отопленіе и освѣщеніе . . . . .	230
б) дѣвицъ . . . . .	405	4. Жалованье училищной прислугѣ (сторожу, служанкѣ и полойкѣ) и дворнику за носку дровъ и воды . . . . .	337
		5. Ремонтъ классовъ и т. п., училищныя принадлежности . . . .	195
			4652
		Остается въ пользу завѣдующаго	564
<b>Итого</b>	<b>5216</b>	<b>Итого . . .</b>	<b>5216</b>
		*) Гг. Гохманъ, Каценельсонъ, Троцкій, Сиппінскій, К. Шапеецкій, А. Шапеецкій, Пашковскій, Варшавскій, Тюрке, Клендоръ, Г-жи Бѣлолюбская, Ревенская. (12).	

Съ мая 1874 г. до мая 1875 г.

ПРИХОДЪ.

РАСХ

Статьи дохода.	Руб. К.	Статьи расхода.
1. Отъ Правленія Слб. Евр. Общины . . . . .	3600	1. Жалованье учителямъ и учительницамъ*):
Отъ Правленія Общины на содержаніе приготов. класса до октября (5 мѣс.) по 40 р.	200	за еврейскіе предметы . . . . .
Съ января, по 90 р. . . . .	225	за общеобразовательные предметы. . . . .
2. Взносъ отъ частныхъ лицъ за обученіе ихъ стипендіатовъ	410	2. Помѣщеніе для ученика и заведующаго . . . . .
3. Отъ родителей:		3. Отопленіе и освѣщеніе . . . . .
а) мальчиковъ . . . . .	184	4. Жалованье училищной прислугѣ (сторожу, служанкѣ и пономойкѣ) и дворнику за носку дровъ и воды . . . . .
б) дѣвницъ . . . . .	325	5. Ремонтъ классовъ и т. п., училищными принадлежностями . . . . .
Итого 4944		Остается въ пользу заведующаго
		Итого . . . . .

\* ) Гг. Гогманъ, Каценельсонъ, Троцкий, Розенбергъ, Шейтлицъ, Нитрологатеръ, Боръ, Шитровичъ, Варшаверъ, Турке, Дойландъ, Г-жи Бѣлолюбская, Ревенская. (13).

Съ мая 1875 г. по мая 1876 г.

**ПРИХОДЪ.**

**РАСХОДЪ.**

Статьи дохода.	Руб. К.	Статьи расхода.	Руб. К.
1. Отъ Правленія Сиб. Евр. Общины . . . . .	3600	1. Жалованье учителямъ, учительницамъ и надзирателю*):	
Отъ Правленія Общины на содержаніе отдѣленія Т. Т.	1080	за еврейскіе предметы . . . .	1308
2. Взносъ отъ частныхъ лицъ за обученіе ихъ стипендіатовъ	350	за общеобразовательные предметы . . . . .	1294
3. Отъ родителей:		2. Помѣщеніе для училища и завѣдующаго . . . . .	1840
а) мальчиковъ . . . . .	234	3. Отопленіе и освѣщеніе . . . .	250
б) дѣвницъ . . . . .	207 50	4. Жалованье училищной прислугѣ (сторожу, служанкѣ и пономойкѣ) и дворнику за носку дровъ и воды . . . . .	354
		5. Ремонтъ классовъ и т. п., училищныя принадлежности . . . .	175
			5221
		Остается въ пользу завѣдующаго	250 50
Итого	5471 50	Итого . . .	5471 50
		*) Гг. Гохманъ, Интрамогаторъ, Троцкій, Ратнеръ, Капенеленсонъ, Бронде, Петровъ, Піетровичъ, Коренскъ, Зигельгардъ, Тюрко, Зренпрейсъ, Г-жи Бѣлодѣльская, Чайковская. (14).	

Съ мая 1876 г. до мая 1877 г.

**ПРИХОДЪ.**

**РАСХОДЪ.**

Статьи дохода.	Руб. К.	Статьи расхода.	Руб. К.
1. Отъ Правленія Сиб. Евр. Общинъ . . . . .	3600	1. Жалованье учителямъ, учительницамъ и надзирателю *):	
Отъ Правленія Общинъ на содержаніе Отдѣленія Т. Т.	1080	за еврейскіе предметы . . . . .	1302
2. Взносъ частныхъ лицъ за обученіе ихъ стипендіатовъ .	335	за общеобразовательные предметы . . . . .	1338
3. Отъ родителей:		2. Помѣщеніе для училища и за-вѣдующаго . . . . .	1840
а) мальчиковъ . . . . .	62	3. Отопленіе и освѣщеніе . . . . .	250
б) дѣвицъ	237 50	4. Жалованье училищной прислугѣ (сторожу, слугамъ и пономой-кѣ) и дворнику за носку дровъ и воды . . . . .	354
<div></div>		5. Ремонтъ классовъ и т. п., училищными принадлежностями . . . .	200
			5284
		Остается въ пользу заведующаго	30 50
Итого	5314 50	Итого . . .	5314 50

\*) Гг. Гохманъ, Нитрологатеръ, Бройде, Каценеленсонъ, Биргеръ, Гусевъ, Лешковскій, Петровъ, Архіереевъ, Піетровичъ, Зренірейскъ, Г-жи Пржищенская, Чайковская. (13).

Съ мая 1877 г. до мая 1878 г.

**ПРИХОДЪ.**

**РАСХОДЪ.**

Статьи дохода.	Руб. К.		Статьи расхода.	Руб. К.	
1. Отъ Правленія Сиб. Евр. Общины . . . . .	3600	—	1. Жалованье учителямъ, учительницамъ и надзирателю *):		
Отъ Правленія Общины на содержаніе отдѣленія Т. Т.	1080	—	за еврейскіе предметы . . . . .	1302	—
2. Взносъ частныхъ лицъ за обученіе ихъ стипендіатовъ .	280	—	за общеобразовательные предметы . . . . .	1350	—
Отъ родителей:			2. Помѣщеніе для училища и завѣдующаго . . . . .	1840	—
а) мальчиковъ . . . . .	113	50	3. Отопленіе и освѣщеніе . . . . .	232	—
б) дѣвицъ . . . . .	363	50	4. Жалованіе училищной прислугъ (сторожу, слуганкѣ и пономойкѣ) и дворнику за носку дровъ и воды . . . . .	353	—
			Ремонтъ классовъ и т. п., училищныя принадлежности . . . . .	150	—
				5227	—
			Остается въ пользу завѣдующаго	210	—
<b>Итого</b>	<b>5437</b>	—	<b>Итого . . .</b>	<b>5437</b>	—

\*) Гг. Гохманъ, Нитрологатеръ, Виргеръ, Устольскій, Михайловъ, Лешковскій, Штернъ, Мандельштамъ, Лебазинскій, Петровъ, Г-жи Иванова, Познякова, Розенталь. (13).

Съ мая 1878 г. до мая 1879 г.

ПРИХОДЪ.

РАСХОДЪ.

Статьи дохода.	Руб. К.	Статьи расхода.	Руб. К.
1. Отъ Правленія С.-Петербургской Еврейской Общины . .	3600	1. Жалованье учителямъ и учительницамъ*):	
Отъ Правленія Общины за содержаніе отдѣленія Т. Т.	1080	за еврейскіе предметы . . . . .	1101
2. Отъ частныхъ лицъ за обученіе ихъ стипендіатовъ . .	280	за общеобразовательные предметы . . . . .	1631
3. Отъ родителей учащихся:		2. Помѣщеніе для училища и завѣдующаго . . . . .	1960
а) мальчиковъ . . . . .	137	3. Отопленіе и освѣщеніе . . . .	230
б) дѣвочекъ . . . . .	515	4. Жалованье училищной прислуги (сторожу, слугамъ и пономойкѣ) и дворнику за посылку дровъ и воды . . . . .	344
		5. Ремонтъ классовъ и т. п., училищными принадлежностями . . . .	136
		6. Новая классная мебель . . . .	120
			5522
		Остается въ пользу завѣдующаго	90
Итого	5612	Итого . . .	5612
		*) Гоцманъ, Интрологаторъ, Лебяжниковъ, Сальмановичъ, Зайцевъ, Биргеръ, и Рассаиъ, Гунтъ, Лешковскій, Г-жи Квитковская, Лескевичъ.	

Съ мая 1879 г. до мая 1880 г.

ПРИХОДЪ.

РАСХОДЪ.

Статьи дохода.	Руб. К.	Статьи расхода.	Руб. К.
Отъ Правленія С.-Петербургской Еврейской Общины, за обученіе 150 бѣдныхъ дѣтей (мальч. и дѣвоч.) . . . .	4680 —	1. Жалованье учителямъ и учительницамъ*): за еврейскіе предметы . . . . .	1100 —
Отъ частныхъ лицъ за обученіе стипендіатовъ . . . . .	280 —	за общеобразовательные предметы . . . . .	1662 —
Отъ родителей учащихся:		2. Помѣщеніе для учащихся и завѣдующаго . . . . .	1960 —
а) мальчиковъ . . . . .	202 —	3. Отопленіе и освѣщеніе . . . . .	230 —
б) дѣвочекъ . . . . .	361 50	4. Жалованье учил. прислугъ (сторожу, служанкѣ, и пономойкѣ) и дворникамъ съ подарками. . .	378 —
		5. Ремонтъ класн. комнатъ и мебели, учащихся принадлежности, учебныя пособія, разѣды и т. и. .	142 —
			5472 —
		Остается въ пользу завѣдующаго .	51 50
Итого	5523 50	Итого . . .	5523 50
		*) Бурдесъ, Гвицбургъ, Гохманъ. Запцетъ, Интрологатеръ, Лебажискій, Лешковскій, Матейко, Сальмоновичъ, Г-жи Крузе, Цезаровіусъ и Лескевичъ.	

**Приложение II (къ отд. III):  
Общая приходо-расходная ведомость и баланс.**

У ч. т о у н.	Статьи прихода.				Всего прихода.	Статьи расхода.						Всего расхода.	Остаток из прошлых лет
	Отъ Царств. евр. общ.	Отъ частных лиц за стип.	Отъ полн. ун. мѣщичковъ.	Отъ полн. ун. и др. ун.		Казанское ун. евр. нр.	Казанское ун. общ. нр.	Помѣщеніе, отъ общ. ун.	Казанское ун. и др. ун.	Ремонтъ и т. п.	Ремонтъ и т. п.		
1866/7	2733	—	559	—	3292	890	559	950	274	165	—	2838	454
1866/7	3000	—	549	247	3796	1130	1007	1200	275	162	—	3774	22
1867/8	3450	—	697	528	4675	1140	1115	1370	320	120	—	4065	610
1867/8	3600	—	619	348	4567	1090	1286	1370	320	107	—	4173	394
1868/9	3600	—	659	305	4564	1160	1332	1370	320	112	—	4294	270
1870/1	3600	512.00	581.00	287.00	4981.00	1158	1498	1405	316.00	349	—	4726.00	255
1871/2	3000	624.00	333	196	4753.00	1164	1505	1600	302	160	—	4731	22.00
1872/3	4080	600	259	258	5197	1162	1530	1600	307	205	—	4804	393
1873/4	4080	634	97	405	5216	1060	1430	1630	337	195	—	4652	564
1874/5	4025	410	184	325	4944	1224	1254	1600	335	225	—	4633	306
1875/6	4680	350	234	207.00	5471.00	1308	1294	2090	354	175	—	5221	250.00
1876/7	4680	235	62	237.00	5314.00	1302	1338	2090	354	200	—	5284	30.00
1877/8	4680	280	113.00	363.00	5437	1302	1350	2072	353	150	—	5227	210
1878/9	4680	280	137	515	5612	1101	1631	2160	344	256	—	5522	90
1879/00	4680	280	202	361.00	5523.00	1100	1662	2190	378	142	—	5472	51.00



# Приложеніе III (къ отд. III).

## СПИСОКЪ ЛИЦЪ,

жертвовавшихъ еженѣщную сумму для покрытія условленной  
плати за время отъ августа 1867 г. до декабря 1869 г.

№ по по- рядку.	ИМЕНА И ФАМИЛІИ.	Когда начали.	Число мѣсн.	По сколько рубли.	Всего.
1	Гр. Б—скій . . . . .	Май 1868.	14	3	42
2	» Влохъ . . . . .	Февраль 1868.	23	10	230
3	» Вредау и Муриникъ.	Январь 1868.	23	10	230
4	» Варшавскій, А. М. .	Февраль 1868.	23	10	230
5	» Варшавскій, С. М. .	Февраль 1868.	19	5	95
6	» Бар. Гницбургъ и сынъ.	Августъ 1867.	29	130	3770
7	» Захъ, А. . . . .	Январь 1868.	24	10	240
8	» Зелигъ, Ф. . . . .	Мартъ 1868.	1	5	5
9	» Зонъ, Д. . . . .	Мартъ 1868.	2	10	20
10	» Каменецкій, С. . . .	Февраль 1868.	23	5	115
11	» Кауфманъ, д-ръ. . .	Январь 1868.	12	5	60
12	» Кленскій, В. . . . .	Мартъ 1868.	11	5	55
13	» Левинзонъ, Н. О. . .	Январь 1869.	6	3	18
14	» Малкіэль. . . . .	Январь 1868.	17	5	85
15	» Малкіэль. . . . .	Мартъ 1868.	9	10	90
16	» Поляковъ, С. С. . .	Мартъ 1868.	22	25	550
17	» Райхъ. . . . .	Февраль 1868.	9	10	90
18	» Раппенортъ, Л. . . .	Мартъ 1868.	18	10	180
19	» Розенбергъ, П. . . .	Мартъ 1868.	12	12 1/2	150
20	» Розенталя, Л. . . .	Февраль 1868.	23	10	230
21	» Сегаль, И. . . . .	Мартъ 1868.	5	5	25
22	» Сегаль, Л. А. . . .	Май 1868.	6	10	60
23	» Серебряный, Як. . .	Августъ 1867.	22	10	220
24	» Фридландъ. . . . .	Январь 1868.	29	10	290
25	» Хесинъ, С. . . . .	Февраль 1868.	23	10	230
26	» Эфронъ, А. . . . .	Январь 1868.	5	4	20
27	» Юдинъ . . . . .	Январь 1869.	5	3	15
Всего . . . . .		—	—	—	7345



*Дополненіе.*

**Приходо-расходныя вѣдомости  
за 1880—1884 г.**

# П Р И Х О Д Ъ.      Приходо-расходная ведомость Сиб.

№	Статьи доходовъ.	Руб.	К.	ВСЕГО.	
				Рублн.	К.
1	Отъ Правленія С.-Петербургской Евр. Общины плату за обуч. 150 бѣдныхъ дѣтей . . .	—	—	4680	—
2	„ А. М. Варшавскаго за 7 стипендіатовъ по 40 р. въ годъ .	—	—	280	—
3	„ родителей учащихся: *)				
	а) <i>малыш.</i> 2. Лейбовичъ . 80 —				
	2. Вризовичъ . 72 —				
	1. Абрамовичъ . 25 —				
	1. Рихеръ . . 24 —				
	2. Бенцинь . 22 —				
	1. Флиеръ . . 15 —				
	1. Капланъ . 11 25				
	1. Шерке . . 2 —	251	25		
	б) <i>дѣвоч.</i> 4. Лейбовичъ . 170 —				
	1. Адлеванкина . 50 —				
	1. Слуцкая . 37 50				
	1. Абрамовичъ . 50 —				
	1. Гушманъ . 36 50				
	2. Ольшвангеръ . 25 —				
	1. Воберманъ . 12 50				
	1. Капланъ . 11 25				
	1. Фейнбергъ . 10 —				
	1. Кригеръ . 10 —				
	1. Трейвасъ . 30 —				
	1. Антокольская . 5 —	447	75	699	—
	Итого . . . .	—	—	5659	—
	Дефицитъ . . . . .	—	—	131	—
	Итого . . . . .	—	—	5790	—

\*) Разнообразіе цифръ въ этой графѣ объясняется тѣмъ, что многіе родители обязываются платить, но исполняютъ это только въ теченіе нѣкотораго времени; затѣмъ дѣти посѣщаютъ училища безплатно, не входя однако въ число общественныхъ стипендіатовъ.

свр. училищъ за 188°/1 уч. годъ.

## РАСХОДЪ.

№	Статьи расходовъ.	Руб.	К.	ВСЕГО.	
				Рубли.	К.
1	Поѣщеніе для учил. и завѣд.	—	—	1960	—
2	Отопленіе и освѣщеніе . . . .	—	—	230	—
3	Жалованье за преподаваніе *)				
	Гохлану . . . . .	480	—		
	Интрологатеру . . . . .	480	—		
	Зайцеву . . . . .	480	—		
	Сальмановичу . . . . .	360	—		
	Матейко . . . . .	360	—		
	Гинцбургъ . . . . .	360	—		
	Дескевичъ . . . . .	180	—		
	Бахаловичъ . . . . .	300	—	3000	—
4	Жалованье сторожу, дворникамъ и подарки. . . . .	258	—	—	—
5	Жалованье прислугѣ для чистки кл. и т. д. и при одеждѣ дѣвочекъ.	192	—	450	—
6	Ремонтъ классныхъ комнатъ (обои и т. п.); классн. мебели, зинія рамы, училищныя принадлежности; учебныя пособия, разѣзды и др. мелкіе расходы . . . . .	—	—	150	—
	Итого . . . . .	—	—	5790	—

\*) За свр. продм. 1320 р., за общіе — 1680 р.

# П Р И Х О Д Ъ      Приходо-расходная вѣдомость С

№	Статьи доходовъ.	Руб.	К.	ВСЕГО. Рубли.
1	Отъ Правленія С.-Петербургской Евр. Общины плату за обуч. 150 бѣдн. дѣтей въ 2-хъ училищахъ. . . . .	—	—	4680
2	„ А. М. Варшавскаго за обуч. 7 стипендіатовъ по 40 р. въ г.	280	—	
3	„ г-жи Коробковой за 2 стип. .	80	—	360
	„ родителей учащихся:			
	а) мальчиковъ.			
	1. Слуцкій . . 10 —			
	1. Волковскій . 25 —			
	1. Ортианъ . . 10 —			
	1. Градовскій . 10 —			
	1. Ильятовичъ . 4 —			
	2. Брахмана. . 53 25			
	1. Абрамовичъ . 50 —			
	1. Вриловичъ . 16 —	178	25	
	б) дѣвочекъ.			
	1. Абрамовичъ. 50 —			
	1. Шлосбергъ . 20 —			
	1. Копыткина . 15 —			
	1. Куршманъ. . 49 —			
	1. Венцинъ . . 2 50			
	1. Антокольская 15 —			
	1. Трейвостъ . . 30 —			
	2. Ольшвангеръ. 25 —			
	1. Слуцкая . . 16 50			
	1. Строминъ. . 3 —	226	—	404 2
	Итого. .	—	—	5444 2
	Дефицитъ . . . . .	—	—	342 7
	Итого . . . . .	—	—	5787 —

свр. училищъ за 188½ уч. годъ.

**РАСХОДЪ.**

[illegible]

# П Р И Х О Д Ъ.      Приходо-расходная ведомость

№	Статьи доходовъ.	Руб.	К.	В С Е Г Рубли.
1	Отъ Правленія С.-Петербургской Еврейской Общины. . . .	—	—	4680
2	„ А. М. Варшавскаго. . . .	280	—	
3	„ г-жи Коробковой за 2 стип.	80	—	
4	„ г-жи Соловейчикъ за 2 стип.	80	—	440
5	Отъ родителей учащихся:			
	а) мальч. 1. Абрамовичъ . 25 —			
	1. Лейбовскій . 35 —			
	1. Волковскій . 10 —			
	1. Понемунскій . 21 —			
	1. Гуршманъ . 13 —			
	1. Кноррингъ . 12 —			
	1. Рахмилевичъ. 8 —			
	1. Вейнштейнъ . 4 —			
	1. Вольпесъ . . 5 —	133	—	
	б) дѣвоч. 1. Абрамовичъ . 37 50			
	1. Гуршманъ . 49 —			
	2. Ольшвангеръ. 25 —			
	1. Антокольская 15 —			
	1. Колдобкина 20 —			
	1. Самсонова . 4 —			
	1. Шеръ . . . 30 —			
	1. Лейбовская . 35 —			
	1. Шифманъ вичъ 5 —			
	1. Лейбовичъ . 3 —			
	1. Сависинская. 10 —			
	1. Бриловичъ . 19 —			
	1. Шлосбергъ . 10 —	262	50	395
	Итого . . .	—	—	5515
	Дефицитъ . . . . .	—	—	140
	Итого . . . . .	—	—	5656



р. училищъ за 188<sup>2</sup>/<sub>3</sub> уч. годъ.

# РАСХОДЪ.

№	Статьи расходовъ.	Руб.	К.	ВСЕГО.	
				Рубл.	К.
1	Помѣщеніе для учил. и завѣд.	—	—	1960	—
2	Отопленіе и освѣщеніе . . . .	—	—	230	—
3	Жалованье за преподаваніе: *)				
	Гохману . . . . .	480	—		
	Интрологатеру . . . . .	480	—		
	Вейнштейну. . . . .	240	—		
	Матейко . . . . .	360	—		
	Башиловскому . . . . .	360	—		
	Матиссону. . . . .	480	—		
	Бахаловичъ . . . . .	300	—		
	Лескевичъ . . . . .	180	—	2880	—
4	Жалованье сторожу и дворникамъ.	258	—		
5	Жалованье прислугѣ для чистки классовъ и т. д. и при одеждѣ дѣвочекъ. . . . .	192	—	450	—
6	Ремонтъ классовъ, училищныя пособія, училищныя принадлежности и т. п. . . . .	—	—	136	—
	Итого . . . . .	—	—	5656	—

\*) За свр. предм. 1200., за общіе—1680 р.

# П Р И Х О Д Ъ. Приходо-расходная вѣдомость С

№	Статьи доходовъ.	Руб.	К.	ВСЕГО. Рублн.
1	Отъ Правленія С.-Петербургской Еврейской Общины плату за обученіе 150 бѣдн. дѣтей .	—	—	4680
2	„ А. М. Варшавскаго за обуч. 7 стипендіатовъ по 40 р. въ г.	—	—	280
3	„ родителей учащихся:			
	а) мальч. 1. Абрамовичъ . 48 —			
	2. Кноррингъ . 30 —			
	2. Вульфсонъ . 30 —			
	1. Вольпесъ . . 20 —			
	1. Берштейнъ . 12 —			
	• 1. Ривманъ . . 12 50	152	50	
	б) дѣвоч: 1. Ольшвангеръ. 25 —			
	1. Лейбовичъ . 10 —			
	1. Бриловичъ . 3 —			
	1. Саввинская. 10 —			
	1. Нейштатъ . 25 —	73	—	225
	Итого . . .	—	—	5185
	Дефицитъ . . . . .	—	—	484
	Итого . . . . .	—	—	5670

№	Статьи расходовъ.	Руб.	К.	ВСЕГО.	
				Рубл.	К.
1	Помѣщеніе для учил. и завѣд.	—	—	1960	—
2	Отопленіе и освѣщеніе . . .	—	—	230	—
3	Жалованье за преподаваніе: *)				
	Гохману (за 28 еженед. ур.) въ н.	480	—		
	Интрологатеру (тоже) .	480	—		
	Федорову (за 24 ежен. ур.) .	480	—		
	Лазареву (за 20 ежен. ур.) .	360	—		
	Фридману (за 13 ежен. ур.) .	240	—		
	Розенштейну (за 10 ежен. ур.) .	204	—		
	Гейтману (за 8 еженед. ур.) .	156	—		
	Бахаловичъ (за 22 ежен. ур.) .	300	—		
	Кулагинной (за 18 ежен. ур.) .	180	—	2880	—
4	Жалован. сторож. и дворн. съ под.	258	—		
5	Жалован. прислугѣ для чистки кл. и т. д. и при одеждѣ дѣвочекъ.	192	—	450	—
6	Ремонтъ классовъ, учебныя по- собія, училищныя принадлежности и т. п. . . . .	—	—	150	—
	Итого . .	—	—	5670	—

\*) За евр. предм. 1200 р., за общіе—1680 р.

Изъ цифръ помѣщенныхъ въ настоящеемъ дополненіи, не трудно усмотрѣть, что матеріальное положеніе училищъ еще болѣе ухудшилось за эти годы, и нѣкоторое равновѣсіе въ ихъ бюджетѣ было восстанавливаемо лишь при помощи Министерства Народнаго Просвѣщенія, удѣлявшаго имъ за эти годы—исключая послѣдняго—пособія въ размѣрѣ отъ 450—500 р., въ виду весьма удовлетворительнаго состоянія учебной части, училищъ, засвидѣтельствованнаго отзывомъ ближайшаго учебного начальства.

За эти четыре года вновь поступило въ школу 203 мальчика и 201 дѣвица, такъ что всего съ начала существованія училищъ поступило 1103 мальчиковъ и 807 дѣвицъ, всего 1910 учащихся.

Въ настоящее время обучается 117 мальчиковъ и 107 дѣвицъ, изъ нихъ платящихъ: мальчиковъ 7 и дѣвицъ 5 (кромѣ 7 стипендіатокъ г. Варшавскаго). Слѣдовательно, кромѣ обязательныхъ по условію \*) 95 мальчиковъ и 55 дѣвочекъ, обучающихся на счетъ общины, въ училищахъ совершенно бесплатно нынѣ обучаются 55 учащихся.

Изъ числа бѣдныхъ учащихся въ настоящее время, 160 уч. ежедневно получаютъ въ училищѣ обѣдъ, и около 100 изъ нихъ снабжаются одеждою и обувью.

---

\*) По условію 1868 г. Правленіе Общины платитъ училищу за обученіе 45 мальч. и 30 дѣв. 3.600 р. въ годъ. — По условію 1875 года добавлено за обученіе 50 мальчиковъ, (такъ назыв. Т.—Т.) 1.080 р. Въ 1875-же году были добавлены 25 дѣвочекъ, за обученіе которыхъ Правленіе не платитъ. Всего, слѣдовательно, Правленіе платитъ училищамъ за обученіе 150 учащихся 4680 р. въ годъ.











